

Chez LAURENT B'HOURY, rue S. Jacques, devant la Fonteine S. Severin, au Saint Esprit.



6.126

33096



### LA

# MEDECINE

## ABBREGÉE

#### EN FAVEUR DES PAUVRES.

FONDE'E SUR TROIS PASTES
purgatives, ou vomitives, données à propos, & fire pluficurs autres remedes, faciles,
& à peu de frais, concourans à la guerifon,
ou au foulagement de leurs principales
maladies internes.

Avec uns Chrurgie, abbregée également propre à guerir, ou à foulager leurs maux externes.

Par M. Dunn' Docteur en Medecin

\*\*\*\*\*\*\*\*

Chez EDME COUTEROT,

S. Jacques, au bon Pasteur.

M. DC. XCII.

Avec Approbations & Privilege.

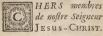




### AUX PAUVRES

MALADES

DE LA CAMPAGNE.



Trois Pastes renommées par leurs bons effets, & plusieurs autres bons remedes internes & externes qui les accompagnent, de mê me que

#### EPITRE.

les regles & les instructions necessaires à leur usage, aiant servi de sujet & de principale matiere à ce Livre ; & le tout , quoi qu'également utile à toutes personnes, ayant été specialement fait pour vous, & vous ayant été dévoué ; j'ai bien voulu vous en dédier & consacrer le Livre, & vous le donner pour un gage de mon affection.

Je viens donc à vous, mes tres-chers amis, dans un estrit de charité fraternelle, pour vous l'offrir du meilleur de mon cœur; fort

#### EPITRE.

perfuade que vous recevrez avec joye un Livre qui ne tend qu'à vôtre avantage, & à celui du public ; & que les mal-intentionnez, aimeront mieux en m'imitant, s'employer de leur pouvoir , à Subvenir à vos besoins que de perdre leur tems à critiquer un ouvrage, qui ne doit tirer son lustre, que de la simplicité des objets, en veuë desquels il a été composé.

La modicité du prix, fèra que les aisèz des paroifses, & sur-tout les Distributeurs des Pastes, & des

#### EPISTRE.

autres remedes, que le Roy fait charitablement donner, seront curieux d'avoir ce Livre: Allez à eux pour y consulter vos maux, & recevoir de leurs mains les remedes que le Livre vousfera connoître les plus propres. Servez vous en comme d'un don de Dieu, & demandez-lui-en la benedic-

Cependant, soit en maladie, soit en sante, dans vos fatigues du jour, comme dans vos weilles de lanuit, ne cessez de louer Dieu, de ce qu'il vous a fait naître.

#### EPISTR E.

Sujets d'un Roi, si grand, si debonnaire, si charitable, & si enclin à alleger vos soufrances , & à vous secourir dans vos maux. Sa Majesté ne desire de vous que la perseverance dans votre fidelité, & le redoublement de vos prieres à Dieu, pour l'heureux succez de ses armes, & de ses hauts desseins; Ne cessez à mon imitation, de demander au Seigueur, qu'il répande ses saintes graces fur un sibon Roy, qu'il le benisse dans ses entrées , & dans ses issues, qu'ilrende ses jours beureux , qu'il

#### EPITRE.

les prolonge autant que ceux d'Ezechias, qu'il couver ede fa divine protection sa samille Royale, que le Sceptre m'en sorte jamais, & qu'ily sleurisse toûjours, & que nous puissions voir bien-tôt une paix aussi douce es bien établie, que sa Majessé & ses peuples la peuvent souhaite.

Je finis, mes chers aimis, en demandant à Dieu, qu'il luy plaife de faire reussir à vôtre avantage mes travuax, & mon constant desir de remedier à vos insirmitez, y vous as-

### EPISTRE. feurant que j'y prendray

toute ma vie la part qu'y doit avoir,

Vôtre tres affectionné ferviteur , l'Abbé Desprez



L n'y a perfonne qui n'ait ouy parler de ces remedes que l'on apelle les

remedes des pauvres. Toute la France & les pays circonvoilins connoillent les trois paftes à l'occafion du prodigieux debit qui s'en est fait depuis dix huit ans 5 non feulement dans ce grand Royaume , & dans les Estats avec lesquels il confine, mais partout , où les Missionnaires François ont pénétré - , c'estadire , presque par tout le monde. Jamais remedes n'ont

eu une reputation plus étendué. Cependant on y trouvoit deux inconveniens, l'unque la distribution étoit accompagnée d'un écrit contenant quelques regles fort difputables & peu seures, l'autre qu'on tenoit les remedes fort chers.

A l'égard du premier inconvenient il a efté relevé par plufieurs Medecins, & avec raifon, quoi qu'il m'ait toujours femblé que l'on ne s'est pas pris à combattre ces regles en la maniere qu'il auroit esté à desirer, pour rendre cette dispute utile au public.

Comme cet inconvenient est le plus considerable des deux, il merite bien qu'on s'y

arrête un peu pour en considerer l'étendue, & voir s'il est possible de trouver quelque expedient raifonnable pour ne pas tomber dans l'une des deux extremitez, ou d'abandonner absolument les pauvres , on de les laisser traiter au hazard, c'est-à-dire, s'il est possible d'établir des regles qui pussent rendre la distribution des remedes plus utile & moins expofée à nuire en plufieurs rencontres , qu'elle n'a esté jusqu'à prefent.

J'avoüe que la premiere distribution de ces remedes qui subssifte encore à present par les mains de celui qui le premier s'est avisé de leux donner cours dans le public,

a esté faite d'une maniere asfez étrange, puis qu'aprés quelques regles trés - insuffifantes par elles-mêmes il finissoit paravertir fon Lecteur que quand on se serviroit de ces remedes contre toutes les regles, ces remedes divins (come il les apelloit) ne muisoient jamais, que les grandes dofes ne faifoient jamais trop,& que les plus petites faisoient toujours affez. Ce qui rendoit inutiles les regles qu'il avoit établies, & tendoit à les faire regarder comme des regles superfluës, loin de faire connoître au public qu'elles avoient besoin d'être aidées par d'autres regles & qu'elles ne devoient être suivies qu'avec beaucoup de discretion.

Il est vrai que ce n'est pas une chose aise que d'enfermer dans des regles une diftribution qui ne peut être faite entiere par des Medecins, mais qui sera faite pour l'ordinaire par des personnes incapables de la faire en la maniere qui feroit à desirer; car les plus capables feront ou des Sœurs de la Charité, ou des Ecclesiastiques, ou des Chirurgiens de campagne : or quelque usage, ou quelque lumiere qu'on puisse supposer dans ces personnes en ce qui regarde les devoirs de leur profession, on ne peut se flatter d'y trouver ni la science necessaire ni le genie qui peut suppléer en quelque maniere le défaut de la science, si ce

n'est dans un trés-petit nombre. L'on est même assuré de trouver le contraire dans la plus part, & même on doit craindre d'y rencontrer de plus cette presomption fi generalement repanduë dans tout les demi-sçavants, qui s'estiment plus capables que les maistres , & leur fait à tout moment entreprendre de les corriger, ce qui arrive d'autant plus, que ces bonnes gens ont moins de genie & de sçavoir, les plus pesants étant ordinairement les plus opiniâtres & les plus perfuadez de leur pretendue habilete.

Peu de regles établies par un Medecin de beaucoup d'ufage, & d'une probité recon-

#### PERFACE.

mië, fusfisoient à des Medecins habiles & dociles, pour les mettre en état de fervir le public , parce qu'ils fçavent demeler les faits particuliers, comprendre les regles, en prendre l'esprit, en decouvrir les fondemens . étendre & resserrer la lettre felon l'exigence des cas, mefurer les forces du malade & de la maladie, discerner en cela la verité de l'apparence, prevoir les fuites, démêler les causes, & selon toutes ses lumieres avancer ou differer, pousser ou s'arrêter à pro-DOS.

Mais quel Autheur & quel livre peut mettre tout cela dans l'esprit des distributeurs de ces remedes? Qui leur donne-

ra l'intelligence, même speculative & litterale des regles confiderées en elles-mêmes ? qui les conduira dans l'application de ces regles aux cas particuliers ? comment deméleront-ils la force, ou la foiblesse apparente d'un malade d'avec la verité? y aiant telle foiblesse bien reconnuë par le poulx d'un malade & par la langueur de ses mouvemens, ou les medicamens les plus vigoureux & les plus decilifs font si necessaires qu'il n'y a que cette ressource pour les fauver ? comment pour-Font-ils voir les cas, ou une maladie qui femble ne menacer de rien le premier jour ,doit emporter le malade au quatre, ou au fixieme jour,

& n'est capable de tirer secours de ces remedes que durant le premier & le deuxieme jour ? comment deméleront-ils ceux, où la faignée doit preceder la purgation, de ceux où la purgation doit preceder la faignée, & encore ceux où la faignée doit être faite, d'avec ceux où on la doit. eviter? car tous ces cas fi contraires se rencontrent dans des maladies qui portent le mefme nom, par exemple; dans la pleuresse, qui est une maladie trés-commune.

Cependant il est à craindre que le succez de quelques cures, leur donnant de la reputation par quelques cas extraordinaires, où la Medecine ordinaire ne réussit pas tou-

jours, ne les mette peu à peu, & aprés cela de plus en plus au dessus des regles, & que le bruit qu'ils feront, ou qu'on fera pour eux, ne porte préjudice aux Medecins qu'il est important de faire subsister. Il est encore à craindre que les Chirurgiens de la campagne qui auront quelque part à la distribution de ces remedes pour les pauvres, ne prennent delà occasion de les mettre en usage dans les maifons de la noblesse, où les domestiques ne sont guere plus confiderez que des pauvres, que l'usage ne passe des domestiques aux Maîtres, que les Chirurgiens des bonnesvilles ne veuillent partagercette reputation de guerif-

61

### PREFACE,

feurs, & que cela i augmente dans les Chirurgiens la paffion de tout faire dans les familles, on voit tous ces inconveniens qui ne font pas perits, mais on ne croit pas qu'ils puiffent balancer celui d'un abandon total des pauvres en mille occafions, où la diftribution de ces remedes leur eft rrés-utile

On ne pretend pas rendre par ce livre les diftributeurs capables d'appliquer les remedes,comme le feroient des Medecins les plus estimez: les livres n'ont jamais seuls pú former un Medecin; comment, celuy-cy pourroit - il faire qu'un distributeur devint Medecin en un moment, fans autre étude? Mais com-

me les livres aident les Medecins qué l'ufage perfectionne; on peut affurer que celivret aidera les difributeurs autant qu'ils font capables d'être aidez , & pourra leur épargner quelques faures, Onn'est ni obligé de faire l'impossible, ni dispensé de faire le mieux que l'on peut-quand on ne peut faire tout le bien qu'on voudroit faire.

\* Il n'est pas impossible de trouver dans les Provinces des Medecins qui se chargent de la distribution. Cependant on peut esperationes charitables qui l'entreprendront dans les parroisses dela campagne, seront affez raisonnables pour s'aider du Conseil & de la lu-

miere des Medecins dans les occasions difficiles, & dans les endroits de ce Livre qui pourroient passer leur intelligence.

Les Medecins feront plus portez ou à distribuer euxmêmes ces remedes, ou à favoriser de leurs avis ceux qui les distribuent quand ils confidereront qu'il leur est avantageux d'être au moins spectateurs de l'evenement. Ce fera par là qu'ils jugeront des remedes & des regles pour se servir des remedes, & pour fuivre les regles s'ils voyent que le succez réponde à ce que ce Livre en promet.

Or il est toujours avantageux à un Medecin d'être specateur, pour prendre un

parti raifonnable, & profiter de ce qu'il reconnoît avantageux. C'est en cette maniere qu'on peut dire que fices remedes portent quelque prejudice aux Medecins, ils leur feront avantageux d'un autre costé , l'usage qu'on en fait. leur donnant occasion d'étendre la pratique, & les regles de la Medecine, & de renouveller beaucoup d'anciennes maximes, enfevelies dans l'oubly, comme il feroit aifé de faire voir si on avoit le loisir d'écrire, & qu'on sçait fur ce sujet. Tout ce qu'on peut faire en faveur du public, est d'établir les meilleures & les plus fûres regles pour distribuer des remedes utiles en faveur des Pauvres.

qui n'ont rien de mieux , & qui fans cela feroient abfolument abandonnez, ce qui eftle plus grand inconvenient qui leur puisse arriver. Secondement d'avertir les diftributeurs du befoin qu'ils ont d'avoir recours aux perfonnes intelligentes toutes les fois qu'ils le pourront. 3. d'avertir toutes les personnes qui peuvent appeller des Medecins qu'ils font comptables à Dieu de leur propre vie, dont il est seul le Maître, fi leur ayant donné le moyen de le faire, ils aiment mieux se rapporter à des particuliers qu'à des Medecins. On croit que ce dernier avis n'est pas necessaire à des personnes fages, & que la plûpart

de ceux même qui ne se conduisent pas par des principes si élevez, aura quelque disposition à se rendre à l'avis que le premier distributeur tout hardi qu'il étoit a donné au public. Si le pauvre en guerit, le riche eu creve ; cela marque qu'encore que les pauvres :s'accommodent de ces remedes, les riches font fujets à ne s'en pas accommoder, êtant beaucoup plus delicats, & plus aisez a effrayer par la crainte de la mort. Or on ne peut dire combien la defiance, & plus encore l'effroy, nuisent dans l'operation des purgatifs.

Aprés cet éclairciffement & ces avis sur le premier inconvenient, il n'y a rien à faire

qu'à donner les regles & diftribuer le remede à meilleur marché. Pour y parvenir une Compagnie charitable de Paris a fait consulter des Medecins habiles & bien intentionnez, & la refolution a esté prise de supplier un Medecin de beaucoup de reputation, fort experimenté, fort appliqué aux pauvres & fort exercé à l'usage de ces remedes, de donner au public les regles qu'il fuit depuis longtems dans cet usage. C'est le Livre qu'on vous presente. C'est l'ouvrage d'un Medecin qui passe 80. ans, à qui Dieu a confervé beaucoup de vigueur, & qui fert encore tous les jours le public. Pour les remedes, la Compagnie a re-

Tolu de les donner au tiers de leur prix ordinaire. Il n'y a guerre de fabrique qui ne donne volontiers un écu pour foulager les Pauvres, & comme le soin de les faire secourir regarde Messieurs les Evêques, on espere qu'ils ne feront pas moins favorables à cette nouvelle distribution qu'ils le furent à celle oui commença en 16 70. fous l'aveu de leur affemblée, & qu'ils feront pour celle-ci, au moins autant qu'ils ont fait pour la premiere qui n'avoit pas tous les avantages de celle-ci.

Orpour fatisfaire aux perfonnes qui pourroient fouhaiter de trouver dans ce Livre la composition de ces pastes ; on les prie de consi-

derer, que la vraye connoiffance, & la legitime preparation des remedes , n'étant pas donnée à tous, & n'y ayant que trop de personnes qui en ayant conceu quelque idée , quelque superficielle qu'elle peuft eftre, tâcheroient de les imiter bien ou mal, & de les distribuer à tors & à travers, & à tout prix; & que dans cette confusion, foit par la mauvaise qualité, foit par l'ufage irregulier de leurs pastes, la reputation des bonnes courroit grand rifque; il a esté beaucoup meilleur de la supprimer encore pour un tems; & qu'on a crû que c'estoit. affez de rabbatre tout d'un coup les deux tiers de leur

ancien prix, & que des perfonnes fans reproche fussent en estat de répondre de toutes celles qu'ils auront fait distribuer.

Plaife à Dieu que ce petit Ouvrage qui n'a esté entrepris que par la charité trouve en elle toutes ses suites, & son accomplissement.

E Traité comprend 15. Chapitres specificz dans la table, qui sont suivis de la Chirurgie abbregée en saveur des Pauvres, qui en comprend quarre aurres.

On doit esperer que par ces secours la Medecine que le Tres-haut a creée sur la terre, peut retourner à celui de, qui nous la tenons,

& nous eftre un grand avantage pour arriver à lui. Ne nous inquiettons pas pour faire ce que le monde appelle fortune, & foyons affurez que fi nous cherc ions avant toutes chofes le Royaume de Dieu, le necessaire nous fera donné comme par surcroiss.



#### Approbation de la Faculté de Medecine de Paris.

L'iré demandoit qu'on expliquar clairement dans ce Livre, la composition des trois Pâtes, par le fecours desquelles on pretend guefir heureusement plusieurs maladies. Cette connoissance seroit utile à ceux qui feront un étude particulier des observations necesfaires pour l'usage de ces remedes, ce seroit un moyen sur pour em-pêcher que sous le pretexte d'amitié & de bonté pour les Pauvres malades, ou abuse de leur bonne foy dans le debit de ces drogues , dans l'esperance que ceux qui sont autheurs de ce Livret, pouront reveler le fecret qu'ils tiennent caché; Ouy le rapport de Messicurs Dodart pere & fils, & M. Rainssant commis pour l'exa-

ĩ ilij.

Approbation.

men de ce Livre: La Faculté de Medecine consent qu'il soit imprimé, à Paris ce 18. Aoust 1691.

> H. MAHIEU Doyen.

#### Autre Approbation.

J'Ay lû par l'ordre de Monseigneur le Chancelier ce Livee inciulé la Medecine abbregée en favour des Pauvres, qui roule tout entier sur l'usage des trois remedes qu'on appelle la patte blanche, la patte jaune, & la patte noire. Il auroit etté necessaire pour en potter un jugement sur que l'Autheur qui est un Medecin de Montargis tres experimenté & Approbation.

rres-charitable eust donné la defcription de ces pastes qui sont apparament les mesines qu'il décrit page 386. de son Medecin des Pauvres, imprimé chez Couterot en 1671. qui est cité en plus d'un endroit de ce Traité : quoi qu'il en soit on ne peut prendre affez de précautions dans l'usage de ces remedes violens dont on fait myftere, ni trop se souvenir de l'avis qu'a donné au public le diftributeur de ces pastes, tout hardi qu'il estoit , que si le pauvre en guerit, le riche en meurr, ainsi qu'on le rapporte dans la pré-face de cet Ouvrage dont l'inpression peut donner des instructions utiles & necessaires à quantité de pieux distributeurs de remedes, gens pour la plûpart tresignorans & presomptueux, qui par un zele indiscret & une charité mal éclairée tuent tous les jours une infinité de pauvres malades, fur tout à la campagne, où il ne

Approbation.

peuvent pas avoir les secours des

Medecins comme ils ont dans les Villes, C'est aussi le sentiment de la Faculté de Medecine, auquel je fouscris. A Paris le dix-sept Septembre 1691.

BOURDELOT ..

### 

# Privilege du Roy.

L de France & de Navarre: A nos Amez & Feaux Confeillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maistres Requestes ordinaires de nostre Hostel , Baillifs, Senechaux , Prevofts, leurs Lieurenans, & tous autres nos Jufticiers &c Officiers qu'il appartiendra; Salut. Notre ami EDME COUTER OF Libraire de nostre bonne Ville de Paris , Nous a fait remonstrer que le secours que les Pauvres malades de nostre Royaume ont receu depuis plusieurs années, par la diftribution faite par nos ordres de certaines pastes, vulgairement appellées Le Remede des Pauvres, a esté si considerable qu'il n'y a point de Province on l'on ait une infinité de preuves des effets merveilleux de ce Remede pour toutes fortes de maladies : mais comme rien ne peut contribuer davantage à le rendre efficace que de le donner à propos, foit par rapport aux maladies , ou au temperamment & force du malade. Un Medecin d'une experience confommée, & qui depuis long-tems s'est appliqué à observer l'usage de ce Remede la redi-

#### Privilege du Roy.

ge par écrit fous le nom de la Medecine abbrigée en faveur des Pauvres, dont le manuscrit ayant efté mis entre les mains de l'Exposant, il desireroit le donner au public, ce que ne pouvant faire fans nostre permission: il Nous a tres-humblement fait supplier de lui accorder nos Lettres fut ce ueceffaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & accorde, permetrons & accordons par ces presentes, d'imprimer ou faire imprimer , vendre & debiter par tout noftre Rojaume, pays , terres & feigneuries de noftre obeiffance, en telle forme, volume, marge & caracteres que bon lui semblera , ledit manuscrit intitule La Medecine abbrecée en favour des passvres, pendant le tems & espace de huit années confecutives , à compter du jout que ledit Livre fera achevé d'imprimer la premiere fois, durant lequel tems nous failons tres expresses inhibitions & deffenses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres perfonnes de quelque qualité & condition qu'elles foient, d'imprimer , ou faire imprimer , vendre & debiter ledit Livre fous presexte de changement, correction, augmentation en quelque forte & maniere que ce foit, fans la permission expresse & par écrit dudit Exposant ou de ceux qui auront droit de luy , à peine de confifcation des Exemplaires contrefaits.

Privilege du Roy.

& des caracteres , proffes , uttancilles qui auront servi à les imprimer , & de tous dépens, dommages & interefts, au profit dudit Exposant, ou de ceux qui auront fon droit, & de trois mil livres d'amende, applicable un tiers à Nous, un tiers à l'Hôpital general de Paris, & l'autre tiers audit Exposant, à la charge de mettre deux Exemplaires dudit Livre dans noftre Bibliotheque publique , un autre dans nostre Cabinet des Livres du Chafteau du Louvre, & un en celle de nostre tres-cher & feal Chevalier , Chancelier de France, le fieur Boucherat : De faire imprimer ledit Livre fur de bon papier & en beaux caracteres, fuivant les Reglemens de la Librairie & Imprimerie des années 1618. & 1686. que l'impression s'en fera dans nostre Royaume,& non ailleurs, & de faire enregistrer ces Presentes sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, le tout à peine de nullité des Presentes, du contenu desquelles , Vous mandons & enjoignons faire jouir l'Expotant & ceux qui auront droit de lui , pleinement & paifiblement, cessant & faisant cesser tous tioubles , empêchemens au contraire. Youlons en outre, qu'en mettant au commencement ou à la fin dudit Livre l'extrait des Presentes, elles soient tenues pour deuement fignifiées , & qu'aux coPrivilege du Roy.

pies collationnées par l'un de nos amede feaux Confeillers Secrestaires, foy foit ajoûtée comme à l'original , mandons au premier notre Huiller ou Sergent, faire pour l'execution des Prefeirres, tousse fignifications, deffenfes, faifies de autres acles requis de necellaires De ce faire, luy donnos pouvoir, faine pour ce demander autre permifinon nonohibant clamette de Haro, Chartre Normande, & Lettres à ce contraires; Car tel eft nofre plaifir. Domné à Paris le 13; de Septembre 1691. Me de noftre Regne le quasante pauffine. Et feelle.

Registré sur le Livre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de cette ville de Paris, le 13. Octobre 1691.

P. Aubouin, Syndic.

Acheve d'imprimer pour la premiere fois le 1 5. Fevrier 1692.

Les Exemplaires ont esté fournis.

# 部語語語語語語

# TABLE

# DES CHAPTIRES.

# CHAPITRE I.

Es qualitez, & de l'u-sage methodique des trois remedes. page 1 De la paste blanche. De la paste jaune. De la paste noire. CHAP. II. Quels sont ceux qui doivent user de la drogue, ou vin , où la paste noire aura trempé. Quels sont ceux qui s'en doivent abstenir, quelle doit être la prudence de ceux qui la distribuent.II CHAP. III. Des maladies de la

#### TABLE

xête, de l'apoplexie, de la convusion, de la lethargie, de la paralysie, & des autres maladies froides de la teste.

30

Du Vertige & de l'Epileptie : c'est à dire du mal caduc.

42

Du catharre, du rhumatisme, de la douleur de teste, des veilles immoderées, en de la phrenesse. 47 Chap, IV. Des maladies de la

poitrine. 5.

CHAP. V. Des maladies du cœur. 76 CHAP. VI. Des maladies de

CHAP. VI. Des maladies de l'estomach. 82

CHAP. VII. Des maladies des Intestins. 98

CHAP. VIII. Des principales maladies du foye, qui sont sa

chaleur

DES MATIERES.

chaleur excessive, ses obstructions, ouduretez, la jaunisse, le flux hepatique, en l'hydropisse.

CHAP. IX. Des Maladies de la rate & du scorbut. 139 CHAP. X. Des maladies des

reins & de la vessie. 144 CHAP. XI. Des maladies des

femmes. 152 CHAP. XII. Des maladies des femmes dans leur groffesse, dans leur accouchement, & atrés leur accouchement.

75.

CHAP. XIII. De la guerison des fievres, & particulierement des continuës. 184 CHAP. XIV. De la guerison

des fievres malignes & peftilentielles. 191

CHAP. XV. De la guerison

#### TBALE

des Fievres quartes, & double-quartes, tierces & double-tierces, & des autres fievres intermittentes. 102



#### DES MATIERES

李公子 中公子 李公子 中公子 中公子 中公子 中公子 中公子 中公子

L A

# CHIRURGIE

A B B R E G É E

en faveur des Pauvres.

CHAPITRE I.

DE la guerifon des apoftemes, ou tumeurs. 218
Onguent ou emplâtre divin.

CHAP. II. De la guerison des Playes. 247 CHAP. III. De la guerison des

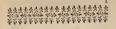
ulceres, & enparticulier de la gangrenne. 268 CHAP. IV. Des maladies

infections de la Peau. Des

#### TABLE

demangeassom, gales, dartres, brilures, teione, eslepre naissante. 267 Avis tres necessare aux personnes ou feront distribuer, ou distribueront les remedes pour les Pauvres. 276

Fin de la Table,



#### LA

# MEDECINE

ABBREGE'E

En faveur des Pauvres.

# CHAPITRE PREMIER.

Des qualitez , & de l'ufage méthodique des trois remedes.

N pourroit avec justice appeller ces remedes universels, puis qu'à les exa-

miner felon les principes de la Medecine, ils purgent les 2 La Medecine abregée humeurs dans les trois degrez, que les Medecins obfervent aux effets de tous les remedes purgatifs.

On met dans le premier degré les purgatifs qui font fortir doucement du corps les humeurs nuifibles; dans le fecond, ceux qui operent avec un peu plus de force, mais avec mediocrité; & dans le troifiéme, ceux qui agissent fortement & avec violence, dans les trois regions du corps, que les Medecins diftinguent, dont je ne veux pas embaraffer l'esprit de ceux qui doivent distribuer ces remedes, qui confiftent en trois pastes ; la blanche, la jaune & la noire, La paste blanche purge

en faveur des Pauvres. 3 doucement les humeurs fans exciter le vomissement; elle est du premier degré.

La paste jaune purge non feulement par les felles, mais elle est un peu vomitive, & elle est du second degré,

nommé mediocre.

La pafte noire à laquelle on peut affigner le troiféme degré, purge avec affez de force par le haut & par le bas les humeurs non feulement de l'eftomach & de tout le ventre inferieur, mais du cerveau, & de toute l'habitude du corps.

De la Paste blanche.

Ette paste est du premier degré, & la plus douce des trois; comme on

4 La Medecine abregée la donne en masse seiche, il faut la mettre en poudre, & la donner dans de la pomme cuite, ou dans du miel, ou dans quelque confiture, ou fyrop; on pourroit aussi la reduire en bol, ou en pilules, aprés l'avoir pilée, en l'incorporant avec tant foit peu de miel, ou de quelque fyrop, ou se contenter de la delayer dans un peu de vin, mais on ne doit jamais l'infuser, ni la donner dans du

La prife de la pafte blanche ainfi pulverifée doit étre ordinairement de dix - huit grains, mais on peut l'augmenter jufqu'à vingt-quatre & même jufqu'à trente grains

boiillon, ni dans aucune li-

queur chaude.

en faveur des Pauvres. 5 aux personnes qui sont plus ou moins difficiles à émouvoir, elle purge doucement l'estomach, les intestins, & les premieres voyes. Et on peut, en la proportionnant aux foices & à la portée des perfonnes, la donner fûrement aux vieillards, aux femmes groffes & aux enfans; mais en telle dose, que les enfans de fept ans n'en prennent que dix ou douze grains, ceux de dix à douze ans, quinze ou feize grains, & que les femmes groffes & les vieillards ne passent pas dixhuit grains, à moins qu'ils ne fussent extrêmement durs à émouvoir; proportionnant bien les doses de cette paste à la portée des malades auf6 La Medecine abbregée quels on la donnera, elle ne les fatiguera point par tranchées, ni douleurs de ventre; mais elle operera douce-

Je veux cependant avertir le public, que suivant le sentiment d'Hippocrate, la guerifon des maladies s'accomplissant, en ôtant le nuisible, & en ajoûtant ce qui manque, les mauvaifes humeurs étant ordinairement la veritable cause des maladies, & les pauvres gens, fur tout, n'ayans ni le temps, ni les moyers d'user des remedes que plusieurs Medecins employent dans la guerison des malades qui ont du bien, pour preparer & rendre fluides les mauvaifes humeurs

en faveur des Pauvres. 7 j'avertis, dif-je, qu'on peut donner cette paste blanche dés le ommencement de plufieurs maladies, & fur tout dans l'intermission des siévres d'accez; & que même, fi la fiévre est rebelle, on peut avoir recours à la drogue, c'est-à-dire, au vin dans lequel on aura trempé la paste noire, laquelle étant plus forte acheve la guerison en excitant le vomissement; & comme il peut arriver qu'il n'y ait, ni vin, ni fyrop, ni pommes, chez les pauvres, pour faciliter l'usage de la poudre de la paste blanche, on pourra l'incorporer avec de la mie de pain trempée dans de l'eau. L'ufage de cetre paste blanche, de même

8 La Medecine abbregée que de la jaune, & de la noire, n'empêche pas que lors que le fang surabonde, & que le malade est de bon âge & vigoureux, on ne puisse au commencement mettre en pratique quelque mediocre faignée; mais la prudence y est tres necessaire, puisque l'experience journaliere nous apprend qu'on guerit plus de maladies parla purgation donnée à propos, sur tout, lorsque les mauvaises humeurs abondent, que par la faignée, laquelle, en diminuant ordinairement plus ou moins les forces du malade, ne sçauroit vuider les mauvaifes humeurs, qui se trouvent hors des veines, & même le plus fouvent, en vuidant les veien faveur des Pauvres. 9 nes, y attire infentiblement une partie confiderable de ces humeurs, en les détournant du cours ordinaire que la nature leur avoit préparé par les inteffins.

# De la Paste jaune.

'Usage de la paste jaune étant presque semblable à celuy de la blanche, on ne la doit pas faire infuser dans du vin, ni la donner dans aucune liqueur chaude, mais on la doit piler pour en donner la poudre, dans de la pomme cuite, ou dans du pain trempé dans de l'eau, ou la faire prendre dans du vin ou en bol dans du pain à chanter, ou en pilules; on la peut donner depuis huit ou

10 La Medecine abbregée dix, jufqu'à quinze, vingt, ou vingt-cinq grains, felon l'âge des personnes; ses effets font mediocres, & on peut luy donner le fecond degré, puifqu'elle opere moins que la noire, & plus que la blanche. Elle n'est pas toûjours vomitive, comme l'est ordinairement la paste noire; mais si elle excite par fois le vomissement, on le doit, sur tout, imputer aux humeurs pechantes qui se rencontrent quelquefois au fond de l'estomach, elle purge principale/ ment par le bas les humeurs sereuses mélées le plus souvent avec les bilieuses qui font les rhumatismes & les hydropisies, de même que plusieurs autres maladies, elenfaveur des Pauvres. 11 le dégage l'estomach, & elle ôte les obstructions & les duretez du foye, de la ratte, du mesentere, & de tout le ventre inserieur.

### De la Paste noire.

N envelopera la pafte Inoire d'un linge double, & on la fera tremper pendant trente cinq à quarante heures dans un pot de terre verni couvert, où on aura mis une chopine de vin blanc ou clairet, mesure de Paris, pefant seize onces. On donne à ce remede ainsi preparé le nom de drogue, & on en connoîtra les merveilleux effets, en le donnant avec prudence aux occasions.

On donnera cette drogue;

12 La Medecine abbregée c'est-à-dire le vin, dans lequel la paste noire aura trempé, en deux manieres, car aux corps robustes, & dans les maladies trés grandes, où les forces subsistent on en peut donner jusqu'à un dem, septier tout entier, pefant huit onces, quoique l'experience ait fait connoître que le plus souvent quatre onces de ce vin suffisent, & qu'un demy-septier peut servir pour deux fois, donnant aprés un bouillon. On peut encore donner la drogue d'une autre maniere, sçavoir huit cuillerées le matin, faisant prendre un bouillon deux heures aprés, & une heure aprés ce bouillon quatre cuillerées de la drogue & un bouillon

en faveur des Pauvres. 13 deux heures aprés. Cette drogue ainfi menagée, produira de tres-bons effets pour la guerifon des maladies, car le vomissement ne sera pas violent, fe trouvant adoucy par le bouillon, qu'on pourra mime donner plus fouvent par cuillerées, pour faciliter l'operation de la drogue, dont on peut aussi préparer un lavement que l'on fera avec un demy-septier de la drogue, demy-feptier d'eau tiede, & trente six grains de la poudre jaune.

On peut encore préparer une ptifane mélant une ceuillerée de la drogue avec une chopine d'eau de fontaine ou

de riviére.

Cette ptisane & le lave-

14 La Medecine abbregée ment feront de bons préparatifs pour disposer le corps à la prise de la drogue que l'on doit proportionner à l'âge & aux foices du malade, car une cuillerée fuffira à un enfanc d'un an; mais on pourra en donner deux cuillerées aux enfans de trois ans & quatre à ceux de sept ans, y ajoûtant fi l'on veut un peu de sucre, on pourra même faire un petit nouët de deux clous de girofle, & de quelque brin de canelle écrafez & le faire tremper dans le pot avec le demy-feptier de vin, ou y mettre quelque brin de thim, ou de serpoulet, ou de fariette, si on manque de canelle ou de girofle, ou y employer la fine

en faveur des Pauvres 15 écorce d'orange ou de citron, nouvelle, ou feiche.

On ne doit pas donner aux .cmmes groffes l'infusion de cette drogue, mais avoir recours à la paste blanche, dont l'usage est plus innocent ; on en usera de meme pour les vieillards, dont la nature affoiblie ne peut pas fouffrir l'effort de ce remede.

Là-dessus je veux tâcher de fupprimer un abus pratiqué en divers lieux jufqu'à ce jour, qui a été de donner la drogue dans tous les periodes des fievres tant continuës qu'intermittentes, fans aucune distinction ni precaution. Je laisse à part les saignées, dont l'usage moderé

16 La Medecine abbregée fait à propos peut, sur tout au commencement des maladies, en déliant les bras de la nature accablée, la mettre en état de chasser, par les voyes qu'elle connoît les meilleures, les mauvaises humeurs qui font ordinairement la vraye caufe des maladies : je les renvoye, disje, au conseil & à la prudence des Medecins des lieux, s'il y en avoit; mais je dois avertir qu'on connoîtra dans les experiences qu'on pourra faire, qu'en toutes fievres le temps le l'intermission, ou du moins de la remission ou du relâchement de la fievre, est le plus favorable pour l'ufage de toutes les pastes, &

fur tout de la noire, & que

en faveur des Pauvres. 17 cette derniere n'est avantageufe qu'aux perfonnes qui ont de la vigueur & & qui n'ayant aucune maladie de poitrine ont une disposition naturelle ou accidentelle à vomir; qu'on ne sçauroit la donner trop tôt à ces perfonnes-là , lorsque l'on connoît qu'elles sont pleines de mauvaises humeurs : mais autant que la drogue peut être falutaire aux perfonnes où l'on trouve ces dispositions, autant peut-elle être nuifible aux personnes où l'on remarquera le contraire, & fur tout aux vieilles, ou qui font affoiblies par de longues maladies. J'avertis aussi que cette paste & les precedentes données à propos, & a18 La Medecine abbregée vec les precautions necessaires, peuvent délivrer à point nommé un nombre infini de personnes detenués de diverses maladies, qui autrement pouvoient leur être sunesses, comme le peuvent être plusseurs sevres continués, & même les intermittentes, sans en excepter plu-

tentes, sans en excepter plusieurs maladies qui ne sont pas toûjours accompagnées de fievres, telles que sont l'apoplexie, l'epileptie, ou mal caduc , la paralysie , la convulsion, les lethargies, & toutes les autres maladies du cerveau, les rhumatismes, les goutes sciatiques, les fquinancies naiffantes, & tous tes les fluxions fur les veux, fur les oreilles, fur les dents

en faveur des Pauvres. 19 & fur tout le visage, & meme sur toutes les parties du corps. On doit donner toutes ces pastes trois ou quatre heures loin de la nourriture, & , si faire se peut quatre ou cinq heures loudles accés aux fiévres intermittentes, & même en réfterer l'exhibition, fuivant leurs effets & l'abondance des humeurs. On peut donner utilement ces pastes pour la guerison ou le foulagement de plufieurs autres maladies, dont je reserve de parler ailleurs, il fuffira de dire icy que si la maladie n'est pas trop presfée, on fera bien, avant qu'on donne la drogue, de preparer le corps du malade par le lavement ci-deffus dé-

B 1

20 La Medecine abbregée crit , & même de commecer par une prife de la pafte blanche ; car par ce moyen les premieres voyes étant ouvertes, & débaraflées, la drogue operera mieux , & avec moins de violence.



en faveur des Pauvres. 21

老年史子史子史子 安子 出谷 史子出谷

### CHAPITRE II.

Quels sont ceux qui doivent user de la drogue, ou vir, où la passe per ceux qui s'en pé. Quels sont ceux qui s'en doivent abstenir, es quelle doit être la prudence de ceux qui la distribuent.

E que j'ay dit en paffant touchant les perfonnes à qui l'on ne doit pas donner de la drogue, ne me paroiflant pas affez expliqué fort necessaire den faire un chapitre particulier, & de remontrer, qu'une des plus grandes difficultez qui se

22 La Medecine abbregée rencontrent dans l'affiltance que l'on veut rendre aux pauvres malades de la campagne, par le moyen des remedes proposez, c'est de trouver des personnes, qui soient également charitables & judicieufes pour les distribuer gratuitement & à propos à tous les pauvres des Paroiffes qui feront indiquez par les perfonnes commises par Mesfieurs les Curez des lieux. Car s'il est vray que la nourriture que nous prenons, quoyque femblable, ne produit pas toûjours le même effet à toutes les personnes qui l'a prennent, on peut dire avec grande raifon, qu'il faut apporter icy plus de difcernement, puisque les me-

en faveur des Pauvres. 23 dicamens font moins familiers à nôtre nature que les aliments; & lorfqu'on aura trouvé des personnes propres à cela, le deffein que j'ay de détourner les abus qui fe peuvent glisser dans la distribution de tous ces remedes, m'oblige de donner quelques regles genérales qui fuffiront pour empêcher les desordres que j'ay remarquez, puisque j'ay fondé ces regles, nonseulement sur les principes de la Medecine; mais sur un grand nombre d'expériences que j'en ait faites jusqu'à ce jour: car quoy qu'on doive avouer, que la drogue est merveilleuse à cause de ses grands effets, le grand fecret consiste à la sçavoir donner à propos.

24 La Medecine abbregée

La premiere regle que l'on doit observer; c'est qu'aux maladies de la poitrine fur tout aux grandes inflammations & aux toux violentes, qui font accompagnées de fievre, & principalement aux pleuresies, fausses ou vrayes, l'âge & les forces le permettant, il sera bon de faire devancer une saignée, un jour avant que de donner la drogue, parce qu'en donnant de l'air, elle tempere la chaleur & elle rend facile l'expulsion des humeurs.

La feconde, qu'aux fievres continués, & méme aux intermittentes, lorsque les malades souffrent une grande chaleur, & sont sort alterez, la faignée doit preceder tout remede.

en faveur des Pauvres 25 La troisième, qu'aux diffenteries, & à tous flux de ventre qui font accompagnez d'épuisement de forces & de foiblesses, & fur tout lors que le mal a duré long-temps, il faut absolument s'abstenir de la drogue qui est le vin dans lequel la paste noire a trempé, depeur que le malade affoibly ne fuccombe dans l'operation du remede : Que si la malignité ou l'abondance de l'humeur fembloit demander quelque évacuation, & s'il y avoit quelque force, on pourroit utilement se servir de la paste blanche, plûtôt que de toute autre, fans faire preceder ny fuivre aucune faignée, qui pourroit diminuer les forces dont on a prin26 La Medecine abregée cipalement besoin.

La quatriéme, que l'on doit s'abstenir de la drogue dans le commencemen de toutes les inflammations & fluxions chaudes, qui peuvent exciter des Erisipeles ou des autres maux, & qu'ayant fait preceder la faignée, lorfqu'on voit une abondance d'humeur, on doit purger avec la paste blanche au commencement, & fi elle n'operoit pas suffisamment, recourir à la jaune & non à la noire, de peur que le malade ne porte la peine de la temerité ou de l'ignorance du distributeur; Il seroit aussi à souhaiter que les Chirurgiens de la campagne, aussi bien que les distributeurs, gardassent cette en faveur des Pauvres. 27 belle & falutaire régle de la Médecine, qui est, que dans le commencement. & pendant le grand mouvement & l'irritation de toutes les humeurs chaudes, il faut se fervir de la faignée; & lorsque la fougue de ces mouvements est passée, & que la violence de la chaleur est moderée; il faut recourir à la purgation.

La cinquième, que ceux qui diftribuèront ces paftes, & fur tout la noire, ne la donnent jamais aux malades, lors qu'ils fonteduits à l'extremité, par la longueur de la maladie ou autrement : Car outre que les remedes ne fçauroient produire leurs effets, lors que la naturen'est pas en état de les féconder :

28 La Medecine abbregée
Si le malade vient à mourir
aprés avoir pris quelqu'un de
ces remedes, on ne manque
pas de leur imputer la mort
qui arrive, & de les décrediter, enforte que pluficurs
ont aprés de la peine à y avoir creance & que la bonne
opinion qu'on en avoit conçeuë, fouffre une notable di-

La fixiéme, que dans les difficultez des grandes maladies, les diffributeurs ayent recours aux Medecins des villes prochaines, & leur demandent leur avis, me perfuadant qu'ils ne le refuferont pas, puisque la charité ne les engage pas moins envers les pauvres qu'envers les riches; que s'ils se trouvent

minution.

en faveur des Pauvres. 29 trop éloignez, que du moins ils ayent recours au livre du Medecin & Chirurgien des pauvres, qui leur servira de docteur & d'adresse en les instruisant par des régles qu'ils en tireront; mais fur tout qu'ils demandent à Dieu la douceur & la charité necessaire à leur ministère, qui les rendant depositaires de ces remedes qui font les mains de Dieu, les rendront comme des anges tutelaires des pauvres, à qui Dieu promet le ciel pour une recompense éternelle.



#### কাহে কাহে কাহে কাহে কাহে কাহে কা

# CHAPITRE III.

Des maladies de la tête, de l'Apoplexie, de la Convussion, de la Lethargie, de la Paralysie, & des autresmaladies froides de la tête.

Apoplexie étant une maladie qui faifit les perfonnes fubitement & lorf-qu'elles s'en défient le moins, & qu'elles ont leurs forces accoûtumées; pour en bien commencer la guerifon, il faut fe hâter de faire prendre au malade un demy-feptier de la drogue, c'est à dire du in, dans lequel aura trempé la paste noire: Que si le ma-

en faveur des Pauvres. 31 lade manquant de connoiffance n'est pas en état d'avaller, on luy desserrera si on le peut les dents avec le manche d'une cuillere ou avec quelque petit baston applaty & émincé sur le bout, & en le fituant à la renverse, & luy relevant un peu la tete, on luy verfera doucement & par cuillerées dans la bouche le demy-septier entier de la drogue s'il est possible, dont on attendra l'operation qui doit arriver par le vomissement & par ses felles; que si on ne peut pas luy faire entr-ouvrir la bouche, y employant un petit entonnoir, on luy versera peu à peu la drogue dansle nez, & on aura moyen par là de la luy faire avaller;

Ci

32 La Medecine abbregée

le vomissement ayant commencé, il fera fort à propos de faire prendre au malade une demye écuellée de boüillon à la viande ou au beurre, & même de luy donner aprés de deux en deux heures quatre cuillerées de la drogue & quelques cuillerées de boüillon toutes les fois que le malade voudra vomir, reiterant les quatre cuillerées du vomitif jusqu'à trois fois, si le mal ne cede pas au remedé.

Cependant quoyque ce remede foit un des plus efficaces de la medecine, le veux dire de bonne foy ce que j'affure d'avois experimenté, qu'une bonne faignée du bras faite au commencement de l'Apoplexie peut en délivrer

en faveur des Pauvres. 33 heureusement un homme sanguin & vigoureux; mais lorsqu'elle ne fussit pas, on fera bien de recourir à la drogue, car c'est en cette maladie principalement qu'il faut user de diligence, & mettre à l'abord en usage ce que la medecine a de plus puissant; Et pour cet effet, si par deffaut de nature ou pour ne pouvoir bien faire prendre la drogue, le mal continuoit, on pourroit fans perte de temps donner au malade un lavement composé avec demy-septier de la drogue & demy-septier d'eau tiede & le poids de quarante ou de cinquante, ou même de foixante grains de poudre jaune; on peut reiterer ce lavement, de même que la

34 La Medecine abbregée drogue, aussi souvent quele mal le requerra; mais ces secours n'empêchent pas que pour éveiller la nature & la tirer de son engourdissement, on ne fouffle avec un chalumeau dans les narines du malade, du tabac ou du poivre ou de la marjolaine ou de la betoine, ou même de l'Ellebore blane en poudre, pour le faire éternuer ; qu'on ne frotte vigoureusement la nuque du col & l'épine du dos du malade, & même fes bras & fes jambes avec des linges rudes bien chaufez, en tirant en bas; qu'on ne luy applique fur les épaules , & même fur le fommet de la tête des vantouses avec beaucoup de flamme & bien scarifiées &

en faveur des Pauvres. 35 même qu'on n'ait recours au feton, ou à quelque autre cautere actuel & qu'on n'applique des vesicatoires sur plufieurs parties du corps. On peut aussi fendre un pain d'un fol en travers au fortir du four-& ayant mis au milieu de chaque moitié une cueillerée de bonne eau de vie, les appliquer chaudement fur le haut des deux épaules, & deux autres pareilles fur le cœur, & fur l'estomac, & même sur la plante des pieds: L'usage de la bonne eau de vie appliquée sur plusieurs parties du corps & même donnée moderement par la bouche, ne peut être que fort avantageux. Les secours que je viens de décrire, ne fuffifans pas,& le malade 36 La Medecine abbregée demeurant infenfible , on fera rougir au feu une pelle de fer & l'aprochant un peu du fommet de fa tête fans qu'elle le touche , on l'y tiendra affez prés quelque efpace de temps, & tant que le malade en fentant la chaleur, revienne en quelque forte à luy.

On rempliroit en vain ce petit livre de plufieurs remedes de prix qui ne font destinez que pour les riches qui ne se trouvent que dans les Villes, & rarement à la campagne, & qui seroient fort inutiles pour les pauvres qui nont pas le moyen de les payer. On a cru que tant pour cette maladie que pour les autres, il sufficit de leur mettre en main charitable-

enfaveur des Pauvres. 37 ment, ou pour trés peu d'argent, des remédes falutaires pour leurs maux, & de leur enseigner avec autant de sincerité que d'affection, les moyens aisez & à peu de frais qu'ils peuvent employer pour la guerison, ou le soulagement de leurs maux, & qui pourront seconder le bon effet des pastes & des autres petits remedes generaux que l'on distribuëra.

La Léthargie se trouvant fort différente dans ses espéces, merite que suivant le moindre, le médioere, & le plus haut degré du mal, on fasse le choix necessaire de celle des passes, dont la force y conviendra le plus, en sorte qu'on se contentera de la

38 La medecine abbregée blanche pour un moindre affoupiffement, qu'on employera la jaune pour un plus grand, & la noire, nommée la drogue pour un tres grand; le Distributeur toutefois fera bien de commencer par la blanche & d'aller par degré de l'une à l'autre, suivant la grandeur ou la refistance du mal; & s'il est obligé de recourir à la drogue, il commencera par quatre cuillerées qu'il donnera de deux en deux heures, jusqu'à trois fois donnant dans l'entredeux quelque boüillon au beurre ou à la viande, lorsque le malade vomira, ou un peu d'eau tiede, lorfqu'il manquera de boüillon. On peut fuivant les divers états des

en faveur des Pauvres. 39 malades se servir du lavement & de quelques uns des autres fecours propofez pour l'Apoplexie, & à la fin pour décharger le cerveau du malade, luy faire mâcher fur tout le matin des feuilles de sauge seichées au four ou autrement, ou des écorces de citron ou d'orange feiches, ou du gingembre, ou des racines d'Iris ou de Pyrethre pour l'ayder à cracher. Ceux qui peuvent avoir & feicher en leurs contrées des fleurs de petit muguet, doivent être foigneux d'en faire provision en leur faison puisqu'elles sont un des meilleures sternutatoires qu'on puisse avoir, & le plus commode dans les affoupiffements & dans les autres 40 La Medecine abbregée maladies du cerveau.

On usera pour la convulfion à peu prés des mêmes remedes & fecours que pour la Lethargie; on se servira auffi des mêmes remedes generaux pour la Paralysie & pour les autres maladies froides du cerveau; mais je donne pour avis, que se nourisfant de bons bouillons & de viande de bon fuc, s'abstenant de celles qu'on connoît être de dure digestion, usant moderement de bon vin bien mur, on doit peu manger le foir, se tenir bien chaudement au lit, avoir des brique chaudes, ou autre chose de femblable enveloppées de linge à la plante des pieds & joignant les parties paralitiques,

en faveur des Pauvres. 41 tiques, qu'on peut aussi enve-lopper de sommitez d'hiebles, chauffées & attendries au four , pour leur provoquer une fueur particuliere, ou tâcher de la leur provoquer dans quelque cuvier couvert avec des cailloux bien chauffez & arrofez peu à peu & à diverses reprifes, avec du fort vinaigre, leur en faifant recevoir la vapeur; laissant à part l'ef+ prit de vin, que les personnes aifées peuvent faire brûler pour en recevoir la vapeur dans des vaisseaux propres 5 lesquels les pauvres gens ne fcauroient avoir, outre le danger qu'il y a que le malade n'en foit brûle en partie, par le peu d'adresse des personnes qui allumeroient cetesprit.

### 42 LaMedecine abregée

Du Vertige & de l'Epileptie , c'est-à-dire du mal Caduc.

E Vertige ou tournoye-ment de teste étant ordinairement l'effet d'une vapeur, tantôt subtile, tantôt groffiere, eslevée des mauvaifes humeurs qui croupiffent & fermentent dans l'eftomach, & dans tout le ventre inferieur & attaquent également les hommes & les femmes; & leur étant affez ordinaire; on pourra reuffir à fa guerison, si, aprés avoir donné le foir au malade un lavement composé avec la drogue & le reste, comme il a été dit, on luy donne le matin suivant une prise de la poudre blanche, proportion-

en faveur des Pauvres. 43 née à fa constitution & à ses forces, & si laissant quelque jour d'entre-deux, on en reitere deux ou trois fois l'ufage; on pourroit aussi aider aux bons effets de la poudre blanche en cette occasion, en mettant deux ceüillerées de la drogue dans une pinte d'eau de riviere ou de fontaine, & en faifant boire au malade au lieu de prifanne, & en finissant l'usage par une bon-

L'Epilepfie ou mal Cadue demande ordinairement des remedes plus forts que ceux pour le Vertige; les pauvres qui en font attaquez feront bien d'avoir chez eux de l'eau de vie dans laquelle ils ayent mis infuser des seurs de ro-

ne prise de la paste blanche.

44 La Medecine abbregée marin, pour qu'on puisse leur en donner une cetillerée lors de l'accez. Ils feront bien aussi d'avoir quelque peu d'huile petrole, laquelle est à bon marché, parce qu'elle distille naturellement de certaines fentes de rochers, & qu'elle ne coûte aux proprietaires que le foin de la recevoir & ferrer, & laquelle on peut employer à la place de I'huile de fuccin, & eftre perfuadé que la nature faifant à peu près par un feu foûterrain en l'huile petrole, ce que l'Artiste fait en distillant le fuccin, & l'un & l'autre fortans de bitumes fort approchans en matiere, en origine, en goust & en odeur; leurs qualitez, & leurs vertus doi-

en faveur des Pauvres. 45 vent être fort approchantes; les pauvres doivent être foigneux d'en avoir chez eux , tant pour en mêler quelques gouttes dans l'eau de vie de Romarin, qu'on leur donnera dans les accez, que pour en mettre au nez, & leur en oindre les temples & les endroits des sutures du crane, & pour en prendre de tems en tems quelques goutes dans du vin : On fera bien auffi de frotter souvent les épaules, les bras & les jambes du malade avec un linge rude bien chauffé , & de le purger de tems en tems, fur tout dans les décours de la Lune, en se fervant pour cela de la paste jaune, & en continuant l'usage pendant trois ou quatre

Di

46 La Medecine abbregée mois, donnant alternativement de la drogue dans les declins de Lune, comme étant tres - efficace contre ce mal.

Si le malade à ce mal dés fa naissance, de s'il a passe le ge de vingt-cinq ans avec ce mal, ou si celant plus jeune l'on remarque en luy quelque diminution de memoire ou de jugement n'en prometez-pas la guerison, pour ne décrier vos remedes; lefquels touterois ne manqueront pas d'être utiles en empechant l'augmentation du mal.

On pourra donner le vin trempé, c'est-à-dire la drogue par ceuillerés au petits enfans qui sont atteins de ce mal, en faveur des Pauvres. 47 comme ila été dit en parlant de la pafte noire & fe fervir pour eux de l'huile petrole, dont les vertus font non feulement cephaliques, mais fpecifiques contre les vers, qui forrfouvent leurs caufent l'Epileptie.

Du Catharre , du Rhumatifme, de la douleur de teste , des veilles immoderées , & de la phreñesse.

Les Catharres sont froids ou chauds, on connoisi les froids par la passeur du visage & par l'assoupissement; cela estant il sera bon de tenir souvent dans la bouche du vin dans lequel on aura fait boüillir des seuilles de fauge.

### '48 La Medecine abbregée

On appliquera fur les épaules un pain d'un fol fortant chaud du four, fendu en travers en deux moitiez, aprés avoir mis fur le dedans de chacune, une ceuillerée de bonne eau de vie. On purgera le malade avec la paste blanche lorfque l'humeur abondera, ou paroîtra dispofée à la purgation. On connoîtra la chaleur du Catharre, ou de la fluxion, ou par la rougeur du visage, ou par la douleur, ou par la fiévre; ce qui estant, on pourra user de quelque saignée suivant les forces, & on prendra une pincée de fleurs de pavot rouge qui vient dans les bleds, & l'ayant fait infuser chaudement ou legerement bouillir

en faveur des Pauvres. 49 dans un verre d'eau, on la coulera & on fera boire au malade cette liqueur à l'heure du sommeil; on se servira également de la paste blanche pour la purgation, laquelle quelques-uns pratiquent aux premiers jours de la fluxion : d'autres aiment mieux attendre que la fougue foit passée. Les Paysans doivent faire cueillir & fecher des fleurs de pavot rouge en leur

voir à suffisace pour le besoin. Lorsque Le rhumatisme est accompagné de grandes douleurs, & de sievre, on a ordinairement recours à quelque faignée dés le commencement, & à des lavements que l'on peut faire avec de

faifon,& être foigneux d'en a-

,

50 La Medecine abbregée l'eau de riviere ou de fontaine tiede & trois ou quatre ceuillerées de vinaigre, & si la foif & l'alteration pressent le malade, on lui fait user de petit lait clair, fur tout le matin luy en donnant à diverses fois jusqu'à une pinte. La paste lanche est la plus propre de toutes pour la purgation, laquelle les uns avancent, & les autres reculent plus ou moins suivant l'abondance de l'humeur, & les diverses indications qu'ils prennent; mais comme le plus fouvent les rhumatismes sont longs & obstinez, il faut necessairement reitere. plusieurs fois les purgations que j'ay experimenté, & j'experimente tous les jours être enfin le en faveur des pauvres 51 remede le plus affuré contre tous les rhumatifmes.

La douleur de teste est quelquefois accidentelle - & quelquefois habituelle; le feul repos guerit affés fouvent la premiere, fur tout lors qu'elle n'est pas accompagnée de fievre, ou de chaleur confiderable & d'alteration; auquel cas on peut ensuite de quelque lavement rafraichissant user de quelque saignée, de bouillons faits avec addition de laituë, de pourpier, de fleurs de Nymphæa, & de femences froides, & donner en boisson le petit lait, qui est l'apozeme des pauvres gens, dans lequel on peut même faîre bouillir des herbes rafraichissantes marquées pour

52 La Medecine abbregée les bouillons; on peut aussi alors user fort à propos de la faignée du bras, ou du pied, & donner à l'heure du fommeil la decoction de trois ou quatre mediocres testes de pavot blanc faite dans une verrée & demye d'eau reduite à une verrée, il faut avoir pilé & écrafé les testes de pavot avant que de les cuire, & lorfque la chaleur sera un peu diminuee, on purgera avec la poudre de la paste blanche, meslée avec de la mouelle de pomme cuite, ou de pain trempé dans de l'eau; mais lorsque le mal de teste est habituel & continuel, ou frequent, ou periodique, & arrivant à certain tems, sans flevre, ni chaleur confideraen faveur des Pauvres. 53 ble, il faut avoir recoups s'ab purgation faite avec la pafte blanche, & la reiterer auffi fouvent que le malle requerrera, laissant quelque jour d'intervalle entre châque prise.

On traittera les veilles anmoderées de même que les maux de tefte accidentel, on pourra aufii en ufer de même pour la phrenefie; mais aux corps vigoureux on peut ufer de plus de faignées, foit au bras, foit au pied, & même ufer de quelque prife moderée de la drogue.

(643)

34 La Medecine abbregée क्रीक क्रीक क्रीन क्रीन क्रीक क्रीक क्रीक क्रीक क्रीक क्रीक क्रीक

## CHAPITRE IV.

Des maladies de la poitrine.

Es principales maladies de la poitrine sont l'Asthane, ou courte haleine, la pleuresie, la toux, le crachement de sang, la peripneunomonie, l'empyeme, & la phthifie.

L'Asthme est une difficulté de respirer continuelle avec sifflement & sans fievre, ou periodique.

L'Afthre le plus frequent est causé par un phleme visqueux qui embarraffant les canaux du poulmon, empêche la respiration; on soula-

en faveur des Pauvres. 53 ge cet Asthme , en mâchant de tems en tems de la regaliffe, & beuvant foir & matin une verrée d'hydromel fait avec une pinte d'eau d'orge, & quatre onces de bon miel bouillis ensemble & bien écumez, oignant de tems en tems la poitrine devant le feu avec de la crême nouvelle pour en dilater les muscles, & la couvrant d'une bonne peau de chat fauvage ou d'une autre de pareille qualité.

La purgation faite avec la patte blanche connée dans de la moüelle de pomme cuite ou du pain trempé dans l'eau milé en pratique de tems en tems, & fur tout aux declins de la Lune, est de grand se56 La Medecine abbregée cours à cet Afhme & à tous les autres; mais aux Affimes fuffoquans & qui viennent par accez; on est souvent contraint de recourir à la faignée pour donner de la respiration au malade.

Il y a un autre Asthme excité en partie par le phlegme & en partie par une humeur acre fubtile tombant fur la poitrine, & sur tous les organes de la respiration, qui a besoin de tous les secours cydessus, & particulierement de quelque saignée moderée en certain tems , mais fur tout de la poudre de la paste blanche; qui ayant une analogie ou conformité particuliere de fubstance avec cette forte d'humeur , produit à point

en faveur des pauvres. 57, nommé des effets sensibles &

furprenans. Il y a enfin une autre espece d'Asthme suffoquant qui provient des vapeurs perçantes qui s'elevent des parties basses avec impetuosité, & frapans le diaphragme & toutes les parties qui facilitent la respiration, l'interdifent en quelque forte pendant leur mouvement , lequel n'est pas continuel, mais n'arrive que lors qu'une fermentation extraordinaire des humeurs contenuës dans le bas ventre, excite une espece d'ebullition , à peu pres semblable à celle qui arrive à la biere pendant fa fermentation, dont le nez ny les yeux. ne fauroient fouffrir la vio§8 La Medecine abbregée lence; & comme cet Althme n'arrive que dans le tems de cette ebullition, qui est le plus haut degré de la fermentation de ces humeurs, les Auteur, lui ont donné le nom de se-

riodique. Le plus affeuré secours que l'on peut donner à cet Asthme est de le prevenir en vuidant à propos les humeurs avant que l'amas en foit grand & disposé aux fermentations & à l'ebullition qui leur arrives & c'est ce que la paste blanche donnée comme pour les autres asthmes executera heureusement, laissant la liberté à ceux qui n'ont pas prevenu le mal par ces fortes de purgations, de chercher dans l'accez le grand air , ou de

en faveur des Pauvres. 59 presenter leur poitrine devant un bon feu jusqu'à ce que ces terribles vapeurs

foient dissipées. L'usage du lait de vache est d'un grand secours aux Asthmatiques qui n'ont point de

fievre.

Quoi que divers Auteurs renommez ayent hardiment emploié les purgatifs même les émetiques , au come mancement des pluresies & des peripneumonies, je ne veux pas paffer pour temeraire en proposant à l'abord l'usage de la paste blanche & encore moins celui des autres , puisque l'opinion la plus reçuë de tous les Medecins est celle de pratiquer la faignée dés le commance-

60 La Medecine abbregée ment de ces fortes de maladies qui sont accompagnées de fievre aiguë, de toux, de difficulté de respirer, & de douleurs poignantes en l'un ou en l'autre des côtez & de la réiterer suivant l'age, le temperament & les forces; je crois toutesfois que l'on a besoin en cela de grande prudence, & d'un solide discer--nement, car; outre qu'il est constant que les saignées ne guerissent pas tous les pluretiques , puisqu'elles n'empêchent pas que plusieurs n'en meurent, il arrive fouvent que l'on prend pour pluresies des douleurs de côté qui sont au dessous du diaphragme & hors de la capacité de la poitrine par faute d'avoir mis la

en faveur des Pauvres. 61 main à l'endroit de la douleur ; & qu'on emploie les faignées pour guerir des maux que des lavements ou des fomentations, ou des legeres purgations pouvoient emporter.

Mais, sans pretendre de m'oppofer aux faignées approuvées de tous, s'agissant de l'interest & même de la vie des pauvres gens éloignez des Chirurgiens ou qui n'ont pas de quoi les payer, & encore moins dequoi reparer par de bons alimens, les forces qu'ils perdent par les faignées : je croi leur devoir donner icy un bon confeil, qui est d'imiter les paysans d'Allemagne & de divers autres endroits, qui pour gue-

62 La Medecine abbregée rir promptement & feurement leurspleuresies, infusent fur de la petite braize demie douzaine de crottes de la fiante nouvelle, ou d'un mulet, ou d'un afne, ou d'un cheval, dans une chopine de bon vin blanc ou clairet, & ayant coulé & exprimé chaudement cette liqueur, ils la boivent dans le lit, où s'étant bien fait couvrir, ils fuent copicufement, & fans l'intervention d'aucune saignée, ils se trouvent en état de reprendre leur travail dés le lendemain. Ce remede, tout vilain & dégoutant qu'il est, n'est pas moins fondé sur la raifon que fur l'experience car la pleuresie provenant ordinairement d'un fang fe-

en faveur des Pauvres. 63 reux forti de ses vaisseaux &. coagulé fous la pleure, s'y pourrit necessairement, si la nature n'est assez forte pour le resoudre & le dissiper, ou fi par des autres moiens on ne supplée à son impuissance; or la fiente de ces animaux abondant en sel volatile, de même que leurs autres excremens", & toutes leurs veritables parties; & ces fels volatiles étans tres-efficaces pour incifer, refoudre, faire transpirer, & diffiper ce fang extravafé & ordinairement coagulé, sa puisfance étant reduite en acte par la jonction du vin,par la chaleur naturelle du malade & par le foin qu'on prend de le couvrir & de le faire fuer,

64 La Medecine abbregée on ne doit pas s'étonner que le malade foit fi-tôt & fi heureusement delivré de son mal; & quoi que ce-livre n'ait que les pauvres pour objet, je veux pourtant dire en faveurs des riches, que sans y employer des remedes si peu convenables à la delicatesse de leur goût, on peut par des fels volatiles exaltez & bien purifiez, tirez de divers animaux & de l'homme même, les guerir fans aucune faignée, que quelqu'uns aprehendent presque autant que la mort, & le faire promptement & seurement, si on les employe à propos & dés le commencemen de la maladie.

La ptisane faite avec l'orge

en faveur des Pauvres. 63 & la regalisse est la meilleure boisson dont les pauvres gens fe puissent servir dans leurs pleuresies ou autres maladies de poitrine ; le fang de bouc tout bon qu'il est, est trop difficile à preparer pour les payfans, ils pourroient creufer une pomme, mettre dans le creux un gros d'encens en poudre & ayant fait cuire la pomme devant le fen , la manger loin de toute nourriture, & se faire bien couvrir pour tâcher de suer; ou infuser & bouillir legerement une bonne poignée de fleurs de pavot rouge dans de l'eau de fontaine, & en boire la decoction, en appliquant sur le côté un pain chaud fortant du four , fen-

66 La Medecine abbregée du en travers & arrofé au dedans d'un peu d'eau de vie, ou une poule noire, fendué vivante, par le dos, ou un gros chat fendu de même, ou une fressure de mouton tirée de l'animal tout chaudement. On pourra purger le malade avec la paste blanche, lors du declin de la maladie, après avoir tenu le ventre du malade libre par des lavemens; ou au lieu de la paste blanche le purger avec trois gros de graine de violette de Mars écrassée & mise dans un bouillon d'herbes rafraichiffantes, ou bien aprés avoir fait tremper pendant douze heures, la même graine avec une, ou deux pinfées de fleurs de pêché ou de roses passes, en faveur des Pauvres. 67 ou de celles de damas, en faire boire au matin la li-

queur au malade.

La douleur perfiftant, ayant mis dans un petit fachet une bonne poignée de graine de lin, & l'ayant fait bouillir dans du lait, on l'apliquera chaudement fur l'endroit de la douleur, la couvrant en même tems d'un

linge chaud.

La toux étant le plus fouvant accompagnée de fiévre & excitée par quelque fluxion chaude & fubrile, la plus part des Medecins emploient la dignée pour l'arréter ou détourner, & faire en même tems ceffer la fiévre: cela n'empêche pas que lors qu'on reconnoît une acrimonie ma-

68 La Medecine abbregée nifefte dans l'humeur quiexcite la toux, on ne puisseutilement donner le lendemain de la faignée au malade une prise de la paste blanche en poudre dans de la mouële de pomme cuite, ou de pain trempé dans de l'eau, fans craindre que la fluxion augmente par là, puisqu'un tres grand nombre d'experiences m'ont fait veoir le contraire, & que sans déroger à cette purgation on peut en toute forte de toux importunes. donner fort à propos à l'heure du sommeil, non seulement la decoction d'une pincée de fleurs de pavot rouge propose cy-devant, mais donner à fa place la decoction de trois di quatre testes de

en faveur des Panures. 69 pavot blane, dont il est bon que les pay sans plus aisez tiennent quelque provision chez eux pour eux & pour les autres, puisqu'au lieu d'une prife il fera quelquefois necessaire d'en donner plusieurs soirs. defuite, fauf à laisser par fois. quelque nuit d'intermission; on ne doit pas le foir charger de beaucoup de viande, ou d'autre nourriture les malades qui ont la toux, on pourra faire une décoction d'orge & de bonnes pommes & en donner foir & matin au malade une bonne écuellée chauffée comme un bouillon; ceux qui auront dequoi, pourront. y ajoûter du sucre. Le lait de vache est d'un grand secours aux vieilles toux, pourvû que

70 La Medecine abbregée. ceux qui en useront n'ayent pas de l'aigreur, qui seroit cailler le lait dans leur estomach; car alors il ne pourroit qu'etre tres dommageable; mais avant l'usage du lait, il

mach; car alors il ne pourroit qu'être tres dommageable; mais avant l'usage du lait, il est bon qu'on fasse bouillir dans de l'eau des pruneaux doux, qu'on lui en fasse manger quelques-uns , & boire quelque demi - écuellée du jus, qui est la casse des pauvres gens, y ayant fait tremper du foir au matin quelque pincée de roses passes, ou deux ou trois gros de fenné,

fi on en a.

Les humeurs acres qui tombent dans la poitrine, excitent non feulement la toux, mais enfuire le crachement de fang, & par succession des ul-

en faveur des Pauvres. 71 ceres au poulmon. Dans le crachement de sang bien reconnu on ne sçauroit faillir de tirer à l'abord quelques onces de fang du bras du malade, fur tout fi le crachement de fang est considerable; & si il a affez de force , il fera bon de luy faire user d'une ptisane faite avec les racines de la grande confoude & celles de la quintefeuille, & de nymphæa, & y ajoûter quelque poignée de fleurs de violettes mondées, si c'est la faifon; on pourroit aussi quelquefois changer cette ptifanne en celle de racines de guimauves, & de graine de pavot blanc écrafée, & donner par cueillerées au malade les mucilages de la graine de

72 La Medecine abbregée coins tirez avec de l'eau rofe, ou un messange de deux blancs d'œufs battus & reduits en liqueur avec un peu d'eau rose & de sucre en maniere de syrop. Les pruneaux ouits dans l'eau, peuvent servir de bonne nourriture, & tenir le ventre libre aux malades, parmi leur decoction; on peut auffi leur faire user du lait de vache, sous les mêmes conditions que j'ay dites ailleurs: mais quoique la pail blanche puisse passer pour suspecte dans l'esprit des perfonnes qui ne connoissent qu'exterieurement les remedes, bien loin qu'ils ayent étudié leurs vertus & qu'il en avent fait de frequents usages; & qu'on m'objectera que

envers les Pauvres. 73 ce purgatif au lieu de remedier au crachement de fang pourra l'irriter & l'empirer, je crois devoir dire ici de bonne foy ce dont je suis trespersuadé pour l'avoir tresfouvent experimenté, qui est que lé crachement de fang provenant ordinairement ou de l'ouverture de l'orifice des veines, ou des ulceres faits dans le poulmon, par l'acrimonie des humeurs qui y coulent , le plus affeuré secours qu'on peut donner est d'évacuer ces humeurs avec douceur par des remedes,qui ayant avec elle l'analogie ou similitude de substance, que je connois estre dans les drogues les plus efficaces de la paste blanche, ne doutant

74 La Medecine abbregee point que ceux qui l'éprouveront avec prudence fur des perfonnes que la maladie n'aura pas reduit. à l'extremité ne reconoiffent la verité de ce que je dis , fur tout s'ils observent les proportions necestaires & les mesures qu'on doit garder dans l'usage de cette paste.

Je ne veux pas non plut défendre l'ufage de la pafte blanché dans la Phtifie, fous les mêmes reftrictions; mais cela n'empêche pas qu'on ne faffe ufer au malade de la decoction de racines de la grande confoude, ou de celles de la quinte-feüille, & des herbes de millet, & des herbes de bugle, de mille-pertuis; de fea-

en faveur des Pauvres. 75 bieuse, de prunelle, c'est-àdire de celle qu'on pourra trouver, ou d'autres pareilles herbes vulneraires , qu'on peut substituer les unes aux autres, suivant les avisqu'en pourront donner les Medecins des Villes prochaines : Toutes lefquelles decoctions peuvent auffi fervir dans l'empyeme qui furvient au pleurefies & aux inflammations de poulmon, lors qu'on les a negligées, ou maltraitées, lequel empyeme a aussi besoin en fon tems de la paste blanche pour évacuer l'humeur qui tombe fur la partie, & qui recule l'entiere guerison du mal.

## 76 La Medecine abbregée

*শূর্ণ প্রকার্যকার্য রাধার্য রাধার্য রা* 

## CHAPITRE V.

Des Maladies du cœur,

Es Medecins ne reconnoiffent que troispincipales maladies du cœur , qui font la fyncope ou défaillance , la palpitation, & la foibleffe , & manquement de vigueur.

La fyncope qui arrive aux paveres, vient ordinairement par excez de travail;, ou par manquement de nourriture, ou par le concours de l'un de l'autre d'où il arrive un épuilement d'esprits & de rocces qui causent la fyncope; en ce cas un peu de bon-

en faveur des Pauvres. 77 ne eau de vie introduite dans la bouche, & appliquée fur les temples & fur les poux des bras, est d'un grand secours; on peut aussi donner un peu de bon vin à boire, & le confiderer comme un bon & promt cordial , dans lequel on peut aussi fort à propos détremper le poids d'un écu d'écorces d'oranges ou de eitrons feches, rapées ou autrement mises en poudre, ou y mester quelques grains de genevre bien murs & bien écrasez. La syncope qui vient d'inanition, a fur tout besoin de nourriture dont la plus efficace, & la plus promte est une rôtie au vin, qu'on peut renforcer avec un peu de poudre de cannelle, de mus-

78 La Medecine abregée cade ou de girofle si on ena, ou bien avec celle de meliffe ou de thym, ou de fauge, ou de farriette; un bon bouillon à la viande, ou au beurre avec quelque jaune d'œuf viendroit fort à propos si on l'avoit, ou quelque autre bonne nourriture aprés que la personne est revenuë de la fyncope. On pourroit austi faire flairer ou macher au malade des citrons, ou des oranges nouvelles, si on en avoit, ou luy mettre de la gentiane, ou quelque gouffe l'ail, ou quelque clou de girofle, écra-

commencement de la défail-Que si la syncope venoit de plenitude d'humeurs on

lance.

fez dans la bouche dés le

en faveur des Pauvres. 79 pourroit le lendemain de l'accident donner au malade le matin une prise de la paste blanche en poudre , proporrionnée à fon âge & à ses forces; mais si elle arrivoit par excez de boire du vin , ou pour avoir trop mangé, il faudroit fur le champ donner au malade du vin dans lequel on auroit fait infuser la paste noire, & luy en faire prendre une affez bonne dofe.

Les Pauvres font rarement fujets à la palpitation de cœur, parce que leur fobrieté & leur travail confument les humeurs, qui pourroient, de mêmes qu'aux riches , en croupiffant dans la ratte, ou dans les parties voifines, envoyer au cœur les G iiij

80 La Medecine abbregée vapeurs époisses qui font ordinairement la cause de la palpitation. Si toutefois elle leur arrivoit, & si on remarquoit en eux de la chaleur & de la plenitude, on pourois aprés leur avoir ouvert la veine du bras, leur donner le tendergin matin une prife de la paste blanche en poudre, la proportionnant à leur âge & à leurs forces, en observant les precautions & le regime necessaire. On peut recourir pour la foiblesse & défaut de vigueur aux mêmes secours. que j'ay propofez contre la fyncope; on doit fur tout y employer les bons alimens & le bon vin , & interdire pour quelque tems le travail au malade, s'il peut s'en pafen faveur des Pauvres. 82 fer; car avec les bons alimens le repos est le grand restaura-teur des forces abbatuës. Les Paysans sujets à ces maladies de cœur, doivent s'abstenis pour un tems d'habiter avec leurs s'emanes.



## 82 La Medecine abbregée

## 新統策系統。施業系統統統統 CHAPITRE VI.

Des Maladies de l'estomach.

On principal dessein ayant seulement été d'enseigner ici l'usage des trois pastes, & la maniere de les approprier à la guerifon ou au soulagement des maladies qui affligent le plus communement les pauvres gens, ayant à parler de celles de l'estomach, je me contenray des principales qui font le dégoust, ou inappetence, la la douleur de l'estomach, le vomissement simple, le vomissement de sang, le cholera morbus, & la faim canine. en faveur des Pauvres. 83 Lorfque le dégouft arrive pour n'y avoir pas dans l'eftomachl'acide necessaire à la cuisson & à la digestion des aliments, il faut avoir recours au vinaigre, ou verjus, ou aux jus de citrons ou d'oranges meslez dans les alimens, ou même donner quelque moi-

tié d'anchoye à manger.
Mais lors qu'il provient d'une pituite épaille & vifqueufe attachée aux costez & au
fond de l'estomach, on y remediera par une ou deux prifes de pass. blanche données
à propos; que si cette pituite
et trouvoir accompagnée de
bile & de quelque disposition
à vomir, la passe blanche n'operant pas affez, on doit y
employer la jaune, & meme

84 La Medecine abbregie enfuite recourir à la drogue, si les autres pastes ne pouvoient pas en venir à bout.

Et si le dégoust venoit de froideur ou de foibleffe d'estomach on pourroit donner quinze ou vingt grains pefant de la poudre de l'écorce d'orange ou de citron, ou de farriette, nommée des Medecins Saturegia, ou de Menthe, ou d'hyfoppe; ou un plein verre de vin dans lequel on aura fait tremper du soir au matin une poignée de grosabfinthe. Au lieu du poids de vingt grains, on donnera jufqu'à une drachme de la poudre de ces herbes stomachales.

La mauvaise nourriture, & fouvent le désaut que les Pau-

en faveur des Pauvres. 85 wres ont d'une meilleure, excitant des mauvaifes humeurs & des vents dans leur estomach; la foif, les inquietudes, & les agitations leur arrivent, auquel cas, fi les forces sont raisonnables on pouroit employer une petite faignée , & donner des lavemens rafraichissans d'eau tiede avec quelque cueillerée de vinaigre, & user de ptisanne, preparée avec la racine d'ozeille. Que s'il n'y a que de la pituite, ou quelque autre mauvaise humeur meslée de vents qui causent la douleur, on purgera fort à propos le malade avec la paste blanche: On pourroit auffi luy donner des lavemens ou avec une decoction commune de clyf-

36 La Medecine abbregée teres, faite avec les mauves; la parietaire, les violettes & la mercuriale, & un quarteron de miel, ou avec parties égales de vin, & de decoction de chamomille & de melilot, & de feiiilles de fauge, y ajoutant si l'on veut un quarteron d'huile de noix : On peut aussi appliquer sur l'estomach les feuilles de rue de gros abfinthe hachées & bouillies dans du gros vin, & donner à boire quelque cueillerée d'eau de vie faite avec le genevre. Mais fi la douleur ne vouloit pas ceder à ces remedes, le malade fentant quelque poids dans son estomach & de la disposition à vomir, on ne sçauroit faire faute en luy donen faveur des Pauvres. 87 nant une prife de la drogue proportionnée à ses forces.

Si le romissement vient de trop manger ou de trop boire, ou d'abondance d'humeurs contenuës dans l'estomach, il est plus à propos au commencement de l'aider que de l'arrester ; il suffira quelquefois de l'aider en mettant les doigts ou une plume dans la bouche, ou jusques dedans le gozier; mais cela n'operant pas affez, il faut recourrir à la drogue, touchant laquelle je dois avertir le lecteur que lors qu'on fera preffe, & qu'on ne pourra pas differer fon exhibition, fi on manquoit d'infusion de la paste noire; on pourroit abbreger le tems de l'infusion,

88 La Medecine abbregée en la faifant fur de la petite braife pendant une ou deux heures, que fion manquoit de vin, on pourroit la faire dans du cidre fait de pommes ou de poires, ou dans de la biere, Aprés avoir allegé l'estomach par quelque vomissement, lorfque l'amertume & la cou-Leur jaune ou verte des matieres vomies, font connoître qu'il est excité par la bile,on pourra fort à propos dissoudre un ou deux gros de nôtre rhubarbe des Jardins en poudre dans quatre onces d'eau de plantain, & faire boire ce mélange au malade, & luy donner quelque tems aprés vingt grains de poudre d'écorce d'oranges ou de citrons

dans un peu de vin; & si la

en faveur des Pauvres. 8 9 douleur étoit obstinée, en redonnant de la même poudre, on y ajostreroit quelque grain d'opium ou de laudanum.

Le vomissement de sang demande à l'abord la faignée du bras, fur tout s'il est confiderable, & même la reiteration de la faignée, mais en mediocre quantité.La decoction de symphitum majus & de prunella, qui sont la grande & la petite confoude, ou celle du plantain , ou de la renouée, ou du bugle, ou de la mille-feuille, ou de la fanicle, ou des racines de quinte-feuille, ou de tormentille, ou de bistorte, données à boire, font fort propres à boucher l'orifice des veines .

90 La Medecine abbregée d'où dégorge le fang; on peut. aussi mettre quelques-unes de ces plantes dans les bouillons du malade, & même y ajouter des courges ou citrouilles longues, ou des concombres verts, des fleurs de nymphaa, & les quatre grandes semences froides mondées & écrafées , pour temperer la chaleur interne, & émouffer l'acrimonie des humeurs; on peut auffi faire user à la cueillere des mucilages de pepins de coins, tirez avec de l'eau rose, & adoucis avec un peu de fucre, ou d'un mélange de deux ou trois blancs d'œufs frais, battus avec autant de cueillerées d'eau rose, reduits en liqueur & adoucis de mêenfaveur des Pauvres. 91 me avec du fucre.

Le vomissement de sang négligé,ou mal gueri, degenere quelquefois en une fievre hectique, pour la guerison. de laquelle, on a recours à l'usage du lait de vache, lors que l'estomach des malades s'y peut accommoder, prenant auparavant, & même de temps en temps pendant fon usage, une verrée de jus de pruneaux, dans laquelle on aura fait infuser deux gros de senné & un gros de nôtre rhubarbe; fans avoir recours à aucune des pastes. Et si le malade ne pouvoit éviter que le lait ne se caillast dans son estomach , il lui faudroit avoir recours à la decoction claire d'orge ou d'avoine

Η.

92 La Medecine abbregée mondez, adoucie avec du sucre, & buë chaudement soir & matin, loin de toute autre nourriture à la place d'un

autre bouillon. Le choler. morbus , qui est un vomissement presque continuel accompagne, d'une pareille dejection par le bas, provenant d'un amas d'humeurs acres, quelquefois aigres ou falées , mais le plus fouvent bilieufes & ameres, jaunes, ou vertes, envoyées ordinairement de l'estomach , & quelquesois dégorgées des intestins, étant une maladie fort violente, & même dangereuse, à befoin d'un prompt secours, & qu'en observant les mouvemens de la nature, & les

en faveur des Pauvres. 93 aidant ou reprimant judicienfement, on ait foin de conferver les forces du malade, en le delivrant le plus tôt qu'il fera poffible, de la caufe du mal, qu'on ne peut imputer qu'à ces humeurs a-

cres.

Les efforts que la nature fait à l'abord, pour s'en delivrer, demontrent clairement le besoin qu'elle ena, & le fecours qu'elle demande. Sur ce fondement on peut dés le commencement faciliter le vomissement, en faifant boire au malade un plein verre de decoction tiede de chardon-benit, ou de petite centaurée; & même. donner une dose mediocre de la drogue, si le malade. 94 La Medecine abbregée étoit naturellement affez robuste, & s'il sentoit quelque poids dans son estomach.

Aprés quelque vomissement des matieres dont l'eftomach pouvoit être chargé, files envies de vomir ne s'appaisoient pas, ayant battu le blanc d'un œuf frais avec une cueillerée de bon vinaigre & deux cueillerées d'eau rofe & un peu de sucre, on pourra donner ce mélange au malade, & quelque temps aprés, une prise des écorces de citrons , ou d'oranges coupées & delayées dans un peu de vin, ou un gros de theriaque, ou un ou deux grains d'opium, ou de laudanum. On pouroit aussi donner au malade des lavements

en faveur des Pauvres. 95. faits avec du lait & du beurre, ou avec de l'eau tiede, & quelques cuillerées de vinai-

gre.
Lemouvement des humeurs
étant appaifé, on pourroit
le jour fuivant faire prendre
au malade une infußon de
deux gros de nôtre rhubarbe
domeltique, faite dans de
leau de plantain, ou une prife de la passe blanche proportionnée aux forces, dans
de la pomme cuite, ou dans
de pain trempé.

La faim: canine n'accommodant pas les pauvres, qui n'ont pas le moyen d'avoir des aliments fuffifans pour l'appaifer ; je dirai premierement, que l'exhibition de la drogue en une dose propor-

95 La Medecine abregée tionnée aux forces, peut donner une grand fecours, en delivrant l'estomach de l'humeur aigre, acerbe, ou au-Rere , qui y abonde , & qui y êtant, ou naturellement produite, ou envoyée de la ratte, ou du pancreas, & s'y trouvant exaltée en un fuprême degré , y dissout & confume en quelque manière les aliments avec grande vitesse. On peut rompre les pointes, & la force de cette humeur, & moderer cette faim canine, en donnant à jeun pendant plusieurs matins au malade, un ou deux gros pefant de limaille de fer, dans du pain trempé dans l'eau, en le nourrissant, autant qu'on le pourra de graifenfaveur des Pauvres. 97 fes ou aurres alimens gras & oncueux; Ou au lieu de limaille de fer, lui donner le même poids de bol fin, ou de quelque autre terre argilleufe, propre à efteindre la difposition qu'à l'eftomach à tosijours appeter & à digerer promprement tout ce qu'on lui fuggere, en émoussantles de la mauvaise humeur.



98 La Medecine abbregée

あいかない まいからか もっかきかまる

## CHAPITRE VII.

Des maladies des Intestins

Es principales maladies des Inteflins, font la colique pituireuse & venteuse, & la bilicuse ; la passionillation du ventre ; le cours de ventre ; ou diarrhée ; la dyfenterie ; la lienterie, les vers, la douleur des hæmorrhoides ; & le stux de sang hæmorrhoidal.

Les remedes les plus familiers qu'on peut employer pour guerir ou foulager la colique pituiteuse de venteuse, sont les lavements faits

en faveur des Pauvres. 99 avec decoctions de diverses parties de plantes émollientes laxatives & carminatives, telles que font, les mauves, la parietaire, la mercuriale, le fenesson, la rue, l'absinthe, l'origan, le calament , la fauge , l'armoife , la menthe, le thym, la camomille & le melilot, dont on employera celles qu'on pourra avoir, & le miel commun; mais s'ils ne fuffifent pas, on en preparera d'autres avec le vin dans lequel on aura fait infuser la paste noire, tels que je les ay déja décrits pour la guerison de l'apoplexie, les reiterant fuivant le besoin.

Si la colique ne s'appaise pas par ces lavemens, & si le ma-

100 La Medecine abbregée lade n'est pas dépourvu de forces, on lui donnera dans l'entre-deux des aliments huit cueillerées de la drogue, aprés lesquelles, lors que le malade commencera de vomir, on lui donnera une demi écuellée de bouillon fi on en a, ou à defaut autant d'eau tiede, pour faciliter le vomissement; & deux heures aprés, encore deux cueillerées de la drogue, dont on facilitera encore l'effet, en donnant quelque temps aprés un peu de bouillon, oud eau tiede, qu'on fera suivre bien tôt de deux nouvelles cueillerées de la drogue, la faifant encore suivre peu de temps aprés d'un peu de bouillon , ou d'eau tiede. Si la colique

enfaveur des Pauvres. 101 ne s'appaifoit point on auroit recours à un lavement fait eve decoction de feuilles vertes de foenouil, faite dans du vin clairet, & quatre onces d'huile de noix; & file malade n'en étoit pas tout-à-fait dellivré, on pourroit enfin lui donner quelque prife de la pafte blanche.

On connoit la colique bili ufe par les matieres vertes ou jaunes fort ameres qui fortent par le vomiffement ou par les felles; elle eft ordinairement accompagnée de

fievre.

La plûpart des Medecins approuvent la faignée dans le commencement de cette maladie, de même que les lavemens emolliens & rafraichif-

102 La Medecine abbregée fans , & entre autres ceux. qu'on fera avec la decoction de racines de guimauves & de graine de lin, faite dans du petit lait; qu'on peut aussi employer pour fomentation fur le ventre, ou en faire à fuffifance pour un demy bain. Les douleurs étant moderées, on fera bien de purger le malade avec la paste blanche; il fera bon aussi pendant les douleurs de donner au malade de l'eau fraische à boire fuivant le sentiment de Galien, fur tout si elles sontaccompagnées de foif: on pourroit auffi, les douleurs ne s'appaisant pas, donner au malado quelque grain d'opium ou de laudanum ; & à quelque heure commode l'inen faveur de Pauvres. 103 fusion de deux drachmes de l'eu de chichorée. L'usage de l'esprit de soufice, ou du jus de citrons, ou d'autres acides dans la boisson se des cettes de coup à temperer la bile, qui excite cette colique, de même que l'usage des eaux minerales aigrelettes.

La passion diaque arrive fouvent après les autres oliques, par l'excessive irritation des humeurs acres, qui les avoient causses, laquelle renversant la fonction ordinaire des fibres transuer ses & annulaires des intestins, qui tendent naturellement en bas, les force de repoussere

104 La Medec ine abbregée haut dans l'estomach, les matieres que le même estomach leur avoit envoyées, & ense resserant dans leur partie inferieure, de se boucher en forte, que rien n'y peut paifer , pour descendre & sorir par le fondement ; jusqueslà, qu'il en arrive quelquefois l'entortillement de l'intestin ileon, où principalement le ravage se fait, à caufe de sa tenuite & de sa longueur, & d'où le nom de paffion iliaque est dérivé. Ces mouvemens furnaturels, font caufe que l'estomach ne pouvant en un même temps cuire, digerer & separer le chyle des alimens, & recevoir & confondre derechef dans fa capacité, les feces qu'il avoit

en faveur des Pauvres. 195 envoyées aux intestins, pour y être filtrées, se trouve forcé de rejetter par le vomissement, le bon & le mauvais

confondus enfemble, dont il est surchargé ; & qu'on remarque dans ces matieres rejettées, une puanteur infouffrable, differente à la verité, mais pire que celle des excremens ordinaires des hom-

Onne sçauroit secourir plus à propos cette maladie, qu'en evacuant du mieux qu'on le pourra les humeurs acres qui l'ont excitée ; ce qu'effectueront heureusement vingt & quatre grains de la paste jaune en poudre, donnez dés le commencement dans de la pomme cuite, ou dans du

106 La Medecine abbregée miel, ou dans de la mouelle de pain trempé dans de l'eau. en donnant immediatement aprés un lavement compofe avec un demy festier de la drogue, & trente-cinq ou quaranto grains de la paste jaune en poudre : & comme dans un tel mal, on se voit obligé à donner remede sur remede, on fera prendre d'houre en heure au malade huit cueillerées de la drogue, jusqu'à ce que le ventre soit lâché, en donnant toujours un peu de bouillon dans l'entre-deux de toutes les prises, pour en aider l'operation; aprés quoi on donnera encore deux ou trois fois par jour deux cueillerée de la drogue.

en faveur des pauvres. 107 Je suis obligé d'avertir que lors que la passion iliaque ou misereré arrive aux personnes qui ont quelque décente d'intestin, dans l'aîne ou dans la bourse, qu'il faut avant toutes choses travailler à reduire l'intestin dans sa situation naturelle ; ce que le malade, ou quelque autre personne adroite, pourront faire en fomentant pendant quelque temps la partie avec du lait tiede, dans lequel on aura fait bouillir des feuilles de mauves & de guimauves, & y employant doucement la main pour le faire rentrer, aprés avoir aussi laissé quelque temps fur la partie, une poignée de laine grasse, imbibée

d'huile de lis.

108 La Medecine abbregée

Je dois aussi communiques aux pauvres, ce que j'ai heureusement experimenté sur une femme âgée de foixante dix ans, ayant depuis plufieurs années une relaxation d'intestin dans l'aine, ne rei dant rien par le fondement depuis plusieurs jours , ne pouvant retenir aucun bouil-Ion, ni autre nourriture, vomissant de temps en temps des matieres brunes, étrangement puautes, & paroiffant tout à fait déplorée ; je dois dis-je leur apprendre charitablement, que lui aiant donné quatre onces de mercure coulant , dans un demi verre de vin, fon ventre s'ouvrit une heure aprés, & le mercure étant tout forti por

en faveur des Pauvres. 109 le fondement, avec une trés grande quantité d'excremens, le vomissement, les douleurs & tous les autres symptomes cesserent , à la grande joye & étonnement de la malade & de tous les affiftans. Je fçay qu'en telles occasions, divers Medecins ont donné depuis , demi livre , jusqu'àdeux & trois livres de mercure coulant, mais mon experience m'ayant appris que quatre onces peuvent fuffire, je crois qu'on doit s'y bor-

Le ventre est quelquesois si resservi, que toute l'œconomie naturelle en est troublée & assoiblie; pour le lacher, on aura pour but d'humecter tout le dedans du

110 La Medecine abbregée corps, ce qu'on pourra faire en donnant au malade cinq ou fix pleins verres de petit lait, à la fois, & le lendemain un grand bouillon au beurre, preparé avec feuilles de bete de mercuriale, & de pêcher, auguel on pourroit ajouter une bonne poignée de fleurs du même pêcher, ou de roses pâles, ou de damas en leur faison ; un bon grand bouillond choux vers frisez fait à l'huile d'olive, au lieu de beurre, est aussi fort propre à lâcher le ventre: plufieurs ont recours à une écuellée de jus de pruneaux dans laquelle on a fait infuser trois gros de senné; d'autres se contentent de boire le matin à jeun, depuis

en faveur des Pauvres. 111 cinq ou fix, jusqu'à dix ou douze pleins verres d'eau de riviere; on pourroit aussi y emploier les lavemens aits avec de la drogue, ou recourir à la passe blanche, laquelle donnée le matin en une bonne proportion, fera tou-

Le cours de ventre ou diar-

rhée, étant le plus fouvent un bon effet de la nature, on ne doit pas fe hâter de l'arrêter, mais feulement lors qu'aprés avoir continué trop longtemps, le malade en est affoibli; ce qui arrivant, on donnera fort à propos au malade une infusion de deux gros de nôtre rhubarbe domestique, faite dans un verte de decoction de plantain 112 La Medecine abbregée qu'on peut fortifier d'un douzaine de rofes pâles, fi c'étoit la faifon; aprés quoi, fi le cours de ventre ne s'arrétoit pas, on pourroit fecher la rhubarbe infufée, la mettre en poudre & la faire prendre dans du pain trempé, ou dans un peu de vin, ou de decostion de plantain.

Si on n'a pas la rhubarbe domeftique, on pourra lui fubfituer la racine de l'herbe nommée des Medecins, la pathum acutum, & du vulgaire, la patience, la faite fecher, la reduire en poudre & s'en fervir, la donnant depuis demi gros jufqu'à un gros; que fi aprés tous les éforts de la nature. & l'ufage de ces petits remedes, le

en faveur des Pauvres. 113 cours continuant, il y avoit lieu de l'imputer à un trop gros amas de mauvaifes humeurs, on donnera fort à propos une prise de la paste blanche proportionnée à l'état du malade, & même on la réiterera, si la premiere ne suffisoit pas; aprés quoi il ne fera pas difficile d'arrêter le cours de ventre en donnant au malade des coins ou des nefflés à manger, ou lui faifant user de decoction de bayes de genevre & de mirthe ou de conserves de cynorrodon, ou de roses rouges, loin des repas.

La dysentene est souvent une suite du cours de ventre, ou diarrhée, qui a été excitée par quelque humeur acre. 114 La Medecine abbregée Elle arrive toutefois fans qu'aucun cours de ventre l'ait precedée, se faifant connoître & fentir par des tranchées dans tout le ventre, & par des frequentes dejections de matieres ordinairement bilieuses, glaireuses, & sanglantes, fortans principalement des excoriations ulcerées des intestins, que les humeurs acres & rongeantes ont faites. Pour moderer les douleurs de la dyfenterie, on employe ordinairement les lavemens faits avec le lait dans lequel on a bouilli de l'orge, du fon, du bouillon blanc, des fleurs de chamomille & de la graine de lin, y delayant quelque jaune d'œuf & une once de caffonnade

en faveur des Pauvres. 115 rouge, ou une once de terebentine de venize, si on en peut avoir ; ou bien on prepare des autres lavemens, faits avec la decoction d'une fraize de veau, ou de mouton, dans laquelle on delaye à peu prés les mêmes chofes que dans les precedens, tandis que pour en diminuer la cause, on prepare & on don-ne au matin au malade, l'infusion d'une ou de deux drachmes de nôtre rhubarbe domestique, faite dans de l'eau, ou dans de la decoction de plantain, donnant deux ou trois heures aprés un bouillon à la viande ou au beurre; les autres donnent à la cueillere, un mélange de parties égales d'huile d'amandes dou116 La Medecine abbregée ces, d'eau rose & de sucre en poudre.

Mais parce que le plus fouvent l'humeur qui cause la dyfenterie, est devenuë si acre & si abondante, que ces sortes de remedes ne sçauroient la domter; on ne doit pas craindre de donner au plûtôt au malade, une prise de la paste blanche en poudre, qu'on proportionnera à ses forces, laquelle fervira beaucoup à avancer sa guerison, qui doit dépendre de l'evacuation des mauvaises humeurs, qui ont cause & qui entretiennent la dysenterie; & au cas que cette prise ne produise l'éfet desiré, on peut non seulement la resterer . mais la reiteration n'ayant enfaveur des Pauvres. 117 pas fuffifamment operé, y employer la pafte jaune, & même recourif à la drogue, au cas que le mal eût refifté aux deux premieres paftes, pourvû que la perfonne malade ne manque pas de for-

ces pour cela. La proposition que je fais de ces pastes, ne surprendra pas apparemment ceux qui sçauront les éfets de la racine d'hipecochoanna, qui font de purger par le haut & par le bas, & les heureux usages qu'on en a fait à Paris depuis plusieurs années, pour la guerison des dysenteries, puis que la pâte noire, nommée la drogue, fait les mêmes éfets, en purgeant, par haut & par bas les mauvaifes hu118 La Medecine abbregée meurs, & qu'il y a lieu d'en efperer les mêmes avantages que de l'hipecochoanna; dont la rareté & le prix exessifis ne s'accommodent pas à la portée des pauvres.

Aprés l'usage de l'une ou de l'autre de ces pastes, les lavemens, déja ordonnez, feront encore de faifon ; on pourra aussi faire user à la cueillere au malade, du mélange de deux blancs d'œufs frais battus avec deux cueillerées d'eau rose, & adoucis avec du sucre. Dans les longues dyfenteries, pourveu que le malade n'ait point de rapports aigres à la bouche, & que son estomach se puisse accommoder à l'usage du lait, on fera bien de lui en donner en faveur des pauvres 119 foir & marin pendant plufieurs jours une écuellée de celui de vache chaud, aprés y avoir fait esteindre une bille d'acier rougie au feu.

La lienterie venant principalement de la foiblesse de l'estomach & de celle des intestins, il n'est pas difficile de juger, qu'on ne sçauroit manquer, en recherchant & employant les remedes propres à fortifier ces parties; mais d'autant que l'humeur qui fait le mal, a parmi son acrimonie une viscidité qui la rend adherente & en état de boucher les pores des glandules de l'estomach, qui doivent fournir l'acide necesfaire à la cuite des alimens, & ceux des glandules des in-

120 La Medecine abbrenie testins par où le chyle doit paffer pour y être filtré ; les remedes qui peuvent détacher & faire fortir cette humeur, doivent etre emploiez les premiers en cette occafron , & fur tout la drogue , après l'usage de laquelle, on pourra recourir à ceux que j'ai cy-devant décrits pour fortifier l'estomach, & les intestins. Que si l'âge avance, ou la foible complexion, ou quelque repugnance du malade contre le vomissement, faifoient apprehender l'ufage de la drogue, on doit de moins emploier la paste blanche, avant que le mal ait jetté des longues racines, & que le malade soit affoibli en sorte, qu'on n'ofe plus y avoir recours: Entre

enfaveur des Pauvres. 121 Entre plusieurs remedes efficaces contre les vers, on peut estimei la drogue dont on doit donner le matin à jeun la moitié d'un demi sestier , qu'on fera suivre de deux cueillerées dans le premier bouillon. Si les malades qui sont attaquez des vers, ont de la difficulté, ou de la repugnance à vomir, on leur donnera au lieu de la drogue , l'infusion d'un gros de nôtre rhubarbe domestique faite dans de l'eau de pourpier, avec trois pincées de fleurs de pêchés, ou avec une once de fyrop des.

mêmes fleurs.

Les enfans étant ordinairement plus fujets aux vers que les grands, on fera

r22 La Medecine abbregée bojiillir, ou infuser une once d'argent vif ou mercure, dans une pinte d'eati, mise dans un pot de terre, & on donnera de cette eau à l'enfant pour son boire ordinaire.

On peut preparer un syrop purgatif & contre yers, qui n'a pas fon pareil, en faifant bouillir dans une chopine d'eau une poignée de l'herbe nommée Gratiola, & une poignée de scordium, & aprés avoir fait confumer cette decoction d'un tiers, & l'avoir coulée , la faifant cuire en fyrop clarifié, avec demi livre de fucre ou de miel; la dose de ce svrop est de deux cueillieres ; il oft fort amer, mais fort puren faveur des Pauvres. 123 gatif, & propre à faire mourir les vers.

L'argent vif coulant donné fans autre preparation au poids d'un gros dans une cueillerée de fyrop de limons ou dans du vin, est un fort bon remede contre les vers de même qu'une cueillerée d'huile d'olive donnée avec une cueillérée de vin; ou les semences de genest, de choux, & de pourpier pilées & données au poids de demi gros dans du vin , ou dans un peu de miel, avec quelque goutte d'huile petrole.

Les hamorrhoides ont internes ou externes , & les unes & les autres font la production d'une humeur 12.4 La Medecine abbregée melancholique, acre, rongeante & piquante, que la nature rénvoye aux veines hemorrhoidales 3. & autres parties voilines du fondement, où le plus fouvent elles excitent des grofles tumeurs, des grandes inflammations, & des douleurs atroces.

La faignée au bras, ou au pied, eft le fecours le plus commun qu'on donne à ces maux, ou fouvent on employe les fearifications qu'on fait avec la lancetre fur la rumeur, & l'application des fanfuës; mais d'aurant qu'une humeur perçante coulée dans les veines hemorrhoidales, ou répandué dans les parties voifines, eft la prin-

en faveur des Pauvres. 125 cipale cause des douleurs que l'on sent : lorsque les faignées, les fcarifications, & les fansuës n'ont pu surmonter le mal y on fera tresbien de recourir à une prise proportionnée de la pâte blanche, laquelle fympathifant avec cette humeur, ne manquera pas de s'unir, & de fortir avec elle par les felles, finon à la premiere fois, du moins dans la reiteration qu'on en pourra faire suivant le besoin. Cependant pour pourvoir à l'impatience des fouffrans, on fera bouillir de la graine de lin dans du lait, & dans cette decoction, on fera tremper des petits linges ployez en quelques doubles, & on les appliquera chaudes nent fur les hamorrhoides entées ; ou un cataplasme qu'on fera avec des oignons de lis cuits dans du lait & du beurre, puis pilez & mélezavec un peu d'huile de lin. On peut aussi piler & mélezavec un peu d'huile de lin. On peut aussi piler la racine de la grande scrophulaire, & l'ayant incorporée avec du beurre stais , l'appliquer en liniment.

On peut user aussi fortà propos de lavemens prepara avec decoction de racines & feüilles de mauves & de guimauves , & de la graine de lin , faite dans du lait , & donner au matin dans l'entre deux , une écuellée de jus de pruneaux , dans laquelle on aura infuse trois gros de senné.

en faveur des Pautres. 127 On recevra aufii un grand foulagement, en faifant tremper quelque tems les hæmorrhoides, & tout le derriere, dans de l'eau aufii chaude, qu'on pourrala foufiir, mife dans quelque bassin creux,

& suffisamment grand. Que s'il arrive quelque trop grande perte de fang, par la trop grande dilatation de l'orifice des veines hæmorrhoidales, on peut tirer quelques onces de fang du bras, pour faire quelque revultion , & appliquer fur les hæmorrhoides la renouée verte bien écrafée & arrofée avec un peu de bon vinaigre; ou diffoudre demi once de vitriol blanc dans quatre onces 128 La Medecine abbregée d'eau commune, & y ayant trempé des petits linges redoublez, les appliquer deffus.



Se a chip and to the miliana.

## en faveur des Pauvres. 129

विकास कार्य कार्य कार्य कार्य कार्याकार कार्य

## CHAPITRE VIII.

Des principales maladies de foye, qui sont sa chaleur excessive, ses obstructions, ou duretez, la jaunise, le flux hepatique, en l'hydropisie.

A faignée du bras est profinairement le premier secours qu'on donne aux inflammations ou chaleurs excessives du foye, sur toutaux personnes vigoureus se se fanguines, aufquelles même on la reitere quelque-fois; mais on peut dés lors faire user au malade, de boiillons d'herbes rafraichis-

130 La Medecine abbregée santes, & de petit lait bû en bonne quantité foir & matin; dans lequel usage on luy donnera à certains jours quelque prise de la pâte blanche en poudre, avec les précautions & le regime neceffaire ; on peut aussi fort à propos luy faire boire pendant plufieurs matins quelques eaux minerales aigreletes, s'il y en a dans le voifinage, aprés avoir donné avant leur ufage , une prife de la pâte blanche en poudre, & en donner encore une, aprésavoir ufé desdites eaux.

Les meilleurs remedes qu'on peut faire contre les obstructions & les duretez du foye, qui font fans fievre & fans douleur, font les laye-

en faveur des Pauvres. 131 mens preparez avec un demifestici de la drogue, autant d'eau tiede , & trente-cinq ou quarante grains, de la pate jaune en poudre. Aprés avoir donné un ou deux de ces lavemens , on fera prendre au malade dix-huit ou vingt. grains de la pâte blanche en poudre, luy faifant observer. le regime necessaire; & on reiterera la même dose quelques jours aprés, luy ayant encore fait prendre dans l'entre-deux quelques autres lavemens, composez avec la drogue & la poudre jaune; & au cas que le mal ne cedât. pas à ces remedes là, on auroit recours au vin., dans lequel on auroit fait infuser la pâte noire , dont on luy fe-

132 La Medecine abbregée roit prendre quatre onces, & deux heures aprés, un bouillon, dans lequel on auroit mis deux cueillerées du même vin. Il fera bon cependant de faire porter au malade fur la region du foye, une grande emplâtre, faite avec l'emplâtre Divin, ou avec la feule gomme ammoniac, & luy faire user d'une ptisanne compose avec deux cueillerées de la drogue, mélées avec une pinte d'eau de fontaine ou de riviere.

On peut pratiquer pour la guerifon de la jaunifie, les remedes gue je viens de donner contre les obstructions du foye; mais la jaunifie defignant par la couleur jaune, qu'elle imprime à tou-

enfaveur des Pauvres. 133 te la superficie du corps, quelque caufe qui luy est particuliere, & principalement un épanchement, & une dépravation manifeste de l'humeur bilieufe, on fera bien à l'abord de prendre pendant cinq ou fix matins la teinture d'un ou de deux gros de nôtre rhubarbe domestique, ou à son défaut, de celle de lapathum acutum, & de preparer une decoction de racines d'ache, de fœnouil, de cichorée & de rubia tinetarum, pour le boire ordinaire. On peut auffitirer, avec quatre onces de cette decoction, l'émulfion de demi once de grains de chanvre, ou d'autant de novaux de pêches ou d'autant d'amandes ame134 La Medecine abbregée res bien écrafées, en faire boire la liqueur exprimée au malade, trois heures aprés le fouper, & reiterer le même remede, trois ou quatre nuits confecutives; après lefquels specifiques, une prife de la pâte blanche en poudre achevera la guerison. La jaunisse n'a pas besoin de saignée,

On connoît le flui, hepatique, en ce que les excremens fortent fans douleur, & qui-on ne connoît en eux que des humeurs fanglantes femblables à l'eau dans laquelle on a lavé des chairs, cette maladie provenant de la foibleffe du foye, devenu incapable de perfectionner le fang, ne demande aucune faignée, mais feulement les remedes qui

en faveur des Pauvres. 135 peuvent fortifier le foye; & entr'autres nôtre rhubarbe domestique, dont on donnera au matin pendant plusieurs jours l'infusion d'un gros, faite dans du vin rouge, en faifant aprés fécher le marc, & le donnant le soir en poudre dans un peu de vin; on fera user au malade de ptisane faite avec racines de cichorée & de quinte feuille; & aprés l'ufagede notre rhubarbe, on luy donnera pendant huit jours vingt grains pefant d'écorce d'oranges en poudre, dans un peu de gros vin.

Pour prevenir la fievre hectique, qui succede souvent au sux hepatique, on donnera tous les matins au malade une écuellée de lait, sortant 136 La Medecine abbregée de la vache , dans lequel on aura éteint une bille d'acier rougie au feu.

L'hydropisse aqueuse est celle dont les pauvres font le plus attaquez. Sa guerifon confifte en l'évacuation des eaux contenues dans les jambes & dans les cuisses, & principalement dans la capacité du ventre ; mais on doit autant qu'il est possible, fortifier les parties nobles, & principalement le fove ; la paste jaune donnée en poudre dans un peu de miel, ou de pomme cuite, ou de pain trempé, est fort propre à vuider les eaux, la donnant depuis quinze jufqu'à vingt, & trente grains , fuivant les forces du malade, & les ef-

en faveur des Pauvres. 137 fets qu'elle produira : car on doit fçavoir qu'aux grandes hydropifies, les purgatifs donnez en dose ordinaire; ne font presque aucun effet, la nature se trouvant accablée, & la chaleur naturelle à demi éteinte par la quantité d'eaux qui croupit dans l'estomach, & dans les parties voifines; & que pour éveiller la nature, & la porter à faire en quelque forte ses fonctions, il faut ordinairement doubler, & quelquefoit tripler la dose des purgatifs, pour en obtenir un bon effet. On doit en donner une ou deux fois la semaine, suivant les forces du malade, & l'operation des remedes. On luy preparera cependant de la

N

138 La Medecine abbregée ptisanne avec la racine de flamme des jardins, nommée des Medecins , Iris nostras, & quelque brin de bonne cannelle, ou quelques grains de coriandre, ou de fenouil, de laquelle on luy fera boire un bon demi verre avec autant de vin blanc, chaque matin des jours aufquels on ne luy aura pas donné la pâte jaune, & fur le soir un demy verre de vin blanc, dans lequel on aura infusé du gros abfynthe, qui fervira à fortifier le foye.

Le malade s'abstiendra de boire autant qu'il le pourra, & le peu qu'il boira, sera de la decoction de racines de sœnouil, avec un tiers de vin

blanc.

en faveur des Pauvres. 139

RREAL REPORT OF THE PERSON OF

## CHAPITRE IX.

Des Maladies de la rate & du scorbut.

Les maladies de la rate, font l'obstruction, la dureté, qui fouvent dégenere en seirrhe, la douleur, la maladie hypochondriaque, & le scorbut.

La rate étant un vificere fipongicux, & difpol. a l'ob-fituction à caufe de la grandeur de fes pores, celle qui s'y forme elt le plus fouvent accompagnée de pefanteur, & quelquefois de douleur, que la matiere contenué, ou les vents peuvent exciter.

140 La Medecine abbregée

Pour y remedier on commencera par un lavement composé avec huit onces du vin's dans lequel on aura fait infuser la paste noire, autant d'eau tiede, & trente-cinq ou quarante grains de la pâte jaune en poudre. Le lendemain on donnera au malade dans de la pomme cuite, ou dans du miel, ou dans du pain trempé dans l'eau, dixhuit ou vingt grains de la pâte blanche en poudre, trois heures avant un boüillon; & si ni l'operation, ni l'effet du remede, ne répondoient pas au mal, on luy donnera le jour fuivant, ou celuy d'aprés, vingt ou vingt-quatre grains de la paste jaune en poudre; & au cas que le mal

en faveur des Pauvres. 141 se rendist opiniastre, on fera prendre le jour suivant huit cueillerées de la drogue, & deux heures aprés, un bouillon, & une heure aprés ce bouillon, encore quatre cueillerées de la drogue, & deuxheures aprés, un boullon. Le malade usera cependant de decoction de scolopendre, nommée autrement langue de cerf, pour son boire ordinaire, la melant avec du vin blanc.

Lorsque les obstructions de la rate se sont endurcies, & qu'elles sont devenue, icirrheuses, ; en renouvellant de tems en tems. Yusage de la drogue, on fera cuire dans du fort vinaigre, & reduire comme en pate la racine de

142 La Medecine abbregée biyonia ou gros naveau, aprés l'avoir hachée bien menu, & y ayant ajoûté un peude fain-doux, on l'appliquera fur la ratte en maniere de cataplafine.

Les mêmes remedes propofez contre les obstructions de la rate , peuvent servir à la guerison de la maladi. hypochondriaque, en y ajoitant l'usage d'une ptisane qu'on preparera avec une pinte d'eau de sontaine, & quatre cueillerées de la drogue , dont on boira à l'ordinaire.

La rate contribuant beaucoup à la generation du fcorbut, j'ay crû à propos d'en parler icy, & de dire qu'aprés avoir donné dans de l'a moüelle de pomme cuite, en faveur des Pauvres. 143 vingt grains de la pata blanche en poudre, on doit donner le lendemain buit cueillerées de la drogue; deux heures aprés, un boüillon; & deux heures aprés ce bouillon; encore quatre cueillerées de la drogue; & pendant les trois jours fuivans, donner encore le matin quatre cueillerées de la drogue.

S'il restoit quelque fâcheux ulcere à la bouche, on le guerira en gargarisant la bouche avec le vin que nous nommons drogue, auquel on aura ajoûté un peu de sucre.

CP B

144 La Medecine abbregée

通信电话电话 电话电话电话电话 电话电话

## CHAPITRE X.

Des maladies des reins & de

Les principales maladies des reins & de la veille, font la douleur appellée colique nephritique, l'inflamation des reins & de la veffice, la pierre de l'une & de l'autre partie, l'ulcere de la veffic, & la difficulté d'uriner.

La fimilitude qu'il-y aentre la douleur des reins & des vretteres & celle des autres coliques, est cause qu'on lui a donné le nom de colique nephritique on en reconnost en faveur des Pauvres. 145 noît la difference en ce qu'elle eft ordinairement accompagnée de vomissement & de difficulté d'uriner

Pour la foulager, on doit recourir à l'abord à quelque lavement composé avec une decoction de mauves , guimauves, parietaire, chamomille & melilot, & les huiles de lin, ou d'olive, ou le beurre frais , & ensuite à la faignée moderée du bras, fi l'âge & les forces le permettent; & si le malade n'en est pas foulagé, on lui doit donner un autre lavement composé avec un demi-sestier de la drogue autant d'eau tiede & trente cinq ou quarante grains de la paste jaune en poudre.

146 La Medecine abbregée.

Le jour fuivant on donner cuire, ou autrement, une bonne prife de la pafte blanche en poudre; & fi le mal perfevere, on fera prendre le jour fuivant au malade huit cueillerées de la drogue, & un bouillon deux heures aprés; puis encore quatre cueillerées de la drogue, une heure aprés le bouillon.

Aprés ces remedes on feraprendra au malade pendant quelques matins , fix pleins verres de petit lait ; & on renouvellera , s'il eft necessaries les lavemens faits avec la drogue , & on appliquera chaudement fur l'endroit de la douleur un cataplasme fait avec l'herbe pa-

en faveur des pauvres. 147 nietaire & la graine de linfiits dans un poèlon, dans du beurre,ou dans les huiles d'olive, ou de lin. On pourroit enfin mettre le malade dans un demi bain d'eau ticde, ou de decoction de plantes emollientes, & revenir à l'ufage des purgatifs, au cas que le mal fuft obltiné.

Lors que par les grandes douleurs il arrive inflammation aux reins, ou à la vessile. & qu'elle est accompagnée de fievre continué, à délancemens aux parties, on est obligé de recourir à la faignée du bras & quelque fois: à celle du pied, si les forces le permettent, & d'ufer de lavemens faits avec decoétion de racines de al-

t 48 La Medecine abbregée thæa, de feuilles de violettes, & de graine de lin faite dans du petit lait, pour fon boire ordinaire.

Lors que l'inflammation fera notablement diminuée, on fera bien de donner au malade une prife de la pafte blanche en poudre, avec les précautions néceffaires.

Tors qu'on a quelque pierre dans les reins, ou dans la veffie, & qu'on eft travaillé de douleurs, on aura recours à la pafte blanche & l'ayant prife, fi on rien eft fuffiamment foulagé, on peut fans crainte prendre le lendemain matin huit cuellerées de la drogue deux heures aprés lefquelles ayant pris un bouil on, on pourra une heure a-

en faveur des Pauures. 149 prés ce bouillon prendre encore quatre cueillerées de la même drogue & si tout cela n'appaife pas les douleurs, avoir recours au demibain d'eau tiede; on fera user au malade foir & matin de la decoction de racines de guimauves adoucie avec du fucre, & de celle de racines de mauves ou de graine de lin pour le boire ordinaire ; ou on lui donnera pendant plufigurs matins consecutifs un demi gros de cloportes feches en poudre, dans un verde vin blanc.

On pratique affez fouvent la faignée du bras, aux ardeurs. & difficultez d'urine s mais d'autant qu'elle ne fuffit pas, ni pour temperer lacri-

1 50 La Medecine abbregée monie des matieres contenuës dans les reims, ou dans les ureteres, ou dans la vefsie, ni pour les faire sortir avec les urines , on doit avoir recours au petit lait, & en donner au malade cinq ou fix pleins verres pendat quelque, matins ; dans le premier desquels on aura fait linfuser à froid pendant la nuit, deux gros de fenné, & deux ou trois pincées de rofes pasles. Il fera bon aussi de faire user au malade de decoction de racines d'asperges, d'ache & de fœnouil, pour fon boire ordinaire, & lors que l'ardeur sera un peu moderée, de lui donner dans de la pomme cuite, dix-huit ou vingt grains de la paste blanche en

en faveur des Pauvres. 151 poudre, en lui donnant deux verres de petit lait par-deffus; il fera aufii à propos de reiterer la même pafte blanche, autant de fois, qu'on le jugera neceffaire, pour en vuidant peu à peu les humeurs acres qui font la maladie, les empécher de s'accumuler, & de former, ou entretenir les ulceres qui peunt être dans la veffie.

Le lait de chevre pris le matin pendant un longtems, fera auffi fort propre pour foulager ceux qui font fujets aux difficultez d'urine, ou qui ont des ulceres au col de la vessie.



## 152 La Medecine abbregée

- কালিকালেকালেকালেকালেকালেকাল

## CHAPITRE XI.

Des Maladies des Femmes.

Es plus communes maladies des femmes, sont la retention, ou la superefion de leurs purgations ordinaires, le flux excessif des mêmes purgations, les sleurs blanches, l'inflammation & l'ulcere de la matrice, l'hydropisse, & le relâchement, ou procidence de la matrice.

La plenitude d'humeurs & l'obstruction des vaisseaux, sont ordinairement la cause de la suppression des purgations. Pour y remedier, aprés avoir donné à la mala-

en faveur des pauvres. 153. de un lavement composé avec decoction de mauves, de parietaire, de mercuriale, d'armoife , & de fleurs de chamomille, & quatre onces de miel commun, on la faignera du bras , & le lendemain du pied, en tirant plus ou moins de fang , suivant qu'elle fera plus ou moins fanguine ; aprés quoi on emploiera les remedes propres à ôter les empêchemens.

Mais afin d'obtenir un bonfuccez des remedes que je veux proposer, il faut observer de les donner dans le temps auquel la nature a accontumé de faire ses mouvemens, en s'informant de la malade, si c'étoit au renouveau, ou au plein, ou au dé154 La Medecine abbregée clin de la lune, qu'elle avoit accoûtumé d'avoir fes purgetions, de peur qu'en s'éloignant du temps choifi & reglé par la nature, les remedes ne reuffiflent pas.

On donnera un lavement compolé avec demi-fehierde la drogue, & pareille quantité d'eau tiede, où l'on aura delayé trente-cinq ou quarante grains de la paste jau-

ne en poudre.

Le lendemain on donnera dix-huit ou vingt grains de la pafte aune en poudre, in-corporée avec de la mouelle de pomme cuite, faifant boi-re un verre de vin blanc pardeffus, & le jour fuivant on donnera la moitié d'un demi festier de la drogut, ou du vin-

en faveur des Pauvres. 155 dans lequel la paste noire aura trempé , & deux heures aprés, un bouillon, ou un verre d'eau tiede.

Le lendemain matin on donnera encore quatre cueillerées de la drogue qu'en fera fuivre deux heures aprés d'un bouillon ; une heure aprés lequel, & de trois en trois heures - on donnera encore deux cueillerées de la même drogue; dans l'entredeux desquelles prifes, on fera prendre un peu de bouillon, ou de l'eau tiede, pour en faciliter l'operation.

On mélera cependant une chopine de vin blanc avec autant d'eau de fontaine & deux cueillerées de la drogue, pour fervir à la malade de breuvage

ordinaire.

156 La Medecine abregée Et d'autant que ces sortes de maladies, le plus fouvent ne cedent pas à la force des remedes, qu'en les continuant longtems; on aura foin de repurger la malade avec la paste blanche, & avec la jaune, alternativement données, environ le temps de la lune, auquel elle avoit accoûtumé d'avoir ses purgations, bûvant toujours un verre de vin blanc par-deffus; on lui recommardera aussi la promenade, sur

forces feront capables.
Je ne desapprouve pas ce que quelques-uns ont hardiment pratiqué, qui est de donner lors les purgations; pendant trois matins, deux.

tout celle du matin, & tout l'exercice moderé dont ses enfaveur des Pauvres. 157 cueillerées de la drogue par trois fois , deux heures loin l'une de l'autre , faifant prendre un petit bouillons, ou un peu d'eau tiede dans l'entredeux de châque prife , aprés avoir ajouté à chaque prife dix grains de cannelle choifie, en poudre, ou autant d'ecorce d'orange feche & reduite de même en poidere.

On peut emploier les mêmes remedes , & le même procedé pour la guerifon des pâle couleurs , à la referve, qu'on commencera par la pâte blanche , au lieu de la jaune , fans rien changer à l'ufage des autres remedes.

On ne doit mas à l'abord arrêter la perte de fang, quoi que considerable, qui arrive

158 La Medecice abbregée quelquefois dans les purgations, à moins qu'elle ne soit bien excessive; car lors qu'il y a lieu de l'imputer à une : trop grande plenitude des vaisseaux, en arrêtant un sang que la nature ménage & met à part pour s'en alleger, on donne lieu à des inflammations & à des abscez ; c'est pour cela qu'on ne doit pas les arrêter, que lors que la personne en est manifestement affoiblie.

En ce cas on peut faire une legere faignée au bras, pour faire quelque revulsion, se contentant de tirer cinq, ou fix onces de fang, par cinq, ou fix intervalles, mettant autant de fois le doigt sur la playe. On peut aussi en même temps laver & somenter les

en faveur des Pauvres. 159 mains & les pieds avec une decoction de feuilles de laitues, de femperoivum majus, de plantain, de pourpier, de millefeuille, & de ficulles & en fleurs de nymphæa, s'en fervant lors qu'elle sera refioidie, y employant celles qu'on pourra avoir, & fe paffant des autres.

On fera prendre fort à propos le matin à jeun , deux ou trois onces de fuc de mille feüille, ou de plantain, ou d'ortie, ou de renoüée, addoucis avec un peu de fucre, ou en faire injection dans la partie avec une feringue.

Mais d'autant que le plus fouvent cette perte de fang démefurée est l'effet d'une humeur acre contenue dans 160 LaMedecine abregée la matrice, & dans les parties voifines, laquelle s'infinuant dans le fang, ouvre aussi l'orifice des veines ; on pourra, avant l'usage de ces astringens, donner surement à la malade quelque prise de la palie blanche en poudre, qui peut en évacuant doucement ces humeurs, donner lieu au resserement de l'orifice des veines ; aprés quoy, au cas que la perte de fang continuât, on pourra recourir aux astringens que je viens de propofer; ou bien aprés avoir fait infuser un gros de nôtre rhubarbe domestique dans deux ou trois onces de decoction de plantain, & en avoir exprimé & refervé la rhubarbe, en donner la lien faveur des Pawres. 161 queur exprimée à la malade loin de la nourriture, & aiant fait fecher & fubtilement piler la rhubarbe exprimée, la donner en bol, ou en pilules avec un peu de vin.

Au défaut de nôtre rhubarbe domeltique, on prendra, comme jay dit ailleurs, la racine de lapatum acutum, nommée l'herbe de la patience, laquelle on fèchera, pilera, & donnera en poudre au poids de demi-gros, ou d'un gros, dans du bon vin. Il arrive quelquefois que

des perfonnes qui ont longtems fouffert ces pertes de lang, tombent en une fievre lente, & hectique, qui les jette enfin dans un marafme & dessechement de tout leur 162 La Medecine abbregée corps; ence cas, on aurare-cours à une bonne nourice, qu'on fera tetter à la malade pendant un ou deux mois, ou du moins au lait de vache, dont on lui fera prendre chadement tous les matins une efcuellée; pendant le mêma

Les femmes de la campagne font moins fujettes aux fleurs blane hes , que celles des villes , que la delicatefle, & le peu d'exercice rendent beaucoup plus fusceptibles des mauvaises humeurs , & la foiblesse des parties moins en état d'y resister : au lieu que l'exercice & le travail des premieres , en consumant une partie des mauvaises humeurs , rend leur corps plus

en faveur des Pauvres. 163 propre à se deffendre contre de telles maladies, qui sont caufées par des humeurs excrementeuses, puituiteuses, fereuses, ou bilicuses, engendrées ou dans toutes les parties du corps, ou dans quelqu'une en particulier, & communement dans la matrice, d'où elles fortent, ou par periodes reglez à la maniere des purgations, ou en des tems irreguliers.

La couleur pafle, les foibleffes, & l'amaigriffement du corps, ne donnent aucune indiquation, pour la faignée, laquelle d'ailleurs on doit éviter de peur de n'attirer ces mauvaifes humeurs dans les veines; mais l'on doit au plûtôt employer la puggation

0 1

164 La Medecine abbregie avec la pafte blanche en poudre melée avec de la mouelle de pomme cuire, buvant pardeflus un verre plein-moitié de vin blanc & moitié d'eau; & reiterer pendant quelque temps la mesine purgation et toutes les pleines lunes.

La boiffon ordinaire de la malade, doit être de parties égales d'eau & de vin blane; dans une pinte duquel mélange, ayant fait infufer un gros de cannelle en poudre, mis dans un nouet, on doit delayer deux cueillerées de la drogue, & en continuer l'ufage pendant tout le cours de la maladie.

Les femmes font auffi fujettes à l'inflammation de la matrice, que l'on connoît

en faveur des Pauvres. 165 par la chaleur, par la fievre continuë, & par la douleur & les élancemens dans la partie. Pour la guerir, on donnera à la malade des lavemens compofez avec une chopine d'eau & deux cueillerées de vinaigre, ou des lavemens preprarez avec du petit lait, dans lequel on aura fait bouillir de la laituë, du pourpier, de la grande joubarbe & des feuilles de nymphæa; on n'oubliera pas la faignée au bras & au pied, la proportionnant à la grandeur du mal & aux forces de la malade. Si on remarque qu'il y ait de la rougeur & de la tumeur avec grande douleur dans le col de la matrice, qui denote de la disposition à quelque phelg-

166 La Medecine abbregée mon, on fomentera les parties avec de la decoction de racines & de feuilles de guimauves, de lis & de violettes & de fleurs de chamomille & de melilot; & fi l'on voit que les matieres tendent à fuppuration, on y appliquera un cataplasme qu'on aura preparé avec les mêmes parries de plantes, cuites comme en bouillie, les farines d'orge & de feves, ou de lin & de foenugrec & la graiffe nouvelle de pourceau; & lors que le pus fera prest, on procurera l'ouverture de la tumeur, en introduisant dans la partie un pessaire fait avec de la laine imbibée de terebenthine, de graisse d'oye & de racine d'iris , de nitre &

en faveur des Pauvres. 167 de graine de ruë en poudre, & l'ouverture en étant faite on en fera fortir le pus dur mieux que l'on pourra; aprésquoi il fera fort à propos de purger la malade avec la pâte blanche, & fur tout s'il s'y étoit formé quelque ulcere 5. ce que la malade connoîtroit par la douleur fixe ; & par le pus, qui continueroit d'en fortir : cela étant on doit purger la malade une fois chaque semaine avec la même paste blanche en poudre, donnée dans de la pomme cuite, lui faifant prendre un peu d'eau. & de vin par-dessus.

On lui fera user à ses repas d'un breuvage composé avec une pinte d'eau de riviere & deux cueillerées de la droró 8 La Medecine abbregée gue. Et dautant que les douleurs de l'ulcere font fouvent affez grandes, on fera des injections dans la partie avec du lait tiede feul, ou avec d'autre lait dans lequelon aura fait bouillir de la graine de lin, ou delayé quelque grain

d'opium. Il arrive quelquefois que par la longueur & la malignité de l'ulcere, la malade s'amaigrit & tombe dans une fievre hectique, ce qui étant, il faut que la malade prenne chaque matin une escuellée de lait tirée chaudement de la vache, ou fi fon estomach ne peut s'y accommoder qu'elle prenne autant de crcme claire & tiede, rée de l'orge ou de l'avoine mondez.

en faveur de Pauvres. 169

On connoît l'hydropifie de la matrice, par la groffeur & tenfion de la plus baffe partie du ventre, par la pefanteur qu'on y fent, & par une ferofité flottante dans la mé-

me partie.

La paste jaune est un remede fort propre pour la guerifon de cette maladie; il faut à l'abord en donner une prife dans de la pomme cuite, & en observant la même dose, suivant la necessité, en continuer l'ufage de huit en huit jours, tandis que la malade boira à fon ordinaire une ptisanne, qu'on lui preparera avec une pinte d'eau de fontaine, dans laquelle on aura fait infuser un gros de bonne cannelle en poudre

170 La Medecine abbregée mis dans un nouet, & deux cueillerées de la drogue, qu'on y delayera; mais dans fes repas, elle y mêlera une moitié de vin blanc.

On donnera dans l'entres deux des purgations, des la vemens compofez avec parties égales de la drogue, & d'eau commune tiede, & trenre-cinq ou quarante grains de la paste jaune en poudre, en les entremêlant & diverfifiant d'autres, qu'on compofera avec decoction d'abfinthe , d'armoife , de matricaire, d'origan, de ruë, de pouliot, ou d'autres herbes matricales, dans laquelle on delayera un quarteron de miel commun, ou autant d'huile de noix. On peut auffi tâcher

en faveur des Pauvres. 171 de provoquer quelque fueur à la malade, en couvrant tout fon ventre & même une bonne partie de fon dos avec une raisonnable quantité de sommitez d'hieble, échaufées & ramollies au four , lui couvrant tout fon corps de bonnes couvertures, & lui donnant en même temps un bon plein verre de decoction de fleurs de chamomille; il fera bon aussi de lui frotter de temps en temps le dedans des cuisses , avec des ferviettes chaudes un peu rudes, en tendant en bas.

Les pauvres femmes, qui pottent quelquefois des gros fardeaux, ou qui ont fouffert des accouchemens avec un grand travail, font fort fu-

172 La Medecine abbregée jettes au relâchement , ou à la procidence de la matrice, qui cause une chute de cette partie dans fon col, qui les incommode beaucoup, fur tout en marchant : pour yremedier, ayant fait mettre la malade fur le lit , & fituer fon corps en forte, qu'il panche beaucoup vers la teste, on fomentera quelque temps fa partie avec decoction de feuilles d'absinthe & de sauge, faite dans du gros vin, en y appliquant des linges doubles trempez de cette decoction chaude, aprés quoi on emploiera une fage femme, où quelqu'autre personne adroite, qui pressant doucement avec un linge chaud la partie qui étoit disposée à

en faveur des pauvres. 173 fortir, remette la matrice dans fa place naturelle, dans laquelle on tâchera de la maintenir, en comprimant le ventre avec des bandes larges, commançant par le bas jusqu'au nombril, & introduifant dans le col de la matrice une noix en coque, qu'on aura plongée dans de la cire fonduë, en forte qu'elle en foit enduite, ou bien un morceau de liege en forme d'anneau, perce dans fon milieu. approprié au dedans du col de la matrice, & plongé de même dans de la cire. On pourra aussi en même tems mettre de l'affa foetida , ou de la ruë, ou quelque autre chose puante, vers l'orifice de la matrice de la malade, & lui prefen-

174 La Me decine abbregée ter en même temps au nez une rofe, ou quelque autre fleur odorante, pour en fecondant l'instinct de la matrice, qui est de s'éloigner des mauvaifes odeurs pour s'approcher des bonnes, elle soit obligée de se retirer des parties baffes qui feront puantes pour s'élever vers le haut, où fera la bonne odeur. L'usage de la racine de la grande confoude dans les bouillons, ou fechée & donnée en poudre au poids d'un gros, dans du vin, fervira beaucoup pour retenir la matrice dans fon lieu naturel.



en faveur des Pauvres. 175

क्रीक मंस्याम्यकामामामामामामामामामा

### CHAPITRE XII.

Des maladies des femmes dans leur grossesse, dans leur accouchement; & aprés leur accouchement.

A groffesse de plusieurs pauvres femmes est presque une continuelle maladie, autant par le désaut de bonne nourriture, que par les mauvais alimens dont elles se nourrissent, qui leur causent des maux de cœur, des desgoêts , & des vomissements frequens, qu'elles supportent patiemment, ne sachans comment y remedier, quoi qu'or-

176 La Medecine abbregée dinairement ces maux leur arrivent dez le commencement, & qu'ils continuent jusqu'à la fin de leur grossesfe. Elles recevront un notable foulagement à ces maux, si ayans bien écrase une once de grains de genevre bien mûrs & bien noirs, elles les font infuser dans un vaisseau couvert fur les cendres chaudes, ou prés d'un four, dans une chopine de bon vin blanc & la moitié d'un demi sestier de bonne eau de vie, & si ayant passé par un lingé serré cette infusion , & l'aiant addoucie avec un peu de sucre, & ferrée dans une bouteille de verre forte, & bien bouchée, elles en prennent tous

les matins une ou deux cueil-

en faveur des pauvres 177 lerées , & une cueillerée aux heures aufquelles ces maux les presseront. Celles qui ne pourront pas preparer ce remede, trouveront du foulagement à mâcher & avaller tous les matins fix de ces grains de genevre bien murs, buyant par-dessus un peu de bon vin, ou bien elses feront tremper un gros de la plus fine pelure de l'écorce de citron, ou de celle d'orange, dans un plein verre de vin blanc, ou d'eau de vie, pour aprés avoir coulé cette liqueur, en user à la cueillere; ou bien elles prendront de temps en temps dans un demi verre de vin , vingt grains de la poudre d'écorce d'oranges, ou de citrons.

178 La Medecine abbregée

Aprés que le quatrieme mois de leur groffesse sera écoulé, & que la malade aura fenti le mouvement de son enfant, fi ces accedens continuent, ou si des autres surviennent, on aura recours à la faignée, & fur tout à la purgation, que l'on peut alors pratiquer plus furement que aux premiers mois de la groffesse; & lors qu'on jugera à propos de le faire , on y employera la paste blanche en poudre, mais en dose un peu moindre, qui sera depuis quinze, jufqu'à dix-huit ou vingt grains, dans de la pomme cuite; prenant un bouillon deux heures aprés. Si les femmes groffes se trouvent travaillées de cours de ventre

en faveur des Pauvres. 17.9 oude colique 300 de quelque autre maladie pendant leur groffesse, ou aura recours aux petits traitez que j'ai donnez sur chaque maladie.

Si la femme groffe étant parvenuë à son terme, à de la peine à accoucher, on lui donnera pendant le travail de l'accouchement, un lavement. preparé avec un demi festier de la drogue, autant d'eau tiede, & vingt-cinq ou trente grains de la paste jaune en poudre. Avant & aprés ce lavement on lui donnera quelque cueillerée d'eau de vie s dans laquelle on aura fait tremper de la cannelle en poudre : & lors que l'enfant se presentera pour sortir, & qu'il paroîtra bien tourné pour

180 La Medecine abbregée naître, on donnera à la mere le foye d'une groffe anguille cuit au beurre, ou à la grassse d'oie ou de poule à l'étuvée, avec un peu de cannelle & un clou de girofle. Si on avoit eu occasion de secher des foyes d'anguilles à une chaleur moderée, on pourroit les ayant mis en poudre, en donner à la femme la pefanteur d'un gros dans un peu de vin; on oindra cependant le paffage d'huile d'olive, ou d'amandes douces fi on en avoit, donnant à la femme de la nourriture aussi bonne qu'on le pourra, on tâchera de la faire éternuer, pour éveiller les forces de la nature; quelques uns ont recours à quelque modique saignée du bras

enfaveur des Pauvres. 181 pour dégager la nature, mais on en doit ufer avec grande précaution; on doit être foigneux de tenir chaudement la malade, & de la faire mettre & tenir en bonne fituation afin qu'elle puisse heureusent accoucher, & se de la faire ment accoucher, & se de deli-

vrer de son arrierefaix. Si l'arrierefaix s'arrêtoit trop longtemps aprés la naiffance de l'enfant; on peut a-vec affurance donner jufqu'à vingt grains de la poudre de la paste blanche, & deux heures aprés, quatre cueillerées de la drogue, & une heure aprés , un bouillon , & continuer de donner de deux en deux heures, deux cueillerées de la drogue, & un bouillon une heure aprés chaque prife; 182 La Medecine abbregée jusqu'à ce que l'articrefaix foit forti, ou que les dou-leurs ceffent; & aprés ce tems, pour fortifier la malade, on lui donnera du bouillon, ou autre bonne nourriture, & s'il n'y a point de fievre, on lui donnera de tems en tems quelque cueillerée de teinture de cannelle.

Si pendant les couches, la malade à des coliques « de malade à des coliques » de tranchées,parce qu'elles viennent des impuretez du corps, & fur tout de celles de la matrice , on donnera jufqu'à vingt-quatre grains de la poudre de la pâte blanche, & deux heures aprés, deux cuellerées de la drogue » e un bouillon aprés; & fisles purgationes s'aracteans , les tranchées conti-

en faveur des Pauvres. 183 quent, on aura recours aux remedes propofez au traité de la fupprefiion des ordinaires des femmes; & fi la fievre fuccedoit à l'arrest des purgations, on aura recours à la faignée du pied.



# 184 La Medecine abbregée

#### **光光光光光光光光光光光光光光光光光**

### CHAPITRE XIII.

De la guerison des sievres, & particulierement des continuës.

E meilleur parti qu'on \_\_\_puisse prendre pour la guerison des fievres continuës, & particulierement de celles, que le mal de côté, la difficulté de respirer, le mal de tête, & les réveries accompagnent, est de recourir à la saignée; qui en est le remede plus usité, & plus estimé, parce qu'elle diminuë la plenitude & la pourriture du fang, & qu'elle en tempere l'ardeur dans les fievres continuës. Cepen-

en faveur des Pauvres. 185 Cependant en prescrivant la faignée dans les fievres des pauvres de la campagne ; je me sens obligé de les avertir qu'on ne doit pas en general pratiquer fi fouvent la faignée fur eux, & qu'on ne doit pas leur tirer une aussi grande quantité de fang', qu'aux perfonnes des villes, qui usent de bonne & succulente nourriture & qui n'épuisent pas leurs forces par le grand travail. Car il faut avouer, que l'usage continuel d'un pain fec fans fasser, ou d'un pain d'avoine, ou de bled noir, ne fçauroit engendrer une plenitude de fang dans les vaiffeaux, & que fices fortes de nourriture font abondantes, elles laissent plus d'impure-

186 La Medecine abbregée tez dans le bas ventre, que de sang superflu dans les veines ; ce qui m'oblige à dire generalement, que la purgation est plus necessaire à tous ces pauvres que la faignée, si ce n'est à raison des accidents fufdits, qui les accompagnent. Outre les faignées vous aiderez les pauvres malades de bouillons rafraischissans, faits à la viande, ou au beurre, en y ajoutant des laitues, du pourpier & de l'ozeille ; & lors que leur ventre fera refferré, vous y ajoûterez une poignée de feuille de mercuriale, dont les pauvres doivent plûtôt se fervir, que de l'herbe qu'ils appellent espurge, qui est trés dangereufe.

en faveur des Pauvres. 187 On leur donnera une ou deux fois le jour des lavemens faits avec une chopine d'eau de riviere & deux cueillerées de vinaigre : on leur donnera dans leurs alterations & grandes chaleurs, pour boiffon des grandes pleins verres de petit lait, qu'on nomme

avec raifon, l'apozeme & l'e-

mulsion des pauvres.

Lors que, dans les fievres continués, on verra quelque diminution des accidents & de la chaleur, o na ura recours à la purgation, laquelle on pourra faire avec l'infusion de deux gros de fenné, dans une estuellée de jus de pruneaux, qui sont la casse des pauvres. En faisant tremper le senné dans le jus de pruneaux, sur sont pas de prineaux, sur sont pas de prineaux, sur sont pas de prineaux, sur sur sur la casse de prineaux, sur la casse de prineaux sur la casse de la

188 La Medecine abbregée des cendres chaudes pendant la nuit, ou verfant le jus de pruneaux bouillant, fur le fenné, on y fera encore tremper deux ou trois pincées de fleurs de peschés, ou de roses pâles, ou de roses blanches de damas, ou de roses sauvages, qui viennent sur les églantiers en leur faifon. Le matin vous pafferez cette infusion, & vous la ferez boire au malade dans le tems auquel il aura moins de chaleur. Pendant l'hyver, ou lors qu'on a de la peine de trouver de ces fleurs, vous ferez bouillir avec le fenné dans une verrée & demi d'eau demi once de graine de violettes, jusqu'à ce que la decoction foit amoindrie d'un tiers, & l'ayant coulée, vous

en faveur des Pauvres. 189 la ferez boire au malade, lui donnant un bouillon deux ou

trois heures aprés. Si ces remedes ne produifent pas un bon éfet, on donnera dix-huit grains de la pâte blanche en poudre, la mélant avec de la moüelle de pomme cuite, & faifant boire pardessus un ou deux pleins verres de petit lait, & deux ou trois heures aprés, un bouillon d'herbes rafraischissantes. On pourroit même donner une pareille purgation, aprés quelque lavement & quelque faignée dans le commencement de la fievre, fion reconnoissoit manifestement une abondance excessive d'humeurs. au malade. Si la douleur de tête & la réverie le travail-

Qii

190 La Medecine abbregée loient, il feroit bon de lui donner à l'heure du fonmeil, la decoction de quatre testes de pavot blane sechées & écrafées, saite dans une verrée & demi d'eau, & reduite à une verrée, dans laquelle on aura encore laisse quelleu tems infuser les testes de pavot, avant que de passer à donner à boire la liqueur.



enfaveur des Pauvres. 191

কাচিকাচিক বাচিকাচিক বাচিকাচিক

#### CHAPITRE XIV.

De la guerison des sievres malignes & pestilentielles.

Nremarque ordinairement dans les fievres malignes, des taches, quelquefois livides, mais le plus fouvent de couleur de pourpre, ou prenans la figure de rougeole, ou de petite verole; on les qualific malignes, à caufe qu'elles font un degré au deffus des fievres putrides fimples.

Les fievres peffilentielles ont auffi un degré de pourriture audeffus des malignes, qui leur caufe des accidens 192 La Medecine abbregte facheux, dont les principaux font un vifage enflammé & fouvent livide, la defaillance de cœur dez le commencement, les yeux étincellans, le vomiflement, l'affoupiflement, les réveries, & peude chaleur au dehors, mais beau-

coup au dedans. Si lors que la rougeole, la petite verole, & les taches de pourpre, paroissent, la fievre cesse avec ses accidents, on ne fera aucune faignée; mais fiaprés cette eruption, la fievre, l'oppression, & les réveries continuent, on ne doit pas craindre de recourir à la faignée, quoi qu'en telles conjonctures, on ne la pratique que rarement à la campagne. Les accidents des fievres ma-

en faveur des Pauvres. 193 lignes fimples étans diffipez & la fievre cessée, on doit purger le malade avec a pâte blanche en poudre dans de la pomme cuite. Mais pendant le cours de la maladie, on lui fera user de ptisane faite avec l'orge & la racine d'ozeille, ou avec celle de la quintefeuille, ou de la scorzonere, ou avec la râclure de corne de cerf, ou d'yvoire, si on peut en avoir; & fi c'est la petite verole, on y ajoutera quelques figues ou quelque pin cée de lentilles > que plusseurs Auteurs anciens recommándent en ces occafions. S'il n'y a pas de fievre, ou si elle n'est pas considerable, on pourra meler un peu de bon vin dans cette ptifa-

194 La Medecine abbregée ne en la donnant à boire ; & l'on fera foigneux de tenir la malade chaudement, & furtout lors que la faifon est froide, & de le garentir des vents coulis, & des autres refroidiffemens, pendant l'irruption, & même pendant l'augment de la petite verole; les gens de la campagne ne doivent pas s'inquieter si le malade passe quelquesois des deux, trois, quatre, ou cinq jours fans alle à la felle, parce que c'est le temps auquel la nature travaille à pouffer par les pores la malignité du mal, & auquel on ne doit pas la détourner de son chemin, ni par purgations, ni par lavemens, laiffant aux personnes delicates & impatientes

enfaveur des Pauvres. 198 la liberté de prendre quelque demi lavement, preparé ou avec du lait, ou avec du bouillon à la viande, & quelque jaune d'œuf & un peu de fucre.

Lors qu'un malade fera attaqué de quelque fievre reconnue pestilentielle, on pourra lui donner à l'abord dans un peu de vin le poids d'un demi gros, ou d'un gros entier de theriaque ou d'orvietan, fron en a, ou à leur defaut dix ou douze bayes de genevre noires, bien mûres & bien écrafées, delayées dans un demi verre de vin-s aprés quoi on convrira le malade, & on attendra l'effort que la nature pourra faire par les fueurs : que si cela ne suffit

196 La Medecine abbregée pas, on fera bouillir dans une pinte d'eau, deux onces de bois de genevre, jufou'à ce que la decoction soit reduite à un bon verre, puis l'ayant coulée & y ayant mélé un demi verre de vin blanc, on le fera boire tiede au malade, dans un lit bien chaud, metrant des bouteilles d'eau chaude à ses pieds, à ses aînes & à ses aisselles, ou des briques ou des cailloux chauds arrofez de vin blanc, & l'avant bien couvert, on tâchera de le faire suer; ce qui lui fera un fouverain re-

Mede.

Quelques-uns pour provoquer la fiteut en une telle occasion, sont prendre une pleine escuellée de faumure d'an-

en faveur des Pauvres. 197 choyes tiede; des autres donnent la valeur d'un demi festier moitié urine & moitié vin blanc, y mêlans même de la fiente humaine, pretendans que c'est un remede immanquable : mais à cause de la puanteur & de la vilainie de ce remede; je conseille aux pauvres de fe fervir plûtőt des fientes de cheval, d'afne, ou de mulet, en la maniere que j'ay proposé pour la guerison de la pleuresie.

En certains lieux les payfans pour se preserver de peste font un mélange de parties égales de gousses d'ail , de noix mondées & de figues feiches , & les ayant bien pilez & reduits en une paste , ils en prennent tous les ma198 La Medecine abbregée tins la groffeur d'une chastagne en tems de peste.

Si aprés avoir provoquéla fueur, quelque bubon se prefente aux aines, ou fous les aiffelles, on y appliquera deffus , un pain chaud fortant du four , coupé par moitié en travers, ayant versé desfus une cueillerée de bonne eau de vie; ou un oignon cuit fous la braise, bien haché & mêlé avec du vieux levain & un peu de fain doux; & fi la tumeur est rebelle, on y appliquera un caustic, & fur l'ouverture , l'emplâtre divin fondu, mettant deflus un plumaceau.

Si on voit paroître quelque charbon, on tirera à l'abord deux ou trois onces de fang

en faveur des Pauvres. 199 de la veine la plus prochaine, pour mieux attirer l'humeur maligne vers la partie attaquée , puis on fera des profondes scarifications tout autour du charbon, & on les étuvera avec de l'eau falée tiede, pour empêcher la coagulation du fang, & en faciliter la fortie ; & incontinent aprés on appliquera un cauftic au milieu de la pustule du charbon, & fur toute la tumeur, un cataplasme, qu'on preparera avec feuilles de ruë & de scabieuse de chacun une bonne poignée, demi douzaine de figues feches écrafées, une once de vieux levain, deux jaunes d'œufs, & un gros de poivre en poudre , toutes choses bien pilées,

R iiij

200 La Medecine abbregée mêlées & appliquées chaudement, renouvellant le même cataplasme suivant le besoin; on appliquera aussi sur l'escarre, l'onguent bafilic mélé avec un jaune d'œuf : & dés que la tumeur du charbon fera venuë à fon état, on oindra les environs avec l'onguent de bolo, pour empêcher que l'humeur maligne nerentre. On ne doit pas au commencement user d'aucun purgatif, à moins que l'amertume de la bouche, le dégoût, & l'envie de vomir, ne vous y portent; en ce cas vous donnerez au malade dans de la pomme cuite, dix - huit ou vingt grains de la paste blanche, donnant un verre de bon vin par deffus, mais on pouren faveur des Pauvres. 201 ra employer fürement la me me purgation, lors que la fougue du mal fera un peu calmée, & que les bubons & les charbons auront notablement fuppuré.

En tems de peste, ou de maux contagieux, les personnes repletes, ou qui abondent naturellement en mauvaises humeurs, feront fort bien de purger de temps en temps avec la paste blanche en poudre, à la maniere ordinaire, proportionnant la dose à leux portée.

SCENE SECTION

# 102 La Medecine abbregée

विकाल कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म

## CHAPITRE XV.

De la guerison des Fievres quartes, & double-quartes, tierces & double-tierces, & des autres sievres intermittentes.

Our la guerifon de la fievre quart., & des autres intermittentes , il fautchoifir le temps de l'entredeux des accez, tant pour les purgations & les faignées, que pour tous autres fecours , qu'on aura deffein d'employer : & pour cet effet, ilfera fort à propos de donner au malade à la fin de l'accez, un lavement preparé avec une en faveur des Pauvres. 103 decoction d'herbes emollientes & rafraichiffantes, quatre onces de miel continun, & deux gros de criftal mineral.

Le lendemain matin, file: malade est fanguin & vigoureux, & la \_naleur confiderable on peut lui tirer quelques onces de fang du bras, mais s'il y repugne on pourra s'en paffer. On lui donnera dix-huit ou vingt grains de la pasic blanche en poudre dans de la mouelle de pomme cuite, & un bouillon deux ou, trois heures aprés, une heure aprés lequel, on lui fera prendre un lavement composé avec huit onces de la drogue, huit onces d'eau tiede, & trente-cinq, ou quarante grains de la paste

204 La Medecine abbregée

jaune en poudre.

Le lendemain on lui fera prendre de bon matin, huit cueillerées de la drogue, & un bouillon deux heures aprés, une heure aprés lequel, on lui donnera encore quatre cueillerées de la drogue, & encore un bouillon deux heures aprés. Le malade usera cependant de decoction d'orge pour son boire ordinaire, mélant deux cueillerées de la drogue dans chaque chopine.

Aprés quoi on attendra fi l'accez reviendra ; & s'il revient ; aprés l'avoir laiffé paffer ; on reiterera des deux jours fuivans les mefines remedes ; fçavoir la pâfte blanche ; & le lavement le preen-faveur des Paurres. 205 mier jour, & les prifes de la drogue le fecond : & aprés avoir encore laiffé paffer un autre accez, , on reiterrera pour une troifième fois les mêmes remedes, moyennant quoi, & une bonne nourriture parmi ces remedes, il y a lieu d'efperer une bonne guerifon.

On observera la même methode pour la guerison des autres sevres, soit doublequartes, soit tierces, ou double tierces intermittentes; & de ne donner ces remedes, que les uns aprés les autres, & aux heures de l'entre-deux des accez.

Les malades s'abstiendront de jus de citrons, & de tous sucs aigres; illeur est permis 206 La Medecice abbregée de boire dans leurs repas un peu de bon vin bien mûr ,& même d'en boire quelque demi-verre de pur dans le frisson des accez.

Au cas que nonobstant tous ces fecours, la fievre se rendit rebelle ou qu'elle revint, on pourroit mettre infuser des racines de gentiane & d'aristoloche ronde hachées bien menu, & de celle d'azarum bien écrafée, de chacune une once, de fommitez de scordium , d'hypericon, de chardon benit, & de petite centaurée, de chacun une poignée, dans trois chopines de vin blanc , mises dans un vaisseau de terre, verni au dedans, & le vaisseau bien couvert & tenu fur les

en faveur des pauvres. 207 eendres chaudes pendant quelques heures, en enfonçant de tems en tems lés matieres dans le vins puis ayant coulé & exprimé cette infufion, & l'ayant ferrée dans une bouteille de verre bien bouchée, en donner loin des repas, foir & matin au malade un bon demi verre, jufqu'à ce qu'il n'y ait plus de fievre.

Or puisque le Quinquina, qui a esté autresois si cherement vendu, se donne aujourd'hui à un prix assez modique, pour se familiarizer avec les pauvres de la campagne, on pourra dans toures les sievres intermittentes le donner avec quelque methode.

### 208 La Medecine abbregée

On pourra faigner au commencement les personnes qu'on jugera en avoir besoin, puis on leur donnera deux prises de la paste blanche en poudre aux deux premiers jours d'intermission; puis on prendra au jour de l'accez de la fievre, quelque petit espace devant l'accez, un gros de Quina quina en poudre qu'on aura mis tremper par avance pendant quelques heures à froid dans la valeur d'un bon plein verre de vin clairet, mis dans une fiole de verre bien bouchée, buyant tout ensemble le vin & la poudre; puis ayant laissé pasfer l'accez, deux heures aprés la fueur, on prendra une pareile dose de Quina quina,&

continuant

ch faveur des Pauvres. 209 continuant d'en prendre loin des repas une fois par jour, pendant fept ou huir jours , au commencement des fievres intermittentes 3 votre experience vous fera connoître les bons effets de ce remede.

Je crois cependant être oblige d'avertir, que j'ay appris par plufieurs experiences, que les fievres triplequartes, qui succedent aux hevres continues ou aux fievres tierces violentes en été, ne cedent, ni à la drogue, ni à la paste blanche, ni au Quina quina, parce que l'humeur qui les produit est aduste strulée, qu'elle est plutôt un alcali, ou fel fixe, qu'un acide, & qu'ainsi cette humeur refistera aux reme210 La Medecine abbregée des qui combattent les acides, mais qu'elle cedera à ceux qui temperent la chaleur 5 & qui adoucifient la ferocité de cette humeur.

Ce qui m'a obligé à recourir à quelques legeres faiganées, & meme à l'ufage du petir lait verit. Jouillant dans une terrine en la quantité de fix pleins verres fur deux poignées de cichorée fauvage hachées, puis infulées pendant la nuit, & coulées, faifant boire au marin toute cette liqueur, & en continuant l'ufage pendant toute une fémaine.

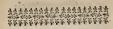
Aprés avoir ainsi preparé l'humeur, j'ay verissé que saifant insusertrois gros de senné & un gros de crystal mien faveur des Pauvres. 211
neral dans trois pleins verres
de decoction de cichorée faite dans de l'eau de fontaine,
en donnant un verre au commencement, un verre au milieu, & le dernier à la fin de,
l'accez, a prés la fueur, & reiterant le même remede pendant trois accez, j'ay emporté les fievres quartes les plus
rebelles.

Je finis ce Traité & ce Chapitre, par un avis que je donne aux Pauvres, éloignez des Chirurgiens, qui n'ont pas dequoi les faire venir, ou qui apprebendent la faignée; qui est, que bien qu'on foit persuadé de l'utilité de quelque s'aignée dans les fievres intermittentes, sur tout aux personnes vigoureu212 La Medecine abbregée fes & qui abondent en fang; qu'il n'y a pas toujours une absoluë necessité de la pratiquer; puisque l'experience a fouvent fait voir, que les purgatifs, ou les vomitifs, ou les febrifuges, ont gueri plufieurs de ces febricitans, fansaucune faignée. Je crois aussi devoir en même tems corriger de mon pouvoir l'abus que quelques-uns font, dans l'excez des faignées en ces fortes de fievres ; en exhortant charitablement de ma part ceux qui prennent foin des malades, d'en ufer avec moderation, & grande prudence, fur tout envers les perfonnes debiles, mal nourries & peu fanguines; parce qu'aulieu d'emporter la fievre par

en faveur des Pauvres. 213 là, d'intermittente & aifée à guerir qu'elle étoit, on la fait fouvent degenerer en continuë, pleine de fâcheux accidens & quelquefois fuivie de la mort.







#### LA

# CHIRURGIE

ABBREGÉE

En faveur des Pauvres.



On but ayant efte dés le commencement, de communiquer charitablement

aux Paures, des moyens faciles, assures, de peu de dépense, en toutefois suffisans, pour le soulagement ou la guersson de leurs maux, en de les leur rendre familiers, ensorte qu'ils

216 La Chirurgie abbregée puissent y recourir en tout tems. Tout ce que j'ai dit jusqu'ici,ne. regardant que leurs maladies internes, leur pourroit avec raison paroître fort imparfait, si je refusois de leur donner en me me tems le fecours qu'ils cher chent tous les jours dans la Chirurgie; & si poussé d'un même esprit de charité, je ne leur communiquois des remedesexternes également sûrs & aisez O de peu ou point de dépense, capables de guerir leurs tumeurs ou apostemes, leurs playes & leurs ulceres, or plusieurs autres maux externes, aufquels leur pauvre état les expose, tant par leur mauvaise nourriture, ou leurs chetifs vêtemens, que par les injures de l'air de toutes les suisons, expar leur travail. continuel.

enfaveurdes Pauvres. 217 continuel, dans lequel ils om aux mains divers inftrumens, doit leur arrivent des picqueures, des contufions, des playes, qui pour n'être pas gueris, les reduijent à l'impuissance de travailler, co d'avoir dequoi faire substifter leur famille par leur travail accoîtume, en dequoi faibissifter un mêmes.

Cette Chirurgie abbregée leur fournira des remedes externes, qu'ils rouveront à leur porte, coi leur enfeignera la manicre de sen fervir à la guerifon de leurs tumeurs, ou apollemes, de leus playes, de leurs ulceres, codes autres maux qui arrivent fur leur peau, qui feront compris en

quatre Chapitres.

## 118 La Chirurgie abbregée

न्याक न्याक न्याक न्याक न्याक न्याक न्याक

### CHAPITRE PREMIER.

De la guerison des apostemes, ou tumeurs.

Es apostemes, ou tumeurs sont chaudes ou froides. Les chaudes sont l'instammation, ou le phlegmon, & l'erysipele; les froides sont l'ensture nommée des Medecins ædeme & le scirrhe.

L'inflammation, ou phlegmon, est une tumeur accompagnée de douleur, de rougeur, de tension & d'élancement, causée par un amas de fang naturel meslé de serositez. Pour la guerison du

en faveur des Pauvres. 219 phlegmon, on peut dés le commencement recourir à la saignée, & la faire plus ou moins grande, fuivant le plus ou le moins de forces du malade. Si la faignée ne suffit pas pour la dissipation du phlegmon, on pourra y appliquer le blanc d'un œuf frais battu & reduit en eau ou des linges doubles trempez dans de l'oxycrat, ou de la mouëlle de pomme cuite battuë avec du laict.

Lors que l'inflammation fera dininuée, on fera cuircen un pot quelques oignons de lis dans du fain doux, ou dans du beure, & lors qu'ils feront reduits comme en bouillie, on les appliquera chaudement en-maniere de 220 La Chirurgie abbregée cataplasme: Tinsammation étant passée, & la tumeur parcossinat abbasissée, on y appliquera l'emplâtre divin étendu sur de la peau, pour en a-

chever la resolution.

Que fila tumeur tend à suppuration, & étant amollie, elle s'éleve en pointe, on peut la faire ouvrir avec la lancette; mais si on est éloigné des Chirurgiens, comme il arrive fouvent à la campagne, on appliquera sur l'endroit le plus relevé & le plus ramolli, des limaçons pilez avec leur coquille, broyez & mêlez avec du vieux levain, ou des fcuilles d'ozeille cuites fous la braize; & fi cela ne fushit pas, on mêlera un morceau de chaux vive en poudre en faveur de Pauvres. 221 avec du favon noir, qui fervira de caufie, pour ouvrir le phlegmon, & donner iffuë à la matiere purulente, mettant après fur l'ouverture pendant quelques jours l'onguent bassiic melé avec le jaune d'œus.

On ne doit point emploier de purgarif pendant l'infâme mation, mais on peut le pratiquer lors qu'elle fera appaisée, ou lors que les matieres feront fuppurées, & emploier à cela la pafte blanche en poudre, donnée dans de la pomme cuite, comme j'ai dit fouvent ailleurs.

On guerira l'antrax, ou feroncle, par les remedes que j'ai marquez pour amener le phlegmon à fuppuration, 222 La Chirurgie abbregée

On peut guerir le charbon moins malin, par l'appliquation d'un cataplasme compose avec feuilles de plantain, & mie de pain blanc, cuits enfemble dans du lait, oignant les parties voifines d'un deffensif composé avec blancs d'œufs & huile d'olive ; & s'il y a disposition à suppuration, par l'appliquation des oignons de lis, ou des oignons ordinaires cuits fous la braize; hachez & mêlez avec un peu de fain doux ; mais file charbon est fort malin & pestilenciel, on y procedera de mê-me que j'ay dit au chapitre des fievres pestilentes; sans oublier la purgation avec la paste blanche en poudre, à la fin du mal.

" en faveur des Pauvres. 223: L'eryfipele est une tumeur large , puftuleufe , occupant plûtôt la peau que les chairs, avec rougeur, douleur, & chaleur - caufée ordinaire-

ment par une humeur acre & bilieuse ; la faignée est le plus prompt & le plus commun remede, qu'on y employe, mais elle n'empêche pas qu'on n'y applique des linges doubles trempez dans de l'oxycrat, ou dans des fucs. de laitue, ou de pourpier, on de verjus, ou fi la douleur étoit grande, qu'on ne fomente la partie avec du lait tiede dans lequel on aura fait bouillir legerement la graine de lin, ou qu'on ne se serve de decoction de fleurs de chamomille, de melilot & de rofes rouges.

224 La Chirurgie abbregée

Aprés que l'ardeur & la douleur feront moderées, on fera fort bien de recourir à la purgation, & d'y employer la pafte blanche en poudre, comme étant fort propre à vuider les ferofitez acres, qui sont la principale cause des ervsipeles. Quelques uns même employent dés le commencement des eryfipeles des purgations propres à purger ces serositez, pretendans de détourner & de faire fortir par là l'humeur de l'eryfipele.

La purgation avec la paste blanche, viendra aussi foit à propos pour la guerison de la dartre ou herpes, aprés avoir fait preceder quelque saignée, s'il y a de l'instammation.

en faveur des pauvres. 225 Cette sorte de purgation sera dautant plus de faison que les dartres font la production d'une humeur acre, fereuse & bilieuse, tirant vers l'orange, & excitant une grande demangeaifon. On pourra dés le commencement y appliquer des petits linges doubles trempez dans le blanc d'œuf battu avec de l'alum de roche en poudre ; mais l'eau verte seule décrite dans le chapitre des ulceres, étant appliquée, est suffisante pour les guerir.

On a donné le nom d'œdeme à certaines tumeurs molles & blanches, qui arrivent en certains endroits du corps, fans chaleur, ni rougeur, ni douleur, proyenans d'une

126 La Chirurgie abbregée humeur pituiteuse naturelle. On guerira la tumeur œdemateuse, en la fomentant chaudement avec une decoction de feuilles d'absinthe, de mente, de fauge, & de fœnouil, faite dans du vin blanc, & aprés avoir continué quelque temps la fomentation, on y appliquera l'emplatre divin : à la fin on purgera le malade avec vingt grains de la paste jaune en poudre, mêlée avec de la mouelle de pomme cuite, faifant boire un verre de vin blanc par-deffus, & un bouillon deux ou trois heures aprés.

Le jour fuivant au matin, on lui donnera quatre cueillerées de la drogue, qu'on fera fuivre d'un bouillon

en faveur des Pauvres. 227 deux heures aprés, & encore de deux en deux heures, de deux autres prifes de la drogue, chacune de deux cueillerées, donnant un bouillon, ou un verre de vin entre-deux ; & si aprés cela la tumeur se rendoit opiniâtre, on la fomenteroit chaudement avec égales parties de chaux en poudre & d'eau de vie , & si la tumeur venoit à suppuration l'ayant ouverte, on acheveroit fa guerifon avec

poudre.
On voit encore des autres tumeurs œdemateuses, qualifiées venteuses & aqueuses, qui ont besoin de mêmes pur-

l'emplâtre divin : on pourra aprés cela reiterer la purgation avec la paste jaune en \$28 La Chirurgie abbregie gations que les premieres; mais pour remede particulier on appliquera le pain chaud fortant du four; coupé en travers par moitié; y versant destius une cueillerée d'eau de vie; on peut auffi appliquer fur la partie le favon dissout dans de l'eau de vie; can de l'eau de vie; can peut auffi appliquer fur la partie le favon dissout dans de l'eau de vie;

Outre les tumeurs œdemateufes, on est sujet encore à des tumeurs ou excroissance phlegmatiques, qui sont les glandes, les nœuds, les efcrouelles & les loupes. Les escrouelles font causées par une humeur pourrie, limonneuse & plassreuse, qu'on doit combattre à l'abord par des purgations reiterées, faites avec la paste blanche, donnant le lendemain de chaque prise, enfaveur des Pauvres. 22 9 huit cue illerées de la drogue qu'on fera fuivre deux heures aprés d'un bouillon, & le bouillon, de deux cue illerées

de la drogue. La grande quantité de nourriture que les enfans prennent les rend fort sujets aux escrouelles. On aura foin de les purger de temps en temps avec la paste blanche en poudre, & même par la drogue ou vin trempé, suivant la dofe que l'on trouvera dans les traitez de la paste blanche & dans celui de la noire, fuivant leur âge. On lavera fouvent les tumeurs ou ulceres escrouelleux, avec le vin dans lequel aura trempé la paste noire, & on y appliquera des petits linges trempez

230 La Chirurgie abbregée dans le même vin, dans lequel même on trempera le charpi, puis on couvrira le tout d'onguent divin. On fera user aux escrouelleux de decoction qu'on fera des racines noüeuses d'une herbe nommée fili pendula, qui ont la fignature ou la representation des escrouelles, leur en faisant boire un plein verre, foir & matin, & user pour leur boiffon ordinai-

On appliquera fur la louppe l'onguent divin , & si elle est rebelle , on y appliquera fouvent la cire jaune ramollie au feu, la plus chaude qu'on pourra foussiri : & si cela ne fussir ; on fera bouillir une chopine d'urine , jusqu'à la en faveur des Pauvres. 231 confomption de la moitié, & y ayant ajoûté deux cueillerées de fel, on en fomentera fouvent & chaudement

la partie.

Lors que la loupe à une base resserrée & menuë, dans une partie charnuë, on ne doit pas craindre de la faire couper & extirper. Les glandes & les nœuds, ou nodofitez, ne fouffrent point d'extirpation, comme la louppe, mais on fera fouvent des fortes frictions avec des linges rudes, fur celles qui naissent dans les parties nerveuses & on y appliquera fouvent, & fort chaudement la cire jaune ramollie; & aprés la cire, l'onguent divin, qu'on y laissera jusqu'à ce qu'il tombe.

#### 232 La Chirurgie abbregée

L'emploi de l'onguent, ou emplâtre divin, que j'ay proposé en quelques endroits de ce Chapitre, m'engage à reformer la recepte, & la preparation que les anciens diftributeurs de ces pastes en ont données, vû que non seulement ils ont obmis certaines drogues fort necessaires, & mal dosé le tout ; mais qu'ils ont entrepris d'enfeigner une preparation, qu'ils scavent mal eux-mêmes, & qu'ils l'ont donnée aussi irreguliere, qu'elle est longue & embarrassante. On trouvera dans celle qui fuit, les vrais ingrediens , leur juste dose & la plus fûre, plus courte & plus aifée methode, qu'on puisse suivre pour sa preparation. Onguent

# en faveur des Pauvres. 233

Onguent ou Emplatre divin.

N prendra de la Litharge d'or preparée & paffée par un tamis fin, deux livres & un quart, poids de Paris,

de l'huile d'olive, quatre livres & demi, même poids, de l'eau commune deux pin-

tes & demi,

des gommes Ammoniac, Galbanum,

Opopanax, &

Bdellium, de chacune fix

onces, du fort vinaigre, deux pintes

& demi, de la pierre d'aymant &

de la pierre calaminaire, broyées sur l'écaille de mer, de chacune cinq onces, de la Myrrhe,

de l'Oliban,

du Mastich,

de l'Aristoloche longue; de l'Aristoloche ronde, &

de l'Aristoloche ronde, & du Vert de gris, pilez & passez fubtilement, de chacun

quatre onces, de la Cire jaune, une livre de

feize onces,

de la Terebenthine de Venize, demi livre,

On broyera fubrilement spierres d'Aymant & Calaminaire, on pilera chaeun feparement, & on paffera par le tamis de foye l'Oliban, la Myrrhe, le Maftich, & le Vert de gris; & enfemble les deux Ariftoloches; puis ayant mesté toutes ces poudres, on

enfaveur des Pauures. 235 les gardera pour les employer comme je diray.

On écrasera dans un mortier les gommes Ammoniac, Galbanum, Bdellium, & Opopanax, & les ayant mises dans un poëlon, on les fera dissoudre sur un seu moderé dans deux pintes & demy de fort vinaigre, & lors qu'elles feront diffoutes, on les coulcra par une toile claire forte, & on en exprimera le marc, & s'il y restoit quelque gomme mal dissoute, on la fera rediffoudre dans une chopine de nouveau vinaigre, la coulant, & exprimant comme la premiere fois. On aura eu foin d'augmenter plus ou moins le poids de chacune de ces quatre gommes, fuivant

236 La Chirurgie abregée qu'on les aura cues plus ou moins chargées d'ordures; en forte que le poids ordonné s'y trouve, lors qu'on aura fait évaporer, comme on le doit, sur un petit feu, la liqueur exprimée jusqu'à ce qu'elle ait obtenu l'épaisseur necessaire aux emplastres, ce qu'on connoîtra en en faisant refroidirquelques gouttes fur une affictte; & lorfque le tout fera suffisamment cuit, y avant meslé les huit onces de Terebenthine, on garderace meslange à part.

Puis ayant mis la litharge, l'huile d'olive & l'eau, dans une grande & large bassine de cuivre, & les y ayant agitez à froid avec un grande espatule de bois, & bien unis

en faveur des Pauvres. 237 ensemble, on mettra la baffine fur un affez bon feu de charbons, & remuant les matieres fans discontinuer, on les cuira jufqu'à ce qu'elles ayent acquis l'épaisseur, & la solidité des emplâtres, estant foigneux de donner au commencement un affez bon feu, mais de le diminuer peu à peu vers la fin, lorsque l'eau estant presque consumée, les matieres s'abbaifferont en perdant leur bouillonnement, & de le continuer dans cette diminution, jufqu'à ce qu'en en verfant quelque peu fur une affictte mouillée, on voye qu'elles ont acquis la folidité des emplastres.

L'addition de l'eau, également inconnuë aux Anciens,

23.8 La Chirurgie abregée & à ceux qui se sont meslez d'enseigner la preparation de cet Onguent divin dans leurs imprimez, y est faite fort à propos, parce qu'en tenant la litharge suspenduë, & empêchant qu'elle ne tombe au fond, & qu'elle ne brûle pendant qu'on cuit l'emplâtre, il arrive, qu'au lieu d'une journée & quelquefois dayantage, que ces perfonnes employent à fa cuite, on n'a befoin que de deux ou de trois heures au plus ,& qu'au lieu du rifque où elles font de tout gafter, comme il arrivefouvent, foit pour n'avoir fçû donner la cuite necessaire à la litharge, foit pour avoir brûlé les poudres en les tenant trop long-tems fur le

en faveur des Pauvres. 239 feu, on peut enfuite dans une heure faire fort à propos le meflange de toutes choses, & donner la perfection necessaire à l'emplâtre, en y procedant

comme je vais dire ... Lors qu'on aura cuit l'huile & la litharge en leur perfection, & qu'on en aura bien fait evaporer l'eau inutile fur un feu fort moderé, on fera fondre doucement dans l'emplâtre, la cire jaune coupée en petits morceaux, & loriqu'elle sera fonduë on y ajoutera les gommes qu'on avoit diffoutes dans le vinaigre, coulées, cuites & meslées avec la Terebenthine, aprés les avoir fait liquifier sur un petit feu; puis ayant ofté la baffine du feu, & remué pendant quel-

240 La Chirurgie abbregée que tems l'emplâtre ; lors qu'en se refroidissant, il commencera de s'époissir, on y ajoutera & messera peu à peu mais parfaitement les poudres qu'on avoit gardées; & ayant fait une bonne union du total, l'emplâtre fera fait, & en état d'être roulé lorfqu'il fera froid. En y procedant ainsi, & sur tout étant foigneux de cuire la litharge jusqu'à une bonne solidité d'emplâtre, fans remettre la bassine sur le seu, ni risquer de brûler les poudres, ni les gommes diffoutes en continuant de cuire l'emplâtre, comme on a pretendu, on l'aura dans sa persection, & propre, non seulement à tous les usages specifiez dans ce

Livre,

en faveur des pauvres. 241 livre, mais generalement à guerir les playes, les ulceres, les tumeurs & les contusions, à ramollir , à digerer , à refoudre & à mener à suppuration les matieres qui doivent prendre cette voye; car il ne fait pas suppurer celles que la nature peut diffiper par transpiration, ou autrement; & lors qu'il a muri & fait venir en dehors les matieres étranges, il n'en attire pas de nouvelles fur la partie, mais il mondifie, cicatrize & confolide entierement la playe, par où les matieres font forties.

Le Scirrhe est une tumeur dure, immobile, & insensible, provenant d'une humeur melancolique naturelle.

On n'emploie que fort ra-

242 La Chirurgie abbregée rement la faignée du bras dans cette tumeur, mais on applique quelquefois des sansuës aux veines hæmorrhoidales comme étant fort propres à recevoir, & à vuider par leurs ouvertures l'humeur melancolique. On peut au lieu de fansues, faire des frictions sur le fondement avec des feuilles de figuier, ou y appliquer quelque ventouse, & scarifier la partie avec la lancette.

On purgera la malade une fois la femaine, ou du moins deux fois le mois,avec la pâte blanche en poudre, dounée dans de la mouelle de pome cuite, faifant boire deux verrées de petir lait par-defé lus; & on lui fera prendre tous les matins une pinte du

en faveur des Pauvres. 2 43 même petit lait, en maniere d'eaux minerales.

On pourroit appliquer fur la tumeur pendant quelque temps, des oignons cuits sous la braise, bien hachez & mêlez avec un peu de fain doux; mais s'ils ne fuffisent pas, on aura recours à la racine de bryoine, nommée des païfans gros naveau, qu'on incifera bien menu & fera cuire dans de fort vinaigne, & l'ayant reduite comme en paste, on l'appliquera fur la tumeur, incorporée avec un peu de fain doux, l'y tenant affiduellement & la renouvellant de tems en tems, tant qu'on en reconnoisse l'effet qu'on en doit attendre.

L'humeur du scirrhe étant

244 La Chirurgie abbregée atrabilaire & brillée, le fair quelquefois degenerer en cancer; que l'on reconnoir par une tumeur maligne; de couleur brune, inégale; accompagnée de veines élevées, de chaleur, de douleur, & quelquefois d'élancemens, de nœuds, & de racines, qui lui fervent de bafe.

On peut pratiquer au commencement une legere faignée au bras, pour diminuer
la douleur & la chaleur. Mais
comme on doit autant qu'il
eft poffible vuider la mauvaife humeur, qui a caufe, & qui
entretient le mal, il fautrecourir aux purgations, que
l'on pourra faire premierement avec la pafte blanche en
poudre, donnée dans de la

en faveur des pauvres 2 45 pomme cuite une ou deux fois la semaine buyant par dessus deux verrées de petit lait; puis y employer la paste jaune, pendant quelque semaine, n'oubliant pas de boire deux verreés de petit lait par-deffus à toutes les fois ; & si elle ne sustificit, recourir à la drogue, en ufant avec prudence & moderation, en forte qu'on ne détruise pas les forces du malade. On addoucira la douleur en appliquant du fromage blanc fraichement fait, fur le mal; mais on s'abstiendra de toutes appliquations capables d'ouvrir le cancer, dont on doit éloigner l'ouverture autant qu'on le pourra : mais s'il vient à s'ouvrir, & à s'ulcerer; on fera bouillir dans du 246 La Chirurgie abbregée vin blanc des feuilles de marrube blanc, & ayant coulé la decoction, & en ayant fomenté pendant longtems la partie ulcerée, on y appliquera l'herbe bouillie , chaufee dans fa decoction.



## en faveur des Pauvres. 247

# KARK KKKKAR ARKAK

### CHAPITRE II.

#### De la guerison des Playes.

Ors que les Playes sont simples & nouvelles, & qu'elles ne font accompagnées d'aucun accident, on les lavera & baffinera fimplement avec égales parties de vin rouge & d'huile d'olive tiedes qui font le baume dont se servit le Samaritain, pour guerir les playes du Juif de Jericho blesse. D'autres se fervent du vin blanc dans lequel ils ont fait bouillir les feuilles & les fleurs de millepertuis, ou hypericon, ou celles de l'herbe fans couture ,

248 La Chirurgie abbregée ou ophiogloffon, ou celles de bugle, ou de fanicle, & ils en fomentent tiedement la playe. Quelques-uns pilent l'herbe à la Reine, ou nicotiane, & en ayans tiré le jus, ils en font couler le jus dans la playe, laquelle ils couvrent aprés de l'herbe pilée : mais vous ne trouverez rien de plus propre pour la guerison des playes, que l'eau d'ormeau, qu'on peut nommer baume naturel.

Les gens de la campagne trouveront bien de la difficulté à preparer l'eau d'ormeau, fur tout en ce qu'on ne sçauroit la preparer en toute l'année qu'au mois de Juin, qui eff un tems auquel ils ne manquent pas d'occupation aux

en faveur des Pauvres. 249 champs; mais ils peuvent faire en tout tems avec facilité la composition que je veux leur enseigner, qui ne cedera pas en vertu à l'eau d'ormeau pour la guerison des playes. On prendra la groffeur des deux poings de la seconde peau de la racine d'ormeau, & l'ayant bien écrafée, & mife dans trois chopines, mefure de Paris, de gros vin, & le tout dans un pot de terre verni, muni de son couvercle, on les fera cuire ensemble à feu lent, jusqu'à la confomption des deux tiers de l'humidité, puis ayant coulé & exprimé fortement le tout dans un bonne toile, on fera

couler tiedement cette liqueur dans la playe & on en 250 La Chirurgie abbregée mouillera des plumaceaux sedes petits linges en double, qu'on appliquera ticdes fur la playe, & qu'on renouvelera deux ou trois fois par jour, en continuant, tant que la playe foit tout à fait confolidée.

Quant aux playes fimples, qui peuvent arriver aux parties charneufes, & principalement au vifage, dont on craint naturellement la deformité ; Je ne veux pas manquer de communiquer ici ce que j'ay fouvent experimenté, qui est, que lors qu'il n'y a que des parties charneuses blesses, il n'est point du tout necessaire de chercher aucun baume, mais il suffit de laver au plûtôt la playe avec du bon

enfaveur des Pauvres. 251 vin chaud, & ayant bien approché les bords de la playe l'un contre l'autre, de les bander avec des rubans de fil d'un pouce de large, & de les ferreradroitement & fibien, que s'entrejoignant, ils puissent naturellement se coller l'un à l'autre ; & reparer la folution de continuité que la plaie avoit faite, fans qu'il ait été besoin de suppuration, ni de coûture.

On doit fermement espere un heureux succez dans la pratique des remedes propofez pour la guerison de la morfure des animaux venimeux, ou enragez, puis que l'Auteur du livre qui a pour tirre le Medecin & le Chirurgien des Pauvres, affure au

252 La Chirurgie abbregée Fraité de la guerison des playes, qu'ils font infaillibles, les ayant souvent reconnus tels par ses experiences, pourveu qu'on les employe peu de tems aprés la morfure ; puis que de dix hommes mordus en même tems d'un même chien enragé, & qui furent secourus des remedes fuivans ; le feul qui les refusa, pour courir à ceux que le vulgaire estime sans fondement, tomba quinze jours aprés dans la rage, au lieu que tous les autres furent prefervez par ce merveilleux secours. C'est aussi ce qui doit porter les pauvres à profiter d'un avis si salutaire, puis que les remedes qu'on y employe; font aifez à trouver, & à pratiquer.

en faveur des Pauvres. 253 Au même tems qu'on aura esté mordu d'un chien, ou d'un loup, ou d'un autre animal enragé, ou mordu, ou picqué de quelque animal venimeux, comme vipere,couleuvre, aspic, scorpion, ou autres, on fera faire des legeres incifions avec la lancette, fur les parties affligées & fur les voifines, & à l'inftant on y appliquera une ventouse pour attirer en dehors le venin meslé parmi le fang & fi on ne peut avoir deventouse, on y appliquera un pain chaud fortant du four, fendu en travers par le milieu, verfant en même tems dans ce milieu une cueillerée de bonne eau de vie, pour faire un effet approchant de celuy

254 La Chirurgie abbregée de la ventouse; aprés quoi on lavera la playe avec del'eau falée, on y appliquera un emplâtre de Theriaque, ou d'Orvietan, ou à leur défaut, de l'ail broyé, que quelquesuns appellent la Thériaque des payfans. Au même tems on fera une forte ligature, entre la playe & la region du cœur, & on empêchera que la playe ne se ferme en yappliquant de la charpie , avec un peu de Theriaque. On fera prendre au malade, au matin pendant quarante jours, la groffeur d'un bon poiz de Theriaque , avec un peu de vin, ou à son défaut dix ou douze bayes de genevre écra-

fées, & delayées dans du vin. S'il y avoit contusion avec la enfaveur des Pauvres. 255 playe, on la fomenteroit avec de l'eau de vie, qui est un remede fort propre pour toute forte de contusions.

Cette methode de guerir les morfures des Animaux enragez, quoi, que tres raifonnable & tres affurée, n'empêche pas que ceux qui fe trouvent dans des lieux maritimes, ne recourent au plongement dans la mer, qu'on a accoûtumé de faire par trois fois confecutives, qui a paffé de tout tems pour un remede immanquable à ces morfires.

Je ne veux pas supprimer la poudre, que Palmarius, arcien Medecin de Paris, décrit dans un livre qu'il a fait, traitant de la morsure du chien

256 La Chirurgie abbregée enragé, qu'il affure infaillible, & qui est fort en vogue dans plusieurs Provinces, dont la composition n'est que de douze herbes communes par tout païs, qui font les feuilles de ruë, de verveine, de petite fauge, de plantain, de polypode, de gros abfinthe, de menthe, d'armoife, de meliffe, de betoine, de millepertuis, & de petite centaurée, de chacune desquelles herbes cueillies en un beau tems, environ la pleine Lune de Juin, il faut faire des petits bouquets, & les ayant enveloppez de papier les faire fecher pendus à l'air hors du Soleil, & ayant pris un poids égal de chacune de ces herbes les mettre en poudre dans un

grand

en faveur des Pauvres. 257 grand mortier de bronze ou de fer , & en ayant passe la poudre par le tamis de foye, la ferrer dans un pot de verre bien bouché, pour le befoin. La dose doit estre depuis un gros jufqu'à deux, on la doit prendre delayée dans du vin, & en prendre pendant neuf matins, & pour plus de fureté pendant quinze, puifque le trop ne sçauroit nui-

Quelques-uns estiment l'application du persil pilé sur la morsure, continuée & renouvelée pendant l'usage de la poudre.

(E+3)

256 La Chirurgie abbregée

CHAPITRE III.

DE LA GUERISON

DE LA GUERISON DES ULCERES.

Et en particulier de la Gangrene.

A difference principale, qu'il y a entre la playe & l'ulcere, est que la playe est une entamure faite en quelque partie molle du corps avec sang, sans pourriture, par des causes externess & l'ulcere est une solution de continuité, avec sanie & pourriture, provenant de cause interne.

Tout ulcere est un effet d'u-

en faveur des Pauvres. 259 ne depravation du fuc naturel, & d'une mauvaise qualité de quelque humeur, qui marque d'abord la necessité de la purgation, pour laquelle on donnera dans de la mouëlle de pomme cuite, dixhuit, ou vingt grains de la poudre blanche, qu'on fera fuivre d'un bouillon deux ou trois heures aprés : & si la blanche n'opere pas affez, on aura recours à la poudre jaune, dont même on pourra augmenter la dose suivant le befoin-

Les ulceres font fimples ou compofez; les fimples font ceux qui n'ont aucuns accidens; les compofez font ceux qui font fordides & pourris, rongeans, virulens, profonds,

260 La Chirurgie abbregée fistuleux, & quelquefois gangreneux. Je propose ici deux remedes differens, capables de guerir toute forte d'ulceres, tant fimples que compofez : ces remedes confiftent en deux eaux diversement composées, qui sont si efficaces, que dans leur ufage on trouvera beaucoup plus de fuccez, que dans les autres topiques, tels que peuvent eftre les cataplasmes, les onguens , ou les emplâtres , qu'on employe aux mêmes fins ; puisqu'il est certain que le meilleur moyen de guerir les ulceres, est celui de les dessecher, & qu'il est aussi affuré qu'il n'y a point d'emplatre qui ne contienne en luy quelque humidité, à cauenfaveur des Pauvres. 261 fe de celle qui est cachée dans les huiles qui entrent dans

leur composition. La premiere de ces eaux est celle qu'on doit nommer l'eau verte dont les qualitez font mediocres, & qui est fort propre à guerir les ulceres fimples, qui n'ont pas en eux grande pourriture ; pour la composition de laquelle , on prendra deux gros de couperose blanche, & un gros de vert de gris bien pur & bien fec, & les ayant pilez ensemble & paffez au tamis, on les mettra dans un pot de tetre verni, de grandeur suffisante on versera desfus trois pintes d'eau bouillante, & on remuera le tout avec un bâton jusqu'à ce qu'il soit refroidi, 262 La Chirurgie abbregle avec cette remarque, qu'à toutes les fois qu'on fe fervira de cette eau, on la remuera avec le bâton, ou autrement, car fans cela la matiere demeure au fond.

Pour se servir de cette eau, on y trempèra un morceau de linge blanc delié qu'on appliquera fur l'ulcere, & en en même tems un morceau de linge plusépois, ployé en trois ou quatre doubles , trempé dans la même eau,& lors qu'on levera ces linges pour les rechanger, on trempera par avance un autre petit linge dans la même eau, pour humceter doucement les premiers, en l'appliquant fur eux, pour empêcher qu'ils n'adherent, & qu'on ne fasse

en faveur des Pauvres. 263 violence à l'ulcere en les le-

Mais lors que l'ulcere est fordide & pourri, & que par la malice de l'humeur qui l'a cause, la chair en est molle, visqueuse, coûteuse, & puante, & que par ese qualitez, il pourrit le membre, & le dispose à la gangrenne, vous preparerez la seconde eau, que vous nommerez jaune, dont l'experience vous fera connoître les merveilleux effets.

On prendra quatre onces bonne chaux vive, & Payant éteinte dans une pinte d'eau de riviere, & laiffé depurer d'elle - même l'eau qui la furnagera; on la verfera par inclination dans un 26 4 La Chrurgie abbregés autre vailfeau , & y ayant difout deux gros de fublimé rorrofifen poudre, onla metra dans une bouteille de verre double bien bouchée, & onla gardera pour le befoin. On poutra aufil y ajoûrer deux onces d'eau de vie; pour la rendre plus penetrante.

Celuy qui aura foinde diftribuer les remedes à la campagne pour le foulagement des Pauwres , doit étre foigneux d'avoir en tout tems cette eau prête , afin qu'il ne manquent pas de fecours au befoin , poor la guerifon de leurs vieux & puants ulceres, en fuivant la methode que jo wais enfeigner.

il remplira le tiers de chaux

enfaveur des Pauvres. 265 vive, & y ayant versé dessus vingt ou trente pintes d'eau de riviere, il le laisser en cetétat pour l'usage.

Outre cela il mettra dans un pot de terre à part , une pinte d'eau de riviere, & dans cette eau , une once de fublimé corrosif , qu'il conser-

vera de même.

vera de meme. Et lors qu'il voudra s'en fervir , il prendra un demi-feptier de cette derniere eau de chaux , fur lequel il metrra feulement une cueillerée de cette eau fublimée; & ce fera une eau, dont on connoitra dans fon ufage , les merveilleufes qu'altiez pour la guerifon des ulceres pourris, croufleux , & puants , en les lavant de cette cau , & y ap-

266 La Chirurgie abbregée pliquant des plumaceaux & des petits linges en double, trempez dans la même eau.

Si on rend cette eau plus forte en y ajoûtant davanrage d'eau sublimée, on la rendra propre à guerir les gangrenes, pourvû qu'on ait fait avant l'application des incisions , ou des scarificarions fur les parties gangrenées, dont on connoîtra l'état par la couleur livide ou noire qui y paroîtra, par la cessation de la douleur, & par une odeur puante; on peut arrester & guerir la gangrene dans fa naisfance, mais elle devient incurable, lors qu'elle a fait de grands progrez.

en faveur de Pauvres. 267

CHAPITRE IV

### DES MALADIES

ET

INFECTIONS DE LA PEAU.

Des demangeaisons, gales, dartres, brûlures, teigne, & lepre naissante.

Ecau verte composée avec deux gros de couperose blanche, & un gros de vert de gris, mis en poudre & delayez dans trois pintes d'eau mesure de Paris, guerira toutes les infections de la peau, si en y ayant trempé un morceau de linge delié.

266 La Chrurgie abbregée on l'applique fur la partie, & fur le même linge, un autre plus gros ployé en quelques doubles, trempé de même dans cette eau.

La même cau verte appliquée avec des petits linges rempez. & mis fuf les poignets, trois fois par jour, pendant huit jours, guerit la galle & les demangeaifons, it elles ne font inveterées.

Elle est aussi merveilleuse pour la guerison des brissures, en y appliquant & renouvellant de tems en tems des petits linges trempez dans cette eau. Elle sera encore fort propre à guerir les gales, & les dartres inveterées, fron y applique outre les linges sins, un autre plus gros jusque plus gros plus gros plu

en faveur des Pauvres. 269
linge par deflus, qu'on aura
ployé en quelques doubles ,
& trempé dans la même eau,
dont on aura foin de l'humécher de tems en tems , &
für tout lors qu'on voudra
relever & changer le linge fin,
fans écorcher la partie

Cette même eau fera de grande efficace pour appaifer des douleurs, & les inflammations des yeux, en les en lavant par deffus, & y en faifant entrer quelques goutes après l'avoir fait tiedir.

Pour ce qui cst de la guerison de la teigne en particulier, il faut observer, qu'au lieu de deux gros de couperose blanche, & d'un gros de vert de gris, il faut faire sondre six gros de cette coupe270 La Chirurgie abbregée rose ; & trois gros de vert de gris dans trois pintes d'eau de riviere; qu'il faut fouvent razer le poil de la tête, arracher les croûtes, & les clous de la teigne, autat qu'on le pourra, & remuer ou agiter l'eau toutes les fois qu'on voudra l'employer. On en usera de même pour la guerifon de la lepre , & pour toutes les autres infections inveterées de la peau.

Les purgations sont absoment necessaires & même leur reireration une ou deux fois la semaine, pendant out le traitement de la teigne & de la lepre, pour reussir à leur guerison; onsera bien d'y employer la paste jaune en pondre, en proportionnant en faveur des Pauvres. 2 71 la dose à la portée des malades , & la donnant à la maniere ordinaire ; on pourroit même recourir à la drogue , qui est le vin dans lequel la paste noire a trempé , & en donner aux personnes robustes , si les esses de la paste jaune n'estoient pas sussilans.

Je ne veux pas finir cette Chiargie, fans donner du fecours à certaines enflures, accompagnées de chaleur, de rougeur, de douleur, se quelquefois de demangeai-fon, nommées communement engelûres, qui arrivent fouvent aux mains & aux pieds, & quelquefois au nez & à d'autres endroits du vifage des paifans de la campagne, de même que des ha-

272 La Chirurgie abbregée bitans des Villes; je veux auffi en même tems remedier aux écorchures des enfans & des grands, aux fentes, aux crevasses, & à quelques autres petites tumeurs, qui leur arrivent pendant l'hyver, non feulement aux mains & aux pieds, mais au fondement de ceux qui font sujets aux hæmorrhoïdes, de même qu'aux levres & aux bouts, ou aux environs des bouts des tetons des femmes, fur tout lors qu'elles allaittent leurs enfans ; je veux , dif-je , leur donner un remede exquis, d'autant plus recommandable, qu'il est facile à prepaparer , n'étant composé que de deux ingrediens fort fa-

miliers dans la plûpart des

en faveur des Pauvres. 273 Parroiffes; puisqu'il y en a tres-peu, où l'on ne trouve en tout tems des noix feches, de même que des rûches à miel, & quelque païfan entendu à en tirer la cire Ayant choisi par exemple un cent de noix feches, blanches & non vereuses, les ayant cassées, & en ayant rejetté les coques & les zests, on les pilera dans un mortier de pierre ou de bois, tant qu'on les ait bien reduites en paste; puis ayant mis cette paste dans un sachet de toile forte, fans la chauffer, l'ayant mise à la presse, on en tirera l'huile, laquelle on pefera, & on en preparera un onguent qu'on pourra nommer pommade, qu'on fera en liquifiant fur un petit feu, dans

274 La Chirurgie abbregée quatre parties de cette huile, mises dans un plat de terre verni sune partie de la plus belle & odorante cire jaune qu'on pourra trouver, la coupant en fort petits morceaux afin qu'elle en soit plustost liquifiée, & l'ors qu'on l'aura bien incorporée avec l'huile, l'ayant doucement agitée avec une spatule de bois dans le mesme plat , tant qu'elle foit refroidie, on la serrera dans un pot de verre ou de

Il y a lieu d'esperer qu'il y aura dans châque Parroisse, quelque personne aisée, qui ser loigneuse d'en preparer pour sa mille, & pour en donner au besoin à ceux qui n'auront pas eu dequoi en

fayance pour le besoin.

en faveur des Pauvres. 275 preparer. Au reste je ne saurois affez louer cette pommade pour la guerison de tous les maux que j'ay specifiez, & mesme pour achever la guerison des britlures ouvertes, pour éteindre toutes fortes d'inflammations, diffiper les erysipeles, & les feux volages & appaifer les douleurs de tous maux externes. Les riches & les pauvres la doivent également prifer ; ils en prendront un peu avec le bout du doit, & en ayant oint quelquefois la partie il en sentiront les effets.



276 La Chirurgie abbregée

# कार्मसमसम्बस्त्रसम्बद्धसम्बद्धसम्

#### AVIS

TRES NECESSAIRE
aux perfornes qui feront
distribuer, ou distribueront
les renedes pour les Pauvres.

T. Ue le distributeur foit avant toutes chofes muni de charité & d'affection envers les Pauvres, qui font l'image de Jesus-Christ.

2. Qu'il ait toujours provision des trois passes, qui font comme des remedes universels pour la guerison des maladies des Pauvres, & sur rout qu'il ne manque jamais de la passe moire, qui est le en faveur des Pauvres. 277 plus fouvent necessaire, & qui est la plus prompte dans

fon action. 3. Qu'il se souvienne qu'il faut, mettre en poudre la paste blanche, & la paste jaune, chacune separement, & les faire prendre chacune, ou meslee avec du beau miel, ou avec de la pomme cuite ;. ou avec de la mie de paintrempée dans de l'eau, ou delayée dans un pen de vin, fans jamais faire infuser, ni delayer, dans augun bouillon chaud, l'une ni l'autre. Que la dose de la blanche est depuis dix & huit jufqu'à vingt, vingt-cinq ou trente grains de bled, & la jaune depuis douze jusqu'à quinze , vingt ou vingt-cinq grains, & que mê178 La Chirurgie abbregée me on est souvent obligé de furpasser de plusieurs grains cette doze aux personnes extraordinairement robustes.

4. Qu'on enveloppe la pa-Ite noire d'un linge double, la laissant entiere; qu'on la met tremper vingt - cinq, ou trente, ou quarante heures dans une chopine de bon vin pefant feize onces, que nous nommons drogue, ou vin trempé. Que dans les fievres intermittentes on en donne 8. cueillerées ; qui pefent quatre onces, un bouillon deux heures aprés, ou de l'eau tiede à la place, & que lors que le malade aura vomi, qu'on donne encore huit cueillerées de la drogue, & un bouillon. ou de l'eau tiede deux heuen faveur des Pauvres. 279 res après; qu'on continuè le lendemain la même chofe, si la fievre n'a ceille; ou qu'on se contente de donner deux cueilletées de la drogue à jeun dans un verre d'eau ou du petir lait, suivant l'ordre preserie dans la guerison des smaladies.

5. Outre les trois paftes que le difributeur ait toujours dans sa maison la racine de nôtre rhubarbe domestique, cultivée dans nos jatdins, appellée des Medecins
Pseudo-Rha recentiorum
qui a pareille vertu que celle
des pais estrangers, en augmentant la dose & en domnant depuis un gros jusqu'à
deux. Le distributeur trouvera à Paris de la graine pour.

280 La Chirurgie abbregée la femer au plein de la Lune de Mars, ou d'Avril, sur la couche, ou en pleine terre.

6. Il aura foin auffi de femer de la graine de Pavot blanc en la pleine Lune de Mars, ou d'Avril, pour en fecher les teftes, lors qu'elles feront grandes, & les garder, pour au befoin en prendre trois ou quarre, les écrafer, les faire bouilt dans de l'eau, & en faire boire la liqueur comme il a effé dit dans ce Traité.

7. Qu'il fasse secher une bonne quantité d'écorces de citrons & d'oranges faisant ramasser celles qu'on jette dans pluseurs bonnes maisons, car la poudre de ces écorces en faveur des Pauvres. 281 écorces donnée au poids de vingt grains dans du vin, est un grand cordial pour les

pauvres.

8. Qu'il ait toujours provifion d'emplaire divin, de l'eau
verte , & de l'eau fublimée ,
autrement cau jaune , pour
guefir les tumeurs , les plaies,
les ulceres & les gangrenes
des pauvres : c'est une boutique de Phatmacie & de Chi-

rurgie à peu de frais.

9. Qu'il foit foigneux de confulter les Medecins des villes voifines dans fes difficultez, afin de ne rien rifquer dans les maladies des pauvres, & s'il ne le peut, aprés avoir bien étudié ce livre, qui doit êtte fon directeur, qu'il

282 La Chirurgieabbregée air encore recours au livre du Medecin & du Chirurgien des pauvres, imprimé par Edme Couterot, rue S. Jacque, au bon Pafteur, qui en fera toujours fourni, & les donnera à un prix modique,

de même que ce livre. Enfin, encore que jusqu'ici , le Roy , & à son imitation, diverses personnes riches & charitables, n'ayent eu aucun égard au prix exceffif, qu'on a exigé de ces trois pastes, pendant dix-huit ou vingt ans, & qu'apparemment cette cherté ne feroit pas capable de rallentir l'achat, ni les dons qu'on a accoûtumé d'en faire ; on veut bien avertir le public, que des

en faveur des Pauvres. 28 3 personnes, dont la charité & la probité ne sont pas moins connues, que leur favoir & leur experience dans les maladies; de même que dans le choix, dans la preparation & dans l'usage de toute sorte de remedes, que ces personnes, dis-je, defircufes d'étendre & de faire valoir les bienfaits du Roy, ont bien voulu s'appliquer à la preparation des mêmes trois pâtes, & en même tems à celle de la poudre verte & de l'emplatre divin necessaires aux maux externes pour lesquels on les a cy-devant debitez; & que pour bien seconder les bonnes intentions de sa Majesté en faveur des pauvres & du public;

284 La Chirurgie abbregée au lieu dexiger, comme on a cy-devant fait des mêmes påtes, trois écus des trois, ils veulent bien les faire donner du même poids, & de la même bonté & éficace, pour un écules trois, & rabbattant les deux tiers de l'ancien prix, faire donner pour cet écu , tout autant de bons & veritables remedes, qu'on en a donné pour les trois écus, & par consequent, dequoi traiter & guerir, pour le tiers de la premiere somme, trois fois autant de malades que pour la somme entiere; & qu'au lieu de vingt fous, qu'on a exigé pour un petit rouleau d'emplâtre ou ouguent divin, & pour un petit paquet de pour

en faveur des Pauvres. 285 dre pour l'eau verte, on ne prendra que fix fols, lefquels joints à l'écu cy-dessus ne reviendront qu'à un écu blanc de la valeur d'aujourd'huy 5 pour lequel on donnera avec les trois pâtes la poudre & l'onguent divin. De plus on fait favoir, que pour prevenir les accidents fâcheux, qui font fouvent arrivez dans l'ufage de cestrois paftes, à faute d'en avoir bien sçeu l'usage & d'avoir-pû connoître les maux, les forces, & l'occasion de les employer, on ajugé trésnécessaire de donner au public ce livre , lequel enseignant en general & en particulier, à donner à propos ces trois

paftes , pour la guerison >

286 La Chirurgie abbregie ou le foulagement des principales maladies du corps humain, & y entremélant pluficurs autres rémedes particuliers, aifez, & à peu, ou à point de frais, donnera affez de lumieres & de precautions, pour empécher les distributeurs de tomber en des fautes, qui pourroient être irreparables.

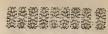
Les personnes, qui ont bien woulu, faire ce grand rabbais sur la somme qu'on acydevant exigée pour ces remedes, ont raison de croire, que leur procedé sera d'autantplus agreable au Roy
& à tout son peuple, que,
e peu d'argent qu'ils pretendent d'exiger, n'étant pas

en faveur des Pauvres. 287 fuffisant pour entrer en aucune confideration dans l'esprit de Sa Majesté, ni passer que pour l'un des moindres biens qu'elle fait tous les jours à fes fujets, bien loin d'y trouver occasion d'augmenter annuellement d'onze francs, la taille dans châque paroisse, comme les premiers distributeurs de ces pastes ont demandé qu'il plût au Roy de faire, pour y trouver le haut prix qu'ils en exigeoint ; Sa Majesté pourra pour très peu de chose, en donnant charitablement aux pauvres dequoi se guerir de leurs maux, & les mettant en état de travailler, & de payer aisement de leur travail les tailles or288 la Chirurgie abbregée dinaires, leur donner d'autant plus fujet de la benir, & de prier Dieu pour la longueur de fes jours, & la felicité de fon Regne.

## FIN

On trouve aussi au même endroit, le Livre intitulé, le Medecien des Pawers, qui enseigne le moyen de guerir les maladies par des remedes faciles à trouver dans le pays & à preparer à peu de frais par toutes fortes de personnes.

Le Chirurgien des pauvres, qui enseigne le moyen de guerir les maladies externes par remedes faciles à trouver & à preparer en faveur de ceux qui sont éloignez des villes, par M. Dubé Docteur en medeciac-



# DES MATIERES.

A Ccouchement dificile, & fes remedes, page 179. 180.18r. Amandes amertes, bonnes contre la jaunisse, 135. Antrax, ou feroncle, ses remedes,

221

Apoplexie & ses temedes, surtous l'infage de la droque, & les moiens pour la faire prendre. Saignée faite au commencement à un homme vigoureux & s'anguin le peut delivres; usage d'un avenmen fait avec la droque & la passe jaune en poudre; tabac, ou poivre, ou marjolaine, ou betoine, ou ellebore blanc, en poudre fouldez dans les natines à poudre souldez dans les natines à

frictions rudes, ventoules avec beaucoup de flamme, feton, ou autre cautere actuel ; pain chaud fendu & appliqué, eau de vie appliquée & donnée à boire; pele de fer rougie, & approchée, peu à peu du sommet de la tête 30.31.32. 33.34.35.36.

Apostemes, ou tumeurs, & leurs remedes, 218.219. 220. 221. Ardeur & difficulté d'urine, & fes

149. 150. 151. remedes, Arriere-faix retenu & fes remedes, YST.

Aristoloche ronde entifebrile, 206. Afthme & fes especes, & la maniere de les fecourir , 54. 55.56.

17. 18 19.

Avertissement sur l'usage de la pâte blanche aux maladies des pauvres , & fur l'usage des saignées, & des autres pâtes, 6.7.

Avis sur les saignées dans les ficvres d'accez, Azarum antifebrile, 20%-

- B

Betoine en poudre sousée dans les narines dans l'apoplexie, page 34.

Bistorre, bonne dans le vomissement de sang, 89 Bryoine, racine, nommée gros

naveau des payfans, propre à refoudre les scirres, 141, 142. Brulures, gueries avec l'eauverte, 266.

Bubon pestilenciel, & ses remedes,

Bugle en decoction , bonne à la Phthisie , 74. au vomissement de fang , 89

.

Ancer ,& fes remedes , 244.
Cathaires & leur guerifoh' , 47.
48. 49
Centaurée mineure , antifébrile ,
206
Bb ii

### TABLE .

Charbon pestilentiel, & ses remedes, 198. 199. 200. Charbon moins malin, ses reme-

des, Chardon benit, antifebrile, 206

Chat fendu par le dos, vivant, appliqué sur le côté dans la pleuresse,

Chirurgie abbrégée en faveur des pauvres, 215.216.217 Cholera-morbus & fes remedes,

92.93.94.95. Cœur, ses maladies, 76

Cœur, ses maladies, 76 Colique bilieuse, & ses remedes, 101, 102, 103.

Colique pituiteuse & venteuse, & ses remedes, 98. 99. 100.

Colique nephritique, & ses remedes, 144: 145: 146: 147
Consoude grande, bonne dans se

phthifie, 85. dans le vomissement de sang, 89 Convulsion, ses remedes presque pareils à ceux de la lethargie,

& de la paralysie,

Conseil des Medecins recommandé, p. 16.28.29.

EVAN.

Artre, ou herpes & ses remedes, page 214. 225. 267.

Decoction d'orge & de bonnes pommes, recommandée contre

Decoction de racines de la grande confoude, de quintefeuille &c de nymphæ, avec seurs de violettes, bonne contre le cra-

chement de fang, 71
Decoction de racines de guimauve, & de graine de pavot blanc
écrafée, proprs au même effer s

ibid.

Decoction de racines de la grande confoude, de celles de quinte-feuille & de tormentille, & de feuille de veverien ; de mille feuille, de bugle, de mille pertuis, de fecheufe, 2, de prunelle & d'autres herbes vulne-

rair es, bonne dans la phthisse, 74. 75. bonne aussi dans l'empyeme negligé, ou maltraité, ibid. dan le vomissement de sang ...

89. Dégoûft, ses differences & ses remedes, 83, 84, Maux qui le suivent, & leurs remedes, 85.

Bé.
Diarrhée, ou cours de ventre, & fes remedes, 111.112.113.
Dysenterie & ses remedes, 113.

Douleur de teste & maniere d'y remedier

Drogue, ou infusion de la paste noire, bonne dans les coliques pituiteuses & venteuses, 100. dans le miserere.

E

Eau jaune pour les ulceres page Eau jaune pour les ulceres fordi-

des, 263. jusqu'à 266

Eau verte bonne contre les inflammations des yeux,

Eaude vie avec fleurs de rômarin,

bonne contre l'épileptie, 43: 44.

Ellebore blane en poudee, fouffilé

dans les natines dans l'apopletie.,

Emplâtre divin appliqué fit le

Enve dans de rought fit les seus de l'entre de

foye dans fes obstructions &c durerez, 132 Empyeme, 75 Encens, ou oliban, en poudre, cuit

dans une pomme, bon à la pleuresie,

Engelures,& écorchures,& leur remede, 271.272 Epileptie ou mal cadue, & fa gue-

Epiteptie ou mal caduc, & la guerifon, 43.44.45.46.47. Eryfipele, ses remedes, 223. 224 Escrouelles, glandes, nœuds &

Eferouelles, glandes, nœuds & loupes, 228-229.230,231

Escorces d'orange & de citron, rapées & données dans du vin, bonnes à la syncope, 77, au vo-

missement, 88
Elcorces de citron, ou d'orange se-

Bb iiij

ches, mâchées dans la lethargie

Efgards qu'on doit avoir dans les faignées des pauvres de la campagne,

Experiences fur les fievres quartes rebelles, 209. 210. 211.

Esprit de vin allumé dangereux aux pauvres dans la paralifie, 41 Estomach, & ses maladies, 82

L' Aim canine, & ses remedes; Femmes & leurs diverses maladies,

I 5 2 .

Fentes & crevaffes ; engelures, &c. & leur remede , 291. jufqu'à 274.

Feuilles de sauge seiche mâchées : bonnes dans la lethargie,

Fievre hectique, & fes remedes, 91. 92. 135. 161. 162. 168 Fievres, leur guerison, & particu-

lierement des continues , 184.

1851-186, 187, 188, 189, 199 Fievres malignes & peltilentielles & leur guerifon, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201.

Fievres pestilencielles, comment reconnues, 191.192

Fievres intermittentes & leurs remedes, 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210

Figues feches & lentilles, bonnes dans la ptifane, dans la petite verole, 163 Fleurs de pavot rouge, nommé coquelicot, bonnes dans la pleu-

resie, 65
Fleurs de petit muguet, bonnes en sternutatoire dans la lethargie,

Fleurs de pavot rouge , bonnes

dans la toux, 68
Fleurs blanches de femmes, & leurs
remedes, 162.162

Flux hepatique, & fes remedes
134. 135. ne demande aucune
faignée,

Foye, fes principales maladies, 129 Foye d'anguille facilite l'accouchement des femmes, 180 Frictions rudes dans l'apoplexie,

34

Ale, & ses remedes, page 267. 268. 269 Gangrene & ses remedes, 266 Gentianne antifebrile, 206 Glandes, nœuds, écroüelles &

loupes, & leurs remedes, 228. 229.230.231 Gomme ammoniac appliquée en

emplatre sur le foye, dans ses obstructions, Graine de lin, bouillie dans du

lait, appliquée sur le côté, dans la pleuresse, 67 Graine de chanvre bonne à la jau-

nisse, 133 Graines de genest, de choux, de pourpier dans du vin, ou du miel, avec quelque goute d'hui-

le perrole, bonnes contre le vers, 122 Gratiola, purgative & contre vers,

122

H

Hieble , fommitez vertes chauffies & atendries au four , propres à envelopper chaudement & à provoquet la fucur aux parties du corps, qui fouffrent conversion , ou paralyfie, page 41 Hipcocchanna, s'imité dans les effets, la drogue , qui eff la teinture de la pafte noire, 117

Hydropisie & ses remedes, 136les purgatifs donnez en dose ordinaire ne sont pas grand esset

dans les grandes hydropisies;

paste jaune propre à vuider les caux ; prisane d'iris nostras bonne ; s'abstenir de boire autans qu'on le peur , 136.137. & 138 Hydropisse de la matrice , & ses re-

medes, 169. 170. 171
Hypericon antifebrile, 206
Huile petrole subrogée à la place

de l'huile de fuccin, contre l'epileptie, 44. 45. contre l'evers, 47.

Huile d'olive, avec partie égale de vin, bonne contre vers, 123

Aunisse, & ses remedes, 132. In a pas besoin de saignée; 134. Iliaque passion, ou miteree, & ses remedes, 103. 104. 103-106. 107. 108. 109

Inflammation des reins & de la vessie, & ses remedes, 147, 148 Inflammation de la matrice, & ses remedes, 164, 195, 166, 167-168

Crachement de fang, ses remedes, 70.71

Inflammation du foye, & ses re-

medes, 129.130 Intestins, leurs maladies, 98 Iris , racine, mâchée dans la lethar-

Iris nostras, bon dans l'hydropisie, . 138 . Hor a. L.

Ait de vache, bon contre les vieilles toux, page 69 Lapathum acutum, substitut de la

rhubarbe domestique, 112 Lavemens emolliens , laxatifs ; & carminatifs, bons dans la colique pituiteuse & venteuse, &c s'ils ne fuffifent, on en fera avec

la drogue, Lavemens faits avec la drogue & la paste jaune en poudre, bons

dans le miserere, Let hargie & fes remedes; commencer par la paste blanche, aller delà à la jaune, & de la jaune à la noire . & y aller de la moindre,

à la plus grande d'ose; y em-

ployer le lavement fait avec la drogue, & les autres remedes ordonnez pour l'apoplexie, feuilles de fauge, écorces de citron, ou d'orangé, gingembre, iris, ou pyrethre mâchez, ou fleurs de petit muguet pour sternutatoire, 37 38.39 Lepre naissante, ses remedes, 270

Lienteric & fes remedes, 119.120. Lotion des pieds & des mains, faite avec decoction de plantes rafraichissantes, bonne dans les pertes de sang démesurées des femmes, 158.159 Loupes, glandes, nœuds, & é-

crouelles, 228. 229. 230. 231

Maladies des femmes dans leur groffesse, dans leur accouchement, & aprés leur accouchement , page 175. leurs remedes , 176. 177

Maladies & infections de la peau, demangeaisons, galles, dartres, brulures, teigne, & lepre naislante, & la maniere de les guerir avec l'eau verte, 267, 268, 269.

Marjolaine en poudre, souffice dans les narines, dans l'apoplexie, 34 Marasine, arrivant aux semmes

aprés des pertes excessives de sang, & ses remedes, 161 Mercure crud avallé, propre à dé-

torriller l'intestin dans le misereré, 108. 109

Mercure crud infusé dans l'eau, propre contre les vers, 121. donné dans de syrop de limons,

Millefeuille, bonne dans la phthi-

Millepertuis, bon dans la phthisie,

Miscreré, ou passion iliaque, & se semedes, 103, 104, 105, 106

Morfure, ou piqueure des animaux

enragez, ou venimeux, & leurs remedes, 251, jusqu'à 255. ucilages de grains de coins, tirez avec de l'eau rose, avec du sucre, bons contre le crachement de sang, 71, 72

#### N

Phritique, colique, & les remedes, 144.145.146.147 Nœuds, 'glandes, écroüelles, & Loupes, & leurs remedes, 228. 229. 230. 231.

Noyaux de pelches bons contre la jaunisse, 133

#### C

Bilruction du foye & ses remedes, 130-131-132 Obstruction de la rate, & ses remedes, 139. 140-114, Oedeme & ses remedes, 225-226 227-228, Onguent, ou amplastre divin, sa

description,

DES MATIERES.
description, ou recepte, sa préparation, & ses vereus & usage, 235, jusqu'à 241.
Onguent, ou pominade, pour les

engeliires, fentes, crevalles, occ.

Ormeau, fon eau, ou la décoction de sa racine, 248.249 250

P

D'Air chaud fortant du four, fendu en travers, appliqué fur le haut des épaules, & deux autres fur le cœur, & fur l'effo-mach, dans l'apoplexie, p. 35, dans le catarrhé froid, p.48. fur le cofté, dans la pleurefie, 66
Palpitation de œur, fes remedes, 79. 80.

Paralyfie, ses remedes, maniere dela traiter & guerir; danger dans l'usage de l'esprir de vin, lors qu'on le fait brûler, 40.41 Paste blanche, seseffets, ses doses, & ses usages, 3.4.5.6

Pafte jaune, ses effers, ses doses, & fesulages, 9.10.11 Paste noire, ses noms, ses usages, fes divers emplois, p. 11.12.13... 1 4. dangereuse aux femmes groffes , aux vieillars , aux personnes delicates, ou affoiblie, par maladie, & donnée fans diftinction, dans tous les periodes des fievres. Paste blanche donnée à propos

dans la toux, 68. dans la diarthéc.

Paste jaune, bonne dans le misere-Paste noire produit des effets approchans de ceux de l'hipeco-

choanna, Paste preservative de la peste pour

les païfans, Parietaire faite avec graine de lin, dans du beurre, ou dans de l'huile de lin', appliquée sur l'endroit

de la douleur, dans la nephritique,

Paffes couleurs & leurs remedes .

Petir lair, est l'epezeme, & l'émulfion des Pauvres, 187 Phrenesse,

Pierre dans les reins, ou dans la vessie, & fes remedes, 148. 149

Playes, leurs remedes, 247 Playes gueries par le feul bandage, 250.

Pleuresie, p. 59. 60. divers raisonnemens sur les saignées aux pleureriques, & sur leur guerison sans saignée, p. 59. 60. 61. 62. 63. 64. pluseurs remedes propress à la pleuresie, 6, 66.67

Poirtine, ses maladies , 54 Poirte en poudre soufsté dans les

narines dans l'apoplexie, 34 Pommade, on onguent, pour les engeleures, fentes, ou crevasses,

&c. 273-274.275 Poudre de Palmarius contre la ra-

Poule noire fendue par le dos, papliquée sur le côté, dans la pleutesse.

Cc ij

Procidence, ou relâchement de la matrice, & fes remedes, 171, 172 Pruneaux sont la casse des pauvres, 60.

Ptisane d'orge & de regalisse, bonne pour la pleuresie des Pauvres,

64.65

Purgations avec la paste jaune, & avec la drogue, bonnes contre 45.46

Purgation avec la paste blanche, & autres manieres de purger aprés la pleuresie,

Purgation pour la toux, Purgation avec la paste blanche, dans le crachement de sang,72. Purgation avec la paste blanche, fous quelques restrictions , dans

la phthifie. Phthifie & ses remedes,

Purgations des femmes suprimées, & leurs remedes, 152.153.154"

55. 156. 157. Purgations démesurées des fem-157.158.159.160.561 Purgations generalement plus ne-

cessaires que les saignéees, aux Pauvres de la campagne, 186 Prunelle bonne à la phthise, 85 dans le vomissement de sang, 89 Pyrethre racine, mâché dans la lé-

thargie,

O-

99

Ualitez des trois pastes en general, & les operations de la blanche, de la jaune & de la noire en particulier.

Dianche, et a junte de de la numer e en particuler . (1.2.3)

Qualitez de la pafte blanche, la maniere de la donner , & fesdofes, 3; 4-5; 6. égards qu'ondoit avoir, mefures confiderables, & recours à la pafte noire, & aux faignées, en certaines occasions,

6.7.8. Qualitez, & effets de la paste junne, ses doses & les manieres de

la donner, 9. 10 Qualitez & effets de la pafte noire, les differentes manieres de l'employer & de la donner, les divers tems, fon nom de drogue

lors qu'on en a tiré la teinture avec du vin, & efe s diverfes dofes, 11.12. 13. Pitianne faite avec la drogue ; l'avement donné à propos, avant l'ufage de la drogue, & fes dofes pour la diverfuté des âges ; 15. 14. S'abitenir de la drogue aux femmes groffes, & aux vieillars, & employer la blanche, 15. Diffinction des tems & precautionsdans fon ufage, fes bons effets ,
& ceux de la blanche & de la 
jaune dans pluficurs maladies ,
15. 16. 17. 18. 19.

Qu'elles personnes doivent user ou s'abstenir de la drogue, & les regles qu'on y doit observer suivant les constitutions des corps & les maladies où elles sont muissibles, la fubstitution des autres pastes en certaines occasions : singnée quelquesois necessaire, sur tout dans le premier mouvement des humeurs ; purgation bonne aptés que leur fougue est

passée, reconrir aux Medecins des Villes dans les difficultez, ou consulter le Livre du Medecin & Chirurgien des Pauvees, 22.23, 24.25, 26.27.28.29

Quinquina antifebrile, 20

R.

R Age, & fes remedes, 251. just-

Racines de la grande consoude & de quinteseuille bonnes dans la phthisse, 74-75
Rate, ses maladies, leurs remedes,

Izo.

Raisons de l'utilité de la purgationavec la paste blanche dans le crachement de sang, 72,73,74 egles à observer dans l'úsage destrois pastes, 24,25,26,27,28,29 Reins & vessie, leurs maladies,

& leurs remedes, 144.145.146 147. Renouée, bonne dans le crache-

Renouée, bonne dans le crache ment de fang, 89

Rhobarbe domestique propre dans la diarrhée, 111. 112. dans la dysenterie 115, contre vers, 121 contre la jaunisse 133; contre le flux heparique,

Rheumatifine, & moyens pour le fecourir, 49.50 Rougeolle, petite verolle & raches

Rougeolle, petite verolle & taches de pourpre, 192 Rubia tinctorum bonne dans la

Rubia tinctorum bonne dans I

Aignées faites à propos, effisers dans routes les hevres, 16 Aignée bonne avant l'ufige de la drogue, ou teintere de la pate noire, fur tout aux maladies de poirtine, aux inflammations, & aux toux violentes accompagnées de fievre, aux pleurefies vrayes ou fauffes, & lois qu'il y a grande chaleur & alteration, en toute forte de fievres, 24. doit. preceder dans les éryfipe-

les, & estre suivie de la purga-

tion avec la paste blanche, 26. bonne dans le grand mouvement & agitation des humeurs,

Saignée

Saignée bonne dans les inflammations des reins & de la vessie sur tout lors que les douleurs sont grandes, & qu'il y a stevie, 147 Saignée, ou purgation pendant la grossesse, quand & comment,

178.

Sang de boue, bonà la pleuresse, difficile à preparer pour les Pauvres,

Scirrhe de la rate, & ses remedes,

141.142.

Scirrhe, & ses remedes, 241.242.

Sanicle, bonne dans le vomissement de sang, Scabieuse bonne dans la phthisse,

Scordium, bon contre les vers,

Scorbut, & ses remedes, 141.142 Scordium antifebrile, 206

D

Sucs de mille feuille, ou de plantain, oude renouée, ou d'ortie, propres à arrefter les pertes excessives de sang des femmes. 159 Syncope, ses remedes, 76. 77.78.

79.

Syrop fait avec deux blancs d'œufs reduits en liqueur & un peu de fucre & d'eau rofe, bon contre le erachement de fang, 72 Syrop purgatif & contre vers,122

T T

T Abach en poudre soufflé dans les narines, dans l'apoplexie,

3.4.

Tems de l'intermission, ou de la remission des sievres, propre à l'usage des pastes, 16
Tems accoustumé aux purgations

Tems accoustume aux purgations des femmes, propre à l'exhibi-

Tems de l'entredeux des accez propre pour les faignées, les purgations & les autres reme-

DES MATIERES.
des, 22
Teigne, & fes remedes , 269.27
271.
Teste, ses diverses maladies en ge
neral,
Testes de pavot blanc en decoc

tion bonnes pour appaifer la 68.69 toux .

. 63 Toux ... Tormentille , racine , bonne dans

la phthiqe, 74 dans le vomissement de fang, Tranchées apes l'accouchement,

& leurs remedes, 182.183

Tumeurs, ou apostèmes, & leurs remedes : 218. 219. 220. 221

V Apeur de cailloux chauffez & arrofez avec du fort vi-	
naigre, propre contre la para-	
lysie, 41	
Veilles immoderées, 53	
Vara Se les semades qui leur font	

contraires,

#### TABLE DES MATIERES. Ventre refferté; & ses remedes, 109.110.111.

Vertige ou tournoyement de teste & sa guerison, 42,43

Verveine en decoction, bonne dans la phthisie, 74

Vessie, & ses maladies, 1.

Vomissement & ses remedes, 87. 88. Vomissement de sang, & ses te-

medes, 89
Ulceres & leurs remedes, 258:259
260.

Fin de la Table des Matieres.

On trouvera' chez ledit fieur Edme Courerot, au bon Pafteur, ruë S. Jacques, les trois paftes, un bafton d'onguent divin, & un petit corner de poudre v tre pour trois livres fix, fols, le Livre relie en veau pour 20, fols, relié en parchemin pour 35.







